

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 行政長官辦公室

## GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

## 批 示 摘 錄

## Extracto de despacho

透過辦公室主任二零零六年七月二十四日批示：

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 24 de Julho de 2006:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一款及第三款規定，林劍鋒在政府總部輔助部門擔任第二職階三等文員的編制外合同，自二零零六年十月一日起續期一年。

Lam Kim Fong — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como terceiro-oficial, 2.º escalão, nos SASG, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Outubro de 2006.

二零零六年八月一日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

Gabinete do Chefe do Executivo, 1 de Agosto de 2006. — O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

## 行政法務司司長辦公室

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO  
E JUSTIÇA

## 第 25/2006 號行政法務司司長批示

Despacho da Secretária para a Administração  
e Justiça n.º 25/2006

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，連同第6/2005號行政命令第一款及第11/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示：

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 6/2005 e os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 11/2000, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席劉仕堯或其法定代人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與啟益進出口貿易公司簽署購置一台「離子色譜儀 IC 連配件」合同。

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Lau Si Io, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a aquisição de uma máquina «Ion Chromatography e seus acessórios», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a «Agência Comercial Kai Iek».

二零零六年七月二十七日

27 de Julho de 2006.

行政法務司司長 陳麗敏

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

## 第 26/2006 號行政法務司司長批示

Despacho da Secretária para a Administração  
e Justiça n.º 26/2006

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，連同第6/2005號行政命令第一款及第11/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示：

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 6/2005 e os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 11/2000, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席劉仕堯或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與科達有限公司簽署購置「水處理系統連配件」合同。

二零零六年七月二十七日

行政法務司司長 陳麗敏

#### 第 27/2006 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，連同第 6/2005 號行政命令第一款及第 11/2000 號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示：

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席劉仕堯或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與科達有限公司簽署購置一台「實時多聚酶鏈反應檢測儀 RT-PCR 連配件」合同。

二零零六年七月二十七日

行政法務司司長 陳麗敏

二零零六年七月二十八日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

#### 運輸工務司司長辦公室

#### 第 123/2006 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款及第七條，連同第 30/2000 號行政命令第一款（二）項的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予建設發展辦公室主任羅定邦工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“CGS

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Lau Si Io, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a aquisição de «Water Purification System e seus acessórios», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a «Four Star Company Limited».

27 de Julho de 2006.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

#### Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 27/2006

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 6/2005 e os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 11/2000, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Lau Si Io, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a aquisição de uma máquina «Realtime — Polymerase Chain Reaction e seus acessórios», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a «Four Star Company Limited».

27 de Julho de 2006.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 28 de Julho de 2006. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

#### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

#### Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 123/2006

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 30/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no coordenador do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, engenheiro António José Castanheira Lourenço, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a presta-

- Macau Tratamento de Resíduos, Limitada” 簽訂 “澳門垃圾焚化中心營運及保養” 服務的合同。

二零零六年七月二十六日

運輸工務司司長 歐文龍

#### 第 125/2006 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款及第七條，連同第 30/2000 號行政命令第一款（一）項，以及第 15/2000 號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予建設發展辦公室主任羅定邦工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與澳門電訊股份有限公司簽訂“遷移海底通訊電纜”的施工合同。

二零零六年七月三十一日

運輸工務司司長 歐文龍

#### 第 126/2006 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款及第七條，連同第 15/2000 號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予地球物理暨氣象局局長馮瑞權博士或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與天網資訊科技（澳門）有限公司簽訂電腦網絡保養服務合同。

二零零六年八月一日

運輸工務司司長 歐文龍

#### 第 127/2006 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款及第七

條，連同第 30/2000 號行政命令第一款（一）項，以及第 15/2000 號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

26 de Julho de 2006.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

#### Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 125/2006

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com a alínea 1) do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 30/2000, e os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no coordenador do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, engenheiro António José Castanheira Lourenço, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a execução da obra de «Desvio do Cabo Submarino de Comunicações», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.

31 de Julho de 2006.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

#### Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 126/2006

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, doutor Fong Soi Kun, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a prestação de serviços de manutenção da rede informática, a celebrar com a Agência Comercial NetCraft (Macau) Limitada.

1 de Agosto de 2006.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

#### Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 127/2006

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º do Regulamento Administra-

條，連同第15/2000號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予地球物理暨氣象局局長馮瑞權博士或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與萬訊電腦科技有限公司簽訂資訊設備保養服務合同。

二零零六年八月一日

運輸工務司司長 歐文龍

二零零六年八月二日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

## 審計署

### 批示摘錄

摘錄自審計長於二零零六年七月五日的批示：

莫京喬、鄭國祺、張雅麗、黃秀儀、吳家騏、何嘉誠、郭佩珊及梁美詩——根據第11/1999號法律第二十五條、經第17/2000號行政法規修改之第8/1999號行政法規第十六條，以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及二十八條之規定，自二零零六年八月一日起，以散位合同方式被聘用為本署部門第一職階二等高級技術員，為期六個月。

二零零六年八月三日於審計署

綜合事務局代局長 鄭覺良

## 新聞局

### 批示摘錄

摘錄自行政長官於二零零六年五月十七日作出的批示：

李秀玉學士——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工

tivo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, doutor Fong Soi Kun, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a prestação de serviços de manutenção dos equipamentos informáticos, a celebrar com a MEGA — Tecnologia Informática, Limitada.

1 de Agosto de 2006.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 2 de Agosto de 2006. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong*.

## COMISSARIADO DA AUDITORIA

### Extracto de despacho

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Comissária da Auditoria, de 5 de Julho de 2006:

Mok Keng Kio, Kuong Kok Kei, Cheong Nga Lai, Wong Sao I, Ng Ka Kei, Ho Ka Seng, Kok Pui San e Leong Mei Sze Angela — contratados por assalariamento, pelo período de seis meses, como técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Comissariado, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 16.º do Regulamento Administrativo n.º 8/1999, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 17/2000, e 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Agosto de 2006.

Comissariado da Auditoria, aos 3 de Agosto de 2006. — O Director da DSAG, substituto, *Cheang Koc Leong*.

## GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

### Extractos de despachos

Por despacho de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 17 de Maio de 2006:

Licenciada Lei Sao Iok — contratada além do quadro, pelo período de um ano, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.º e 26.º



作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式在本局擔任第一職階二等高級技術員，薪俸點為430點，為期一年，自二零零六年七月十四日起產生效力。

摘錄自行政長官於二零零六年六月二十九日作出的批示：

楊寶琴碩士及梁雪儀學士——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款及第二十六條，以及十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第一及二款的規定，在本局擔任職務的編制外合同續期兩年，並以附註形式修改該合同第三條款，轉為第二職階二等技術員，薪俸點370點，自二零零六年九月一日起生效。

黃漢穎學士——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款、連同十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的編制外合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350點，自二零零六年七月三日起生效。

李碧茵學士——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款、第二十六條，以及十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款的規定，在本局擔任職務的編制外合同續期兩年，並以附註形式修改該合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350點，自二零零六年七月十日起生效。

吳海祺——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，在本局擔任第六職階工人職務的散位合同，自二零零六年八月一日起續期一年。

摘錄自行政長官於二零零六年七月六日作出的批示：

Ana Maria Costa Farinha ——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，在本局擔任第三職階特級技術輔導員職務的散位合同，自二零零六年十月一日起續期一年。

二零零六年八月一日於新聞局

局長 陳致平

do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 14 de Julho de 2006.

Por despachos de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 29 de Junho de 2006:

Mestre Ieong Pou Kam e licenciada Leong Sut I — renovados os contratos além do quadro, pelo período de dois anos, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos com referência à categoria de técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 370, nos termos dos artigos 25.º, n.º 3, e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugado com o artigo 11.º, n.ºs 1 e 2, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Setembro de 2006.

Licenciada Vong Hon Veng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro, com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nos termos do artigo 25.º, n.º 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugado com o artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 3 de Julho de 2006.

Licenciada Lei Maria Margarida Pek Yan — renovado o contrato além do quadro, pelo período de dois anos, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nos termos dos artigos 25.º, n.º 3, e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugado com o artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 10 de Julho de 2006.

Ng Hoi Kei — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como operário, 6.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Agosto de 2006.

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 6 de Julho de 2006:

Ana Maria Costa Farinha — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Outubro de 2006.

Gabinete de Comunicação Social, 1 de Agosto de 2006. — O Director do Gabinete, Victor Chan.

**科學技術發展基金****聲 明**

茲聲明，本基金徵用之土地工務運輸局第一職階顧問高級技術員余思，因享受長期無薪假，自二零零六年八月十六日起終止在本基金的職務。

二零零六年七月三十一日於科學技術發展基金行政委員會

主席 唐志堅

**印 務 局****批 示 摘 錄**

按照行政法務司司長於二零零六年七月二十四日之批示：

本局第三職階特級技術員 Isabel Maria Martins Neto 副學士，屬編制外合同——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，其有關合同獲續期六個月，擔任相關職務，由二零零六年十月一日起生效。

按照本人於二零零六年七月二十五日之批示：

本局第一職階二等資訊督導員陳志生學士及第一職階一等資訊督導員 Fernando Manuel da Silva Nunes，屬編制外合同——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，其有關合同獲續期一年，擔任相關職務，分別由二零零六年九月八日及九月十八日起生效。

二零零六年八月九日於印務局

局長 馬丁士

**民 政 總 署****決 議 摘 錄**

按本署管理委員會於二零零六年四月二十一日會議所作之決議：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，下列人員獲准續其等散位合同，為期一年：

**FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA****Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que a arquitecta Yu Si, técnica superior assessora, 1.º escalão, da DSSOPT, requisitada neste Fundo, cessará as suas funções em gozo de licença sem vencimento de longa duração, a partir de 16 de Agosto de 2006.

O Conselho de Administração do Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, aos 31 de Julho de 2006. — O Presidente, *Tong Chi Kin*.

**IMPrensa Oficial****Extractos de despachos**

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 24 de Julho de 2006:

Bacharel Isabel Maria Martins Neto, técnica especialista, 3.º escalão, contratada além do quadro, desta Imprensa — renovado o respectivo contrato, pelo período de seis meses, para exercer as mesmas funções, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Outubro de 2006.

Por despachos do signatário, de 25 de Julho de 2006:

Licenciado Chan Chi Sang, assistente de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, e Fernando Manuel da Silva Nunes, assistente de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, contratados além do quadro, desta Imprensa — renovados os respectivos contratos, por mais um ano, para exercerem as mesmas funções, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 8 e 18 de Setembro de 2006, respectivamente.

Imprensa Oficial, aos 9 de Agosto de 2006. — O Administrador, *António Martins*.

**INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS****Extractos de deliberações**

Por deliberações do Conselho de Administração deste Instituto, na sessão realizada em 21 de Abril de 2006:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os seus contratos de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro:

廖國華，文化康體部第三職階首席助理技術員，薪俸 290 點，自二零零六年五月二十四日起生效。

林日明，道路渠務部第二職階首席技術稽查，薪俸 320 點，自二零零六年五月十四日起生效。

按本署管理委員會於二零零六年四月二十八日會議所作之決議：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，下列人員獲修改其等散位合同的第三條款，自二零零六年五月四日起生效：

鄧文，文化康體部第一職階特級助理技術員，薪俸 305 點。

梁銳民，資訊處第一職階一等資訊督導員，薪俸 305 點。

按本署管理委員會於二零零六年五月十二日會議所作之決議：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，建築及設備部員工譚貴林及林永喜，獲准修改其等散位合同的第三條款，分別轉為第一職階特級及第一職階首席技術稽查，薪俸 350、305 點，皆自二零零六年五月十五日起生效。

按本署管理委員會於二零零六年五月十九日會議所作之決議：

何誠傑，環境衛生及執照部第三職階稽查——根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，獲修改有關散位合同的第三條款，職級調整為第一職階首席稽查，薪俸 170 點，自二零零六年五月二十四日起生效。

### 批 示 摘 錄

按本署管理委員會主席於二零零六年四月十七日作出之批示，並於同年同月二十一日提交管理委員會會議知悉：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，下列員工獲修改其等散位合同第三條款：

黃日媚，管理委員會第六職階工人，薪俸 160 點，自二零零六年五月七日起生效。

楊樹根，交通運輸部第六職階半熟練工人，薪俸 190 點，自二零零六年五月二十八日起生效。

Lio Kuok Wa, como técnico auxiliar principal, 3.º escalão, índice 290, nos SCR, a partir de 24 de Maio de 2006;

Lam Iat Meng, como fiscal técnico principal, 2.º escalão, índice 320, nos SSVMU, a partir de 14 de Maio de 2006.

Por deliberações do Conselho de Administração deste Instituto, na sessão realizada em 28 de Abril de 2006:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada a cláusula 3.ª dos seus contratos de assalariamento, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 4 de Maio de 2006:

Tang Man, para técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, índice 305, nos SCR;

Leong Ioi Man, para assistente de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, na DI.

Por deliberações do Conselho de Administração deste Instituto, na sessão realizada em 12 de Maio de 2006:

Tam Kuai Lam e Lam Weng Hei, dos SCEU — alterada a cláusula 3.ª dos seus contratos de assalariamento com referência às categorias de fiscais técnicos especialista e principal, ambos do 1.º escalão, índices 350 e 305, respectivamente, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 15 de Maio de 2006.

Por deliberação do Conselho de Administração deste Instituto, na sessão realizada em 19 de Maio de 2006:

Ho Seng Kit, fiscal, 3.º escalão, dos SAL — alterada a cláusula 3.ª do contrato de assalariamento com referência à categoria de fiscal principal, 1.º escalão, índice 170, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 24 de Maio de 2006.

### Extractos de despachos

Por despachos do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 17 de Abril de 2006, presentes na sessão realizada em 21 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada a cláusula 3.ª dos seus contratos de assalariamento, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro:

Wong Iat Mei, para operário, 6.º escalão, índice 160, no CA, a partir de 7 de Maio de 2006;

Jeong Su Kan, para operário semiqualeficado, 6.º escalão, índice 190, nos SVT, a partir de 28 de Maio de 2006.

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，下列員工獲准續有關散位合同，為期一年：

黃翠子，法律及公證辦公室第六職階助理員，薪俸150點，自二零零六年五月二十一日起生效。

交通運輸部：

梁健波及關榮生，分別為第六及第五職階熟練工人，薪俸220、200點，各自由二零零六年五月十三日及五月二十二日起生效；

李景麟及黃銳開，分別為第六及第四職階半熟練工人，薪俸190、160點，各自由二零零六年五月二十二日及五月三日起生效；

黃慧娟，第六職階熟練助理員，薪俸190點，自二零零六年五月三十一日起生效；

李佩儀及梁晉輝，第六職階助理員，薪俸150點，分別自二零零六年五月二十一日及五月二十二日起生效。

綜合服務中心：

陳少梅，第三職階首席稽查，薪俸210點，自二零零六年五月八日起生效；

黃綺順，第六職階助理員，薪俸150點，自二零零六年五月八日起生效。

按本署管理委員會副主席於二零零六年四月十七日作出之批示，並於同年同月二十一日提交管理委員會會議知悉：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，建築及設備部第五職階工人袁德輝、侯貴紅、梁華勝及黃富權，獲准續其等散位合同，為期一年，並獲修改有關合同的第三條款，調整為同一職級第六職階，薪俸160點，皆自二零零六年五月五日起生效。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，道路渠務部第五職階工人霍志甜，獲修改其散位合同第三條款，調整為同一職級第六職階，薪俸160點，自二零零六年五月七日起生效。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，道路渠務部下列員工獲准續有關散位合同，為期一年：

梁澤球，第七職階熟練工人，薪俸240點，自二零零六年五月二十一日起生效；

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro:

Wong Choi Chi, como auxiliar, 6.º escalão, índice 150, no GJN, a partir de 21 de Maio de 2006.

Nos SVT:

Leong Kin Po e Kuan Weng Sang, como operários qualificados, 6.º e 5.º escalão, índices 220 e 200, a partir de 13 e 22 de Maio de 2006, respectivamente;

Lei Keng Lon e Wong Ioi Hoi, como operários semiqualiificados, 6.º e 4.º escalão, índices 190 e 160, a partir de 22 e 3 de Maio de 2006, respectivamente;

Wong Wai Kun, como auxiliar qualificada, 6.º escalão, índice 190, a partir de 31 de Maio de 2006;

Lei Pui I e Leong Chon Fai, como auxiliares, 6.º escalão, índice 150, a partir de 21 e 22 de Maio de 2006, respectivamente.

No CS:

Chan Siu Mui, como fiscal principal, 3.º escalão, índice 210, a partir de 8 de Maio de 2006;

Wong I Son aliás Wong Yee Soon, auxiliar, 6.º escalão, índice 150, a partir de 8 de Maio de 2006.

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 17 de Abril de 2006, presentes na sessão realizada em 21 do mesmo mês e ano:

Un Tak Fai, Hao Kuai Hong, Leong Wa Seng e Wong Fu Kun, operários, 5.º escalão, dos SCEU — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.ª dos respectivos contratos com referência à mesma categoria, 6.º escalão, índice 160, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 5 de Maio de 2006.

Fok Chi Tim, operário, 5.º escalão, assalariado, dos SSVMU — alterada a cláusula 3.ª do respectivo contrato com referência à mesma categoria, 6.º escalão, índice 160, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 7 de Maio de 2006.

Os trabalhadores, abaixo mencionados, dos SSVMU — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro:

Leong Chak Kao, como operário qualificado, 7.º escalão, índice 240, a partir de 21 de Maio de 2006;

郭添有，第七職階工人，薪俸 180 點，自二零零六年五月十一日起生效；

李觀根及李錦章，第六職階工人，薪俸 160 點，皆自二零零六年五月三十日起生效；

李瑞蘭，第七職階助理員，薪俸 160 點，自二零零六年五月七日起生效。

按本署管理委員會主席於二零零六年四月十八日作出之批示，並於同年同月二十一日提交管理委員會會議知悉：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，市民事務辦公室第六職階助理員譚志珊，獲准續有關散位合同，薪俸 150 點，為期一年，自二零零六年五月七日起生效。

按本署管理委員會副主席於二零零六年四月十九日作出之批示，並於同年同月二十一日提交管理委員會會議知悉：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，下列員工獲准續有關散位合同，為期一年：

鄭惠球，文化康體部第六職階助理員，薪俸 150 點，自二零零六年五月七日起生效。

衛生監督部：

羅金洪、陳進才、李國仁、李梅群、楊兆芬、譚麗英、鄭丹玲及蔡玉霞，第三職階首席稽查，薪俸 210 點，首位自二零零六年五月十一日起生效，隨後三位自二零零六年五月八日起生效，其餘自二零零六年五月二十日起生效；

蕭順強、陳耀運、劉玉龍、陳寶強及萬國民，第四職階熟練助理員，薪俸 160 點，皆自二零零六年五月五日起生效；

黃容勝，第六職階助理員，薪俸 150 點，自二零零六年五月五日起生效。

環境衛生及執照部：

林天恩、胡國超及吳容洪，第三職階首席稽查，薪俸 210 點，首位自二零零六年五月七日起生效，其餘自二零零六年五月二十日起生效；

黎錦榮，第六職階熟練助理員，薪俸 190 點，自二零零六年五月二十三日起生效。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，衛生監督部下列員工獲修改其等散位合同第三條款：

李惠蓮，第三職階助理員，薪俸 120 點，自二零零六年五月二十一日起生效；

Kuok Tim Iao, como operário, 7.º escalão, índice 180, a partir de 11 de Maio de 2006;

Lei Kun Kan e Lai Kam Cheong, como operários, 6.º escalão, índice 160, a partir de 30 de Maio de 2006;

Lei Soi Lan, como auxiliar, 7.º escalão, índice 160, a partir de 7 de Maio de 2006.

Por despacho do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 18 de Abril de 2006, presente na sessão realizada em 21 do mesmo mês e ano:

Tam Chi San, auxiliar, 6.º escalão, índice 150, do GC — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 7 de Maio de 2006.

Por despachos da vice-presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 19 de Abril de 2006, presentes na sessão realizada em 21 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro:

Cheang Wai Kao, como auxiliar, 6.º escalão, índice 150, nos SCR, a partir de 7 de Maio de 2006.

Nos SIS:

Lo Kam Hong, Chan Chon Choi, Mg Tin Win, Chin Dain Toy, Lei Kuok Ian, Lei Mui Kuan, Ieong Sio Fan, Tam Lai Ieng, Chiang Tan Leng e Choi Iok Ha, como fiscais principais, 3.º escalão, índice 210, o primeiro a partir de 11, os três seguintes a partir de 8 e os restantes a partir de 20 de Maio de 2006;

Sio Son Keong, Chan Io Wan, Lau Ioc Long, Chan Pou Keong e Man Kuok Man, como auxiliares qualificados, 4.º escalão, índice 160, a partir de 5 de Maio de 2006;

Wong Iong Seng, como auxiliar, 6.º escalão, índice 150, a partir de 5 de Maio de 2006.

Nos SAL:

Lam Tin Ian, Wu Kuok Chio e Ng Iong Hong, como fiscais principais, 3.º escalão, índice 210, o primeiro a partir de 7 e os restantes a partir de 20 de Maio de 2006;

Lai Kam Weng, como auxiliar qualificado, 6.º escalão, índice 190, a partir de 23 de Maio de 2006.

Os trabalhadores, abaixo mencionados, dos SIS — alterada a cláusula 3.ª dos seus contratos de assalariamento, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro:

Lei Wai Lin, para auxiliar, 3.º escalão, índice 120, a partir de 21 de Maio de 2006;

吳健雄，第六職階熟練工人，薪俸 220 點，自二零零六年五月十二日起生效。

按本署管理委員會副主席於二零零六年四月二十一日作出之批示，並於同年同月二十八日提交管理委員會會議知悉：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，衛生監督部第二職階二等助理技術員趙艷香，獲修改其散位合同第三條款，調整為同一職級第三職階，薪俸 220 點，自二零零六年四月二十三日起生效。

按本署管理委員會主席於二零零六年四月二十八日作出之批示，並於同日提交管理委員會會議知悉：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，園林綠化部第五職階熟練助理員胡潤翠，獲修改其散位合同第三條款，調整為同一職級第六職階，薪俸 190 點，自二零零六年五月七日起生效，並獲續有關合同，為期一年，自二零零六年五月二十日起生效。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，園林綠化部下列員工獲准續其等散位合同，為期一年：

馮貴華，第六職階熟練工人，薪俸 220 點，自二零零六年五月二十一日起生效；

陳永光、鄧永洪、譚福全、曹冠圖、梁盈光、譚全弟、梁炳南、黃月帶及歐陽國添，第六職階工人，薪俸 160 點，首位自二零零六年五月十四日起生效，其餘自二零零六年五月五日起生效；

黎釗及方玉梅，第六職階助理員，薪俸 150 點，分別自二零零六年五月七日及五月二十日起生效；

林兆昌，第五職階助理員，薪俸 140 點，自二零零六年五月十七日起生效。

摘錄自行政法務司司長於二零零六年六月二十九日作出的批示：

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二百七十九條及三百一十五條第二款1) 項之規定，本署人員編制內確定委任之第三職階首席行政文員Victor de Oliveira被科處強迫退休的處分。

Ng Kin Hong, para operário qualificado, 6.º escalão, índice 220, a partir de 12 de Maio de 2006.

Por despacho da vice-presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 21 de Abril de 2006, presente na sessão realizada em 28 do mesmo mês e ano:

Chio Im Heong, técnica auxiliar de 2.ª classe, 2.º escalão, assalariada, dos SIS — alterada a cláusula 3.ª do respectivo contrato com referência à mesma categoria, 3.º escalão, índice 220, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 23 de Abril de 2006.

Por despachos do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 28 de Abril de 2006, presentes na sessão realizada na mesma data:

Wu Ion Choi, auxiliar qualificada, 5.º escalão, assalariada, dos SZVJ — alterada a cláusula 3.ª do respectivo contrato com referência à mesma categoria, 6.º escalão, índice 190, a partir de 7 de Maio de 2006, e renovado o respectivo contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 20 de Maio de 2006.

Os trabalhadores, abaixo mencionados, dos SZVJ — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro:

Fong Kuai Wa, como operário qualificado, 6.º escalão, índice 220, a partir de 21 de Maio de 2006;

Chan Weng Kuong, Tang Weng Hong, Tam Fok Chun, Chou Kun Tou, Leong Ieng Kuong, Tam Chun Tai, Leong Peng Nam, Wong Ut Tai e Ao Ieong Kuok Tim, como operários, 6.º escalão, índice 160, o primeiro a partir de 14 e os restantes a partir de 5 de Maio de 2006;

Lai Chio e Fong Iok Mui, como auxiliares, 6.º escalão, índice 150, a partir de 7 e 20 de Maio de 2006, respectivamente;

Lam Sio Cheong, como auxiliar, 5.º escalão, índice 140, a partir de 17 de Maio de 2006.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretário para a Administração e Justiça, de 29 de Junho de 2006:

Victor de Oliveira, oficial administrativo principal, 3.º escalão, de nomeação definitiva, do quadro deste Instituto — aplicada a pena de aposentação compulsiva, nos termos dos artigos 279.º, e 315.º, n.º 2, alínea I), ambos do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

二零零六年七月三十一日於民政總署

管理委員會委員 關施敏

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 31 de Julho de 2006. — A Administradora do Conselho de Administração, Isabel Jorge.

## 財 政 局

## 批 示 摘 錄

按照經濟財政司司長於二零零六年六月三十日之批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，以散位合同方式聘用梁沅鈴在本局擔任職務，為期三個月，職級為第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260，自二零零六年八月一日起生效。

按照經濟財政司司長於二零零六年七月十一日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，郝嘉蓮在本局擔任職務的編制外合約自二零零六年八月八日起獲續期一年，並以附註方式修改合約第三條款，轉為第二職階一等技術輔導員，薪俸點320。

按照經濟財政司司長於二零零六年七月十二日之批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，以編制外合約方式聘用之一等技術輔導員王龍及余俊民獲訂立新編制外合約，為期一年，職級為第一職階二等技術員，薪俸點350，分別自二零零六年八月六日及八月十三日起生效。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，毛志良在本局擔任第六職階助理員職務的散位合同自二零零六年八月九日起續期一年。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，下列本局編制外合同人員，按下指職級及期間起獲續期一年：

譚珮琴，第一職階首席高級技術員，自二零零六年八月三十一日起生效；

侯國賢及郭日海，第一職階一等高級技術員，分別自二零零六年八月十八日及九月一日起生效；

廖慧萍、王若珮及黎家豪，第一職階二等高級技術員，自二零零六年八月九日起生效；

梁美燕，第一職階首席技術輔導員，自二零零六年八月十六日起生效。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

## Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 30 de Junho de 2006:

Leong, Un Leng — contratada por assalariamento, pelo período de três meses, como adjunto-técnico de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.<sup>o</sup> e 28.<sup>o</sup> do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Agosto de 2006.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 11 de Julho de 2006:

Gracias Kok, Kaleen — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 320, nos termos dos artigos 25.<sup>o</sup> e 26.<sup>o</sup> do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 8 de Agosto de 2006.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 12 de Julho de 2006:

Wong, Long e U, Chon Man, adjuntos-técnicos de 1.<sup>a</sup> classe, contratados além do quadro — celebrados novos contratos além do quadro, pelo período de um ano, como técnicos de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 350, nos termos dos artigos 25.<sup>o</sup> e 26.<sup>o</sup> do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 6 e 13 de Agosto de 2006, respectivamente.

Mou, Chi Leong — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar, 6.<sup>o</sup> escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.<sup>o</sup> e 28.<sup>o</sup> do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 9 de Agosto de 2006.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, nas categorias e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.<sup>o</sup> e 26.<sup>o</sup> do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro:

Tam, Pui Kam, como técnico superior principal, 1.<sup>o</sup> escalão, a partir de 31 de Agosto de 2006;

Hau, Koc In e Kuok, Iat Hoi, como técnicos superiores de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, a partir de 18 de Agosto de 2006 e 1 de Setembro de 2006, respectivamente;

Lio, Wai Peng, Wong, Ieok Pui e Lai, Ka Hou, como técnicos superiores de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, a partir de 9 de Agosto de 2006;

Leong, Mei In, como adjunto-técnico principal, 1.<sup>o</sup> escalão, a partir de 16 de Agosto de 2006.

**聲 明**

為著有關六月二日第20/97/M號法令第三條第一款之效力，茲聲明本局特級資訊技術員鄧達榮，以定期委任方式委任為本局資料彙編中心主管（等同組長），根據同一法規，自二零零六年八月六日起，轉為超額人員狀況。

茲聲明，處於超額狀況之公務員李志洪，因應其請求而終止資料彙編中心主管（等同組長）之職務，根據六月二日第20/97/M號法令第四條第一款之規定，返回本局編制顧問高級技術員職位，自二零零六年八月六日起生效。

**Declarações**

Para os efeitos previstos no artigo 3.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho, declara-se que o técnico de informática especialista Tang, Tat Weng, nomeado, em comissão de serviço, chefe do Centro de Documentação, (equiparado a chefe de sector) destes Serviços, transita para a situação de supranumerário, nos termos do referido diploma, a partir de 6 de Agosto de 2006.

— Para os devidos efeitos se declara que o funcionário Lei Chi Hong, em situação de supranumerário, regressa, nos termos do artigo 4.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho, ao lugar de técnico superior assessor, do quadro destes Serviços, por cessação, a seu pedido, das funções de chefe do Centro de Documentação, (equiparado a chefe de sector), a partir de 6 de Agosto de 2006.



根據刊登於十二月三十日《澳門特別行政區公報》第五十二期第一組（第二副刊）的第9/2005號法律第十一條第二款規定，對本財政年度澳門特別行政區財政預算第一章第九組經常開支職能分類8-08-0經濟分類04-01-05-00-05，項目為“經常轉移——公營部門——其他——旅遊發展輔助委員會”的整體款項的分配，作出經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二日第十一條第41/83/M號法令第二十一條第三款規定所核准的修改，茲公佈如下：

— De acordo com o disposto no n.º 2 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2005, publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, I Série (2.º Suplemento), de 30 de Dezembro, se publicam as seguintes alterações à distribuição da verba global do capítulo 01-09 com as classificações funcionais 8-08-0 e económica 04-01-05-00-05 da tabela de despesa corrente do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano económico, sob a designação «Transferências correntes — Sector público — Outras — Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico», autorizadas nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

| 編號<br>Código               | 項目               | Rubricas                                                   | 追加/登錄<br>Reforços/Inscrições | 注銷<br>Anulação | 許可之參考<br>Referência à<br>autorização                                                                          |
|----------------------------|------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 02-03-08-00<br>02-03-09-00 | 各項特別工作<br>未列明之負擔 | Trabalhos especiais diversos<br>Encargos não especificados | 30,000.00                    | 30,000.00      | “27/07/2006 之代局長<br>批示”<br>“Despacho do Exm.º Sr.<br>S.º, Director da<br>Serviços, Subst.º, de<br>27/07/2006” |
|                            |                  | 總額<br>Total                                                | 30,000.00                    | 30,000.00      |                                                                                                               |

根據四月三十日第17/GM/87號批示，茲公布下列（澳門特別行政區財政預算/二零零六）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條第三款規定所核准：

— De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OR/2006), autorizadas nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

| 分類          |      | Classificação                                                                |                                                                                                                      | 項目                                                                              | Rubricas                                                                                                                                                                                                                                                              | 追加/登錄<br>Reforços/Inscrições                          | 注銷<br>Anulações                                                         | 許可之參考<br>Referência à<br>autorização                                            |
|-------------|------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 組織<br>章Cap. | Div. | 職能<br>Func.                                                                  | 經濟<br>Económica<br>編號<br>Código                                                                                      |                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                       |                                                                         |                                                                                 |
| 07          | 00   | 8-01-0<br>8-01-0<br>8-01-0<br>8-01-0<br>8-01-0<br>8-01-0<br>8-01-0<br>8-01-0 | 01-01-02-01<br>01-01-05-01<br>02-01-04-00<br>02-03-01-00<br>02-03-06-00<br>02-03-08-00<br>02-03-09-00<br>07-09-00-00 | 統計暨普查局<br>報酬<br>工資<br>教育、文化及康樂用品<br>資產之保養及利用<br>招待費<br>各項特別工作<br>未列明之負擔<br>運輸物料 | DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS<br>Remunerações<br>Salários<br>Material de educação, cultura e recreio<br>Conservação e aproveitamento de bens<br>Representação<br>Trabalhos especiais diversos<br>Encargos não especificados<br>Material de transporte | 300,000.00<br><br><br><br><br>180,000.00<br>55,000.00 | 300,000.00<br><br>15,000.00<br>20,000.00<br>20,000.00<br><br>180,000.00 | “24/07/2006 之經濟財政司<br>司長批示”<br>“Despacho do Exm.º Sr.<br>S.E.F., de 24/07/2006” |
|             |      |                                                                              |                                                                                                                      |                                                                                 | 總額<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                           | 535,000.00                                            | 535,000.00                                                              |                                                                                 |

根據四月三十日第17/GM/87號批示，茲公布下列（澳門特別行政區財政預算/二零零六）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條第三款規定所核准：

— De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OR/2006), autorizadas nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

| 分類        | 組織<br>章Cap. 組Div. | 職能<br>Func. | Classificação |       | 項目         | Rubricas                                      | 追加／登錄<br>Reforços/Inscrições | 注 銷<br>Anulações | 許可之參考<br>Referência à<br>autorização                                        |
|-----------|-------------------|-------------|---------------|-------|------------|-----------------------------------------------|------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|           |                   |             | 經濟            | Alin. |            |                                               |                              |                  |                                                                             |
|           | 19                | 00          |               |       | 經濟局        | DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA             |                              |                  | “31/07/2006 之經濟財政司司長批示”<br>“Despacho do Exm.º Sr. S.E.F.,<br>de 31/07/2006” |
|           |                   | 8-01-0      | 01-01-01-01   |       | 薪俸或服務費     | Vencimentos ou honorários                     |                              | 150,000.00       |                                                                             |
|           |                   | 8-01-0      | 01-01-01-02   |       | 年資獎金       | Prémio de antiguidade                         |                              | 60,000.00        |                                                                             |
|           |                   | 8-01-0      | 01-01-06-00   |       | 重疊薪俸       | Duplicação de vencimentos                     |                              | 150,000.00       |                                                                             |
|           |                   | 8-01-0      | 01-01-07-00   |       | 固定及長期酬勞    | Gratificações certas e permanentes            |                              | 100,000.00       |                                                                             |
|           |                   | 8-01-0      | 01-01-10-00   |       | 假期津貼       | Subsídio de férias                            |                              | 100,000.00       |                                                                             |
|           |                   | 8-01-0      | 01-02-03-00   | 01    | 額外工作       | Trabalho extraordinário                       |                              | 200,000.00       |                                                                             |
|           |                   | 8-01-0      | 01-02-06-00   |       | 房屋津貼       | Subsídio de residência                        |                              | 100,000.00       |                                                                             |
|           |                   | 8-01-0      | 01-05-01-00   |       | 家庭津貼       | Subsídio de família                           |                              | 40,000.00        |                                                                             |
|           |                   | 8-01-0      | 02-02-04-00   |       | 辦事處消耗      | Consumos de secretaria                        |                              | 200,000.00       |                                                                             |
|           |                   | 8-01-0      | 02-03-02-02   |       | 設施之其他負擔    | Outros encargos das instalações               |                              | 150,000.00       |                                                                             |
|           |                   | 8-01-0      | 02-03-04-00   |       | 資產租賃       | Locação de bens                               |                              | 120,000.00       |                                                                             |
|           |                   | 8-01-0      | 02-03-05-03   |       | 交通及通訊之其他負擔 | Outros encargos de transportes e comunicações |                              | 100,000.00       |                                                                             |
|           |                   | 8-01-0      | 02-03-07-00   |       | 廣告及宣傳      | Publicidade e propaganda                      |                              |                  |                                                                             |
|           |                   | 8-01-0      | 05-02-02-00   |       | 物料         | Material                                      | 1,500,000.00                 | 30,000.00        |                                                                             |
| 總 額 Total |                   |             |               |       |            |                                               | 1,500,000.00                 | 1,500,000.00     |                                                                             |

根據四月三十日第17/GM/87號批示，茲公布下列（澳門特別行政區財政預算/二零零六）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條第三款規定所核准：

— De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OR/2006), autorizadas nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

| 分類          |                 | Classificação                                                                                              |                                                                                                                                                    | 項目                                                                                                 | Rubricas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 追加／登錄<br>Reforços/Inscrições                                                | 注 銷<br>Anulações                                   | 許可之參考<br>Referência a<br>autorização                                                                 |
|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 組織<br>章Cap. | Orgân.<br>組Div. | 職能<br>Func.                                                                                                | 經濟<br>編號                                                                                                                                           | Económica<br>Código                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                             |                                                    |                                                                                                      |
| 27          | 01              | 1-01-3<br>1-01-3<br>1-01-3<br>1-01-3<br>1-01-3<br>1-01-3<br>1-01-3<br>1-01-3<br>1-01-3<br>1-01-3<br>1-01-3 | 01-01-01-01<br>01-01-10-00<br>01-02-03-00<br>01-03-01-00<br>01-03-03-00<br>01-06-03-01<br>02-02-04-00<br>02-03-02-02<br>02-03-06-00<br>02-03-09-00 | 港務局<br>薪俸或服務費<br>假期津貼<br>額外工作<br>私人電話<br>服裝及個人用品 - 實物<br>營程津貼<br>辦事處消耗<br>設施之其他負擔<br>招待費<br>漁業發展活動 | CAPITANIA DOS PORTOS<br>Vencimentos ou honorários<br>Subsídio de férias<br>Trabalho extraordinário<br>Telefones individuais<br>Vestuário e artigos pessoais - Espécie<br>Ajudas de custo de embarque<br>Consumos de secretaria<br>Outros encargos das instalações<br>Representação<br>Desenvolvimento das actividades piscatórias | 150,000.00<br>2,000.00<br>128,000.00<br>20,000.00<br>20,000.00<br>10,000.00 | 200,000.00<br>100,000.00<br>20,000.00<br>10,000.00 | “27/07/2006 之代局長批示”<br>“Despacho da Exmª. Srª.<br>Directora dos Serviços,<br>Substª., de 27/07/2006” |
| 總 額         |                 |                                                                                                            |                                                                                                                                                    |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 330,000.00                                                                  | 330,000.00                                         |                                                                                                      |
| Total       |                 |                                                                                                            |                                                                                                                                                    |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 330,000.00                                                                  | 330,000.00                                         |                                                                                                      |

根據四月三十日第17/GM/87號批示，茲公布下列（澳門特別行政區財政預算/二零零六）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條第三款規定所核准：

— De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OR/2006), autorizadas nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

| 分類 Classificação |             |                                  | 項目          | Rubricas                                             | 追加/登錄<br>Reforços/Inscrições | 注 銷<br>Anulações | 許可之參考<br>Referência à<br>autorização                                                                              |
|------------------|-------------|----------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 組織<br>章Cap.      | 職能<br>Div.組 | 經濟 Económica<br>編號 Código 項Alin. |             |                                                      |                              |                  |                                                                                                                   |
| 12               | 00          | 05-04-00-00                      | 共用開支        | DESPESAS COMUNS                                      |                              |                  | “31/07/2006 之經濟財政司司長<br>批示”<br>“Despacho do Exm.º Sr.<br>Secretário para a Economia e<br>Finanças, de 31/07/2006” |
|                  |             | 13                               | 備用撥款        | Dotação provisional                                  |                              | 450,000.00       |                                                                                                                   |
| 27               | 04          |                                  | 港務局 - 船舶建造廠 | CAPITANIA DOS PORTOS - ESTALEIRO DE CONSTRUÇÃO NAVAL |                              |                  |                                                                                                                   |
|                  |             | 8-03-0                           | 辦事處設備       | Equipamento de secretaria                            | 20,000.00                    |                  |                                                                                                                   |
|                  |             | 8-03-0                           | 辦事處消耗       | Consumos de secretaria                               | 15,000.00                    |                  |                                                                                                                   |
|                  |             | 8-03-0                           | 各項特別工作      | Trabalhos especiais diversos                         | 365,000.00                   |                  |                                                                                                                   |
|                  |             | 8-03-0                           | 未列明之負擔      | Encargos não especificados                           | 50,000.00                    |                  |                                                                                                                   |
|                  |             |                                  |             | 總 額                                                  | Total                        | 450,000.00       |                                                                                                                   |

根據四月三十日第17/GM/87號批示，茲公布下列（澳門特別行政區財政預算/二零零六）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條第三款規定所核准：

— De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OR/2006), autorizadas nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

| 分類 Classificação |             |                                  | 項目              | Rubricas                                                                          | 追加/登錄<br>Reforços/Inscrições | 注 銷<br>Anulações | 許可之參考<br>Referência à<br>autorização                                                                              |
|------------------|-------------|----------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 組織<br>章Cap.      | 職能<br>Div.組 | 經濟 Económica<br>編號 Código 項Alin. |                 |                                                                                   |                              |                  |                                                                                                                   |
| 12               | 00          | 05-04-00-00                      | 共用開支            | DESPESAS COMUNS                                                                   |                              |                  | “31/07/2006 之經濟財政司司長<br>批示”<br>“Despacho do Exm.º Sr.<br>Secretário para a Economia e<br>Finanças, de 31/07/2006” |
|                  |             | 13                               | 備用撥款            | Dotação provisional                                                               |                              | 5,900,000.00     |                                                                                                                   |
| 28               | 01          |                                  | 澳門保安部隊事務局 - 局長室 | DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU -<br>DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS |                              |                  |                                                                                                                   |
|                  |             | 01-01-01-01                      | 薪俸或服務費          | Vencimentos ou honorários                                                         | 3,000,000.00                 |                  |                                                                                                                   |
|                  |             | 01-01-09-00                      | 聖誕津貼            | Subsidio de Natal                                                                 | 2,900,000.00                 |                  |                                                                                                                   |
|                  |             | 2-01-0                           |                 |                                                                                   | 5,900,000.00                 |                  |                                                                                                                   |
|                  |             |                                  |                 | 總 額                                                                               | Total                        | 5,900,000.00     |                                                                                                                   |

根據四月三十日第17/GM/87號批示，茲公布下列（澳門特別行政區財政預算／二零零六）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條第三款規定所核准：

— De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OR/2006), autorizadas nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

| 分類          |           |   | Classificação |                                 | 項目          | Rubricas                                                                | 追加／登錄<br>Reforços/Inscrições | 注 銷<br>Anulações | 許可之參考<br>Referência à<br>autorização                                        |
|-------------|-----------|---|---------------|---------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 組織<br>章Cap. | 組<br>Div. | 組 | 職能<br>Func.   | 經濟<br>Económica<br>編號<br>Código | 項<br>Alin.  |                                                                         |                              |                  |                                                                             |
| 12          | 00        |   | 9-03-0        | 05-04-00-00                     | 共用開支        | DESPESAS COMUNS                                                         |                              |                  | “31/07/2006 之經濟財政司司長批示”<br>“Despacho do Exm.º Sr. S.E.F.,<br>de 31/07/2006” |
| 29          | 01        |   |               | 13                              | 備用撥款        | Dotação provisional                                                     |                              | 5,814,400.00     |                                                                             |
|             |           |   |               |                                 | 勞工事務局 - 局長室 | DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS |                              |                  |                                                                             |
|             |           |   | 7-07-0        | 02-02-01-00                     | 原料及附料       | Matérias-primas e subsidiárias                                          | 1,000,000.00                 |                  |                                                                             |
|             |           |   | 7-07-0        | 02-03-02-01                     | 電費          | Energia eléctrica                                                       | 1,200,000.00                 |                  |                                                                             |
|             |           |   | 7-07-0        | 02-03-02-02                     | 設施之其他負擔     | Outros encargos das instalações                                         | 150,000.00                   |                  |                                                                             |
|             |           |   | 7-07-0        | 02-03-04-00                     | 資產租賃        | Locação de bens                                                         | 400,000.00                   |                  |                                                                             |
|             |           |   | 7-07-0        | 02-03-05-03                     | 交通及通訊之其他負擔  | Outros encargos de transportes e comunicações                           | 100,000.00                   |                  |                                                                             |
|             |           |   | 7-07-0        | 02-03-07-00                     | 廣告及宣傳       | Publicidade e propaganda                                                | 2,264,400.00                 |                  |                                                                             |
|             |           |   | 7-03-0        | 04-02-00-00                     | 偶然性資助團體活動   | Apoios ocasionais a actividades de associações                          | 700,000.00                   |                  |                                                                             |
| 總 額         |           |   |               |                                 |             | Total                                                                   | 5,814,400.00                 | 5,814,400.00     |                                                                             |

二零零六年八月四日於財政局——局長 艾衛立

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 4 de Agosto de 2006. — O Director dos Serviços, Carlos F. Ávila.

## 勞 工 事 務 局

## 批 示 摘 錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零六年六月九日及六月二十七日作出的批示：

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用下列工作人員在本局擔任職務，為期一年，職務和薪俸點分別如下：

李錫樵、梁家裕、鄭慕清、譚凱勁及徐一燕，擔任第一職階二等技術輔導員，薪俸點為 260，各自由二零零六年七月十日、七月十日、七月十七日、八月一日及八月十六日起生效；

方永傑，擔任第一職階二等助理技術員職務，薪俸點為 195，自二零零六年七月十七日起生效。

摘錄自經濟財政司司長二零零六年六月二十六日及六月二十七日作出的批示：

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的數位合同續期，期間、職務和薪俸點分別如下：

何顯輝，自二零零六年八月二十五日起續聘擔任第一職階首席高級技術員職務，薪俸點為 540 點，為期一年；

羅德誠，自二零零六年八月十八日起續聘擔任第二職階一等高級技術員職務，薪俸點為 510 點，為期一年；

楊詠堅，自二零零六年八月二十六日起續聘擔任第三職階一等高級技術員職務，薪俸點為 535 點，至二零零七年六月三十日止；

林寶輝，自二零零六年八月十八日起續聘擔任第一職階二等高級技術員職務，薪俸點為 430 點，為期一年；

陳秋蓮，自二零零六年七月六日起續聘擔任第一職階二等助理技術員職務，薪俸點為 195 點，至二零零七年六月三十日止；

黃俏群，自二零零六年七月十六日起續聘擔任第一職階二等助理技術員職務，薪俸點為 195 點，至二零零七年六月三十日止；

吳炎紅及林敏怡，自二零零六年八月二日起續聘擔任第一職階二等助理技術員職務，薪俸點為 195 點，至二零零七年六月三十日止；

關靜仙，自二零零六年九月四日起續聘擔任第七職階助理員職務，薪俸點為 160 點，至二零零七年六月三十日止；

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

## Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 e 27 de Junho de 2006:

Os trabalhadores abaixo mencionados — contratados além do quadro, pelo período de um ano, nas categorias e índices a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Lei Seak Chio, Leong Ka U, Cheang Mou Cheng, Tam Hoi Keng e Choi Iat In, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, a partir de 10, 10 e 17 de Julho e 1 e 16 de Agosto de 2006, respectivamente;

Fong Veng Kit, como técnico auxiliar de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 195, a partir de 17 de Julho de 2006.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 26 e 27 de Junho de 2006:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período, categoria e índice a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Ho Hin Fai, como técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, pelo período de um ano, a partir de 25 de Agosto de 2006;

Law Tak Seng, como técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, pelo período de um ano, a partir de 18 de Agosto de 2006;

Ieong Weng Kin, como técnico superior de 1.ª classe, 3.º escalão, índice 535, de 26 de Agosto de 2006 a 30 de Junho de 2007;

Lam Pou Fai, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, pelo período de um ano, a partir de 18 de Agosto de 2006;

Chan Chao Lin, como técnico auxiliar de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 195, de 6 de Julho de 2006 a 30 de Junho de 2007;

Wong Chio Kuan, como técnico auxiliar de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 195, de 16 de Julho de 2006 a 30 de Junho de 2007;

Ng, Yim Hung Monica e Lam Man I, como técnicos auxiliares de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 195, de 2 de Agosto de 2006 a 30 de Junho de 2007;

Kuan Cheng Sin, como auxiliar, 7.º escalão, índice 160, de 4 de Setembro de 2006 a 30 de Junho de 2007;

麥珍儀，自二零零六年九月一日起續聘擔任第四職階助理員職務，薪俸點為 130 點，為期一年；

關麗明，自二零零六年八月一日起續聘擔任第一職階助理員職務，薪俸點為 100 點，至二零零七年六月三十日止。

摘錄自經濟財政司司長於二零零六年六月二十七日作出的批示：

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的編制外合同續期，期間、職務和薪俸點分別如下：

孟瑞怡，自二零零六年九月一日起續聘擔任第二職階一等技術員職務，薪俸點為 420 點，至二零零七年六月三十日止；

Kok Ribeiro, Melinda，自二零零六年九月六日起續聘擔任第三職階特級技術輔導員職務，薪俸點為 430 點，至二零零七年六月三十日止；

韓浣慧，自二零零六年九月二十四日起續聘擔任第二職階一等技術輔導員職務，薪俸點為 320 點，為期一年；

馬俊達，自二零零六年九月三日起續聘擔任第一職階一等技術輔導員職務，薪俸點為 305 點，為期一年。

摘錄自經濟財政司司長於二零零六年六月二十七日及七月十一日作出的批示：

根據經六月二十三日第 25/97/M 號法令修訂的十二月二十一日第 85/89/M 號法令第四條的規定，李麗琼擔任本局資訊處處長的定期委任自二零零六年八月二十四日起獲續期一年。

根據經六月二十三日第 25/97/M 號法令修訂的十二月二十一日第 85/89/M 號法令第四條的規定，Manhão Sou, Ana Maria 擔任本局行政輔助科科長的定期委任自二零零六年八月二日起獲續期一年。

二零零六年七月二十七日於勞工事務局

局長 孫家雄

Mak Chan I, como auxiliar, 4.º escalão, índice 130, pelo período de um ano, a partir de 1 de Setembro de 2006;

Kuan Lai Meng, como auxiliar, 1.º escalão, índice 100, de 1 de Agosto de 2006 a 30 de Junho de 2007.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 27 de Junho de 2006:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos além do quadro, pelo período, categoria e índice a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Mang, Sui Yee Margaret, como técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420, de 1 de Setembro de 2006 a 30 de Junho de 2007;

Kok Ribeiro, Melinda, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, de 6 de Setembro de 2006 a 30 de Junho de 2007;

Hon, Vun Vai Elsa, como adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 320, pelo período de um ano, a partir de 24 de Setembro de 2006;

Ma Chon Tat, como adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, pelo período de um ano, a partir de 3 de Setembro de 2006.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 27 de Junho e 11 de Julho de 2006:

Lei Lai Keng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Informática destes Serviços, nos termos do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 24 de Agosto de 2006.

Manhão Sou, Ana Maria — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Secção de Apoio Administrativo destes Serviços, nos termos do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 2 de Agosto de 2006.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 27 de Julho de 2006. — O Director dos Serviços, Shuen Ka Hung.

## 博 彩 監 察 協 調 局

### 批 示 摘 錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零六年七月十九日作出的批示：

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》

## DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 19 de Julho de 2006:

Ng Ka Wai — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, nesta Di-

第二十五條及第二十六條的規定，本局第一職階二等督察吳家偉的編制外合同獲續期一年，自二零零六年九月一日起生效。

二零零六年七月三十一日於博彩監察協調局

局長 雪萬龍

recção de Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Setembro de 2006.

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 31 de Julho de 2006. — O Director, *Manuel Joaquim das Neves*.

## 社 會 保 障 基 金

### 批 示 摘 錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零六年七月二十五日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，Chaparro Chaklang, Mario Martins在本基金擔任第三職階特級資訊督導員職務的編制外合同自二零零六年十月一日起續期一年，薪俸點為430點。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用劉嘉麗在本基金擔任第一職階二等技術員，薪俸點為350點，為期一年，自二零零六年九月十日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零零六年七月三十一日作出的批示：

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第五條及第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項、第二十二條第八款b)項及第二十三條第十二款的規定，在二零零六年七月十二日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組公布的考試成績中排名第一名的應考人楊婉麗，獲定期委任為社會保障基金人員編制高級技術員組別第一職階二等高級技術員。

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第五條及第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項、第二十二條第八款b)項及第二十三條第十二款的規定，在二零零六年七月十二日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組公布的考試成績中排名第一名的應考人 Bento, Sandra Fátima，獲定期委任為社會保障基金人員編制高級技術員組別第一職階二等高級技術員。

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第五條及第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門

## FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 25 de Julho de 2006:

Chaparro Chaklang, Mario Martins — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como assistente de informática especialista, 3.º escalão, índice 430, neste FSS, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Outubro de 2006.

Lao Ka Lai — contratada além do quadro, pelo período de um ano, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, neste FSS, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 10 de Setembro de 2006.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 31 de Julho de 2006:

Ieong Iun Lai, classificada em 1.º lugar no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 28/2006, II Série, de 12 de Julho — nomeada, em comissão de serviço, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal deste FSS, nos termos dos artigos 5.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, 20.º, n.º 1, alínea b), 22.º, n.º 8, alínea b), e 23.º, n.º 12, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Bento, Sandra Fátima, classificada em 1.º lugar no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 28/2006, II Série, de 12 de Julho — nomeada, em comissão de serviço, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal deste FSS, nos termos dos artigos 5.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, 20.º, n.º 1, alínea b), 22.º, n.º 8, alínea b), e 23.º, n.º 12, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Kuan Kun Kuan, classificada em 1.º lugar no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 28/2006, II Série, de 12 de Julho — nomeada, em comissão de serviço,



公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項、第二十二條第八款b)項及第二十三條第十二款的規定，在二零零六年七月十二日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組公布的考試成績中排名第一名的應考人關冠群，獲定期委任為社會保障基金人員編制技術員組別第一職階二等技術員。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條的規定，梁志雄在本基金擔任第一職階三等文員職務的散位合同，自二零零六年九月一日起續期六個月，薪俸點為195點。

二零零六年八月二日於社會保障基金

行政管理委員會主席 馮炳權

## 退 休 基 金 會

### 批 示 摘 錄

按照二零零六年七月二十六日行政管理委員會決議及經二零零六年七月二十七日經濟財政司司長確認：

根據經六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條，配合九月二十八日第45/98/M號法令核准的《退休基金會章程》第七條及第二十一條的規定，朱美萍在本會擔任組織暨資訊處處長的定期委任自二零零六年十一月一日起續期一年。

二零零六年七月三十一日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

## 澳 門 保 安 部 隊 事 務 局

### 批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零零六年七月十一日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，自二零零六年七月三十一日起與邵惠嫻簽訂為期六個月試用期之散位合同，擔任第一職階三等文員之職務，薪俸點為195。

técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal deste FSS, nos termos dos artigos 5.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, 20.º, n.º 1, alínea b), 22.º, n.º 8, alínea b), e 23.º, n.º 12, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Leung Chi Hung — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de seis meses, como terceiro-oficial, 1.º escalão, índice 195, neste FSS, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Setembro de 2006.

Fundo de Segurança Social, aos 2 de Agosto de 2006. — O Presidente do Conselho de Administração, *Fung Ping Kuen*.

## FUNDO DE PENSÕES

### Extracto de despacho

Por deliberação do Conselho de Administração do Fundo de Pensões, de 26 de Julho de 2006, homologado pelo Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 27 de Julho do mesmo ano:

Chu, Mei Peng — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe da Divisão de Organização e Informática, nos termos do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, conjugado com os artigos 7.º e 21.º dos Estatutos do Fundo de Pensões, aprovados pelo Decreto-Lei n.º 45/98/M, de 28 de Setembro, a partir de 1 de Novembro de 2006.

Fundo de Pensões, aos 31 de Julho de 2006. — A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 11 de Julho de 2006:

Sio Wai Sim — contratado por assalariamento, pelo período experimental de seis meses, como terceiro-oficial, 1.º escalão, índice 195, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, a partir de 31 de Julho de 2006.

摘錄自保安司司長於二零零六年七月二十五日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，自二零零六年八月二日起與陳麗麗之散位合同續期六個月，擔任第五職階助理員之職務，薪俸點為140，期滿可續約。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，分別自二零零六年八月三日及八月十四日起，與伍良勝及胡慧婷續簽為期一年之散位合同，擔任第一職階三等文員之職務，薪俸點為195，期滿可續約。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的散位合同，自下指相應日期起，續期一年：

呂振聲及容健新，分別續聘為第五及第四職階熟練工人，薪俸點為200、180，各自由二零零六年八月十六日及八月二十三日起生效。

彭佑幹、余秀芳、譚素梅、李景鴻及鍾梅梅，首三位續聘為第五職階助理員，薪俸點為140，其餘續聘為第一職階助理員，薪俸點為100，各自由二零零六年八月一日、八月六日、八月十三日、八月三日及八月三日起生效。

李永文及彭容根，續聘為第一職階半熟練工人，薪俸點為130，各自由二零零六年八月三日及八月十四日起生效。

盧耀光、曾吉華及李全昌，續聘為第一職階工人，薪俸點為110，各自由二零零六年八月一日、八月一日及八月七日起生效。

二零零六年七月三十一日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 25 de Julho de 2006:

Chan Lai Lai, auxiliar, 5.º escalão, índice 140 — renovado o contrato de assalariamento, por mais seis meses, eventualmente renovável, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, a partir de 2 de Agosto de 2006.

Ng Leong Seng e Wu Wai Teng — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, como terceiros-oficiais, 1.º escalão, índice 195, eventualmente renováveis, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, a partir de 3 e 14 de Agosto de 2006, respectivamente.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, para exercerem as funções nas datas a cada um indicadas, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente:

Loi Chan Seng e Iong Kin San, como operários qualificados, 5.º e 4.º escalão, índices 200 e 180, a partir de 16 e 23 de Agosto de 2006, respectivamente;

Pang Iao Kon, U Sao Fong, Tam Sou Mui, Lei Keng Hong e Chong Mui Mui, como auxiliares, 5.º escalão, índice 140, para os três primeiros e 1.º escalão, índice 100, para os seguintes, a partir de 1, 6, 13, 3 e 3 de Agosto de 2006, respectivamente;

Lei Weng Man e Pang Iong Kan, como operários semiqua-  
lificados, 1.º escalão, índice 130, a partir de 3 e 14 de Agosto de 2006, respectivamente;

Lo Io Kuong, Chang Kat Wa e Lei Chun Cheong, como operários, 1.º escalão, índice 110, a partir de 1, 1 e 7 de Agosto de 2006, respectivamente.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 31 de Julho de 2006. — O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

**司 法 警 察 局**  
**POLÍCIA JUDICIÁRIA**

根據二零零六年七月三日第二十七期第一組《澳門特別行政區公報》刊登的第9/2006號行政法規第四十二條第三款的規定，司法警察局人員自二零零六年七月四日起轉入該行政法規所指定之人員編制名單：

De acordo com os termos do artigo 42.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 27/2006, I Série, de 3 de Julho, o pessoal da Polícia Judiciária, transita para a lista do quadro de pessoal, prevista no Regulamento Administrativo, a partir de 4 de Julho de 2006:

| 編制內人員                   |                     |    |               |                      |     |                |
|-------------------------|---------------------|----|---------------|----------------------|-----|----------------|
| 人員組別及姓名                 | 於二〇〇六年七月三日之狀況       |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |                      | 備註  |                |
|                         | 職階                  | 職級 | 職階            | 職級                   |     |                |
| 組別：領導及主管                |                     |    |               |                      |     |                |
| 黃少澤                     | 局長                  |    | ---           | 局長                   | --- | 定期委任           |
| 張玉英                     | 副局長                 |    | ---           | 副局長                  | --- | 定期委任           |
| João Augusto da Rosa    | 副局長                 |    | ---           | 副局長                  | --- | 定期委任           |
| 周偉光                     | 刑事調查廳廳長             |    | ---           | 刑事調查廳廳長              | --- | 定期委任           |
| 趙德欽                     | 司法鑑定化驗所主任           |    | ---           | 刑事技術廳廳長              | --- | 定期委任           |
| 杜淑森                     | 管理暨計劃廳廳長            |    | ---           | 管理及計劃廳廳長             | --- | 定期委任           |
| 譚炳榮                     | 司法警察學校校長            |    | ---           | 司法警察學校校長             | --- | 定期委任           |
| Fernando Plácido Carion | 有組織罪案調查處處長          |    | ---           | 有組織罪案調查處處長           | --- | 定期委任           |
| 郭志忠                     | 博彩罪案調查處處長           |    | ---           | 博彩罪案調查處處長            | --- | 定期委任           |
| 薛仲明                     | 情報處處長               |    | ---           | 情報處處長                | --- | 定期委任           |
| 何浩瀚                     | 國際刑警組織中國國家中心局澳門支局主管 |    | ---           | 國際刑警組織中國國家中心局澳門支局負責人 | --- | 定期委任           |
| 張慧敏                     | 人力資源、接待暨公共關係處處長     |    | ---           | 社區警務及公共關係處處長         | --- | 定期委任           |
| 楊春麗                     | 人事、財政暨財產管理處處長       |    | ---           | 財政及財產處處長             | --- | 定期委任           |
| Alberto Baptista Lopes  | 科長                  |    | ---           | 科長                   | --- | 確定委任           |
| 組別：刑事偵查員                |                     |    |               |                      |     |                |
| Fernando Plácido Carion | 一等督察                |    | 3             | 一等督察                 | 3   | 確定委任<br>a), d) |

| 編制內人員                              |               |    |               |    |             |
|------------------------------------|---------------|----|---------------|----|-------------|
| 人員組別及姓名                            | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註          |
|                                    | 職階            | 職級 | 職階            | 職級 |             |
| Mario Antonio Lameiras             | 一等督察          | 3  | 一等督察          | 3  | 確定委任 b)     |
| João Augusto da Rosa               | 一等督察          | 3  | 一等督察          | 3  | 確定委任 c), d) |
| 原錦成                                | 一等督察          | 2  | 一等督察          | 2  | 確定委任        |
| Augusto do Carmo Amante Gomes      | 一等督察          | 2  | 一等督察          | 2  | 確定委任        |
| Eduardo Baptista da Rosa           | 一等督察          | 2  | 一等督察          | 2  | 確定委任 e)     |
| Firmino Angelo Machado de Mendonça | 一等督察          | 2  | 一等督察          | 2  | 確定委任        |
| Aleixo Estevão Nunes               | 一等督察          | 2  | 一等督察          | 2  | 確定委任        |
| 林巧萍                                | 一等督察          | 2  | 一等督察          | 2  | 確定委任        |
| 黃志康                                | 二等督察          | 2  | 二等督察          | 2  | 確定委任        |
| 張健華                                | 二等督察          | 2  | 二等督察          | 2  | 確定委任        |
| 盧玉泉                                | 二等督察          | 2  | 二等督察          | 2  | 確定委任        |
| Augusto Assis do Serro             | 副督察           | 3  | 副督察           | 3  | 確定委任        |
| Porfírio Zeferino de Souza         | 副督察           | 3  | 副督察           | 3  | 確定委任        |
| Rui Manuel da Amada Izidro         | 副督察           | 3  | 副督察           | 3  | 確定委任 e)     |
| Estanislau Carlos do Rosario       | 副督察           | 3  | 副督察           | 3  | 確定委任        |
| 陳家渠                                | 副督察           | 3  | 副督察           | 3  | 確定委任        |
| Manuel Antonio Mendes Gil          | 副督察           | 3  | 副督察           | 3  | 確定委任        |
| Armando Francisco de Paula Dias    | 副督察           | 3  | 副督察           | 3  | 確定委任        |
| 何浩瀚                                | 副督察           | 3  | 副督察           | 3  | 確定委任 a), d) |

| 編制內人員                                            |               |    |               |         |                |
|--------------------------------------------------|---------------|----|---------------|---------|----------------|
| 人員組別及姓名                                          | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |         | 備註             |
|                                                  | 職階            | 職級 | 職階            | 職級      |                |
| 張新祥                                              | 副督察           |    | 3             | 副督察     | 確定委任           |
| 徐一平                                              | 副督察           |    | 3             | 副督察     | 確定委任           |
| Antonio Francisco Alexandrino Petrovich da Silva | 副督察           |    | 3             | 副督察     | 確定委任           |
| 周偉光                                              | 副督察           |    | 3             | 副督察     | 確定委任<br>a), d) |
| Armando Jorge da Silva                           | 副督察           |    | 2             | 副督察     | 確定委任           |
| Pedro Miguel Campos                              | 副督察           |    | 2             | 副督察     | 確定委任           |
| 黃炳貴                                              | 副督察           |    | 2             | 副督察     | 確定委任           |
| 孫錦輝                                              | 副督察           |    | 2             | 副督察     | 確定委任           |
| 郭志忠                                              | 副督察           |    | 2             | 副督察     | 確定委任           |
| 薛仲明                                              | 副督察           |    | 2             | 副督察     | 確定委任<br>a), d) |
| Antonio Alfredo dos Santos Rodrigues Dias        | 首席偵查員         |    | 3             | 首席刑事偵查員 | 確定委任<br>a), d) |
| 張錦明                                              | 首席偵查員         |    | 3             | 首席刑事偵查員 | 確定委任           |
| Salvino Antonio de Jesus Bernardes               | 首席偵查員         |    | 3             | 首席刑事偵查員 | 確定委任           |
| 余光輝                                              | 首席偵查員         |    | 3             | 首席刑事偵查員 | 確定委任           |
| Antonio Manuel Pereira                           | 首席偵查員         |    | 3             | 首席刑事偵查員 | 確定委任           |
| 程況明                                              | 首席偵查員         |    | 3             | 首席刑事偵查員 | 確定委任<br>e)     |
| 何偉強                                              | 首席偵查員         |    | 3             | 首席刑事偵查員 | 確定委任<br>e)     |
| 陳堅雄                                              | 首席偵查員         |    | 2             | 首席刑事偵查員 | 確定委任           |
| 張錦輝                                              | 首席偵查員         |    | 2             | 首席刑事偵查員 | 確定委任           |

| 編制內人員   |               |    |               |    |      |    |
|---------|---------------|----|---------------|----|------|----|
| 人員組別及姓名 | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 任用方式 | 備註 |
|         | 職階            | 職級 | 職階            | 職級 |      |    |
| 鄧錦華     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 陳惠娟     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 | e) |
| 岑錦榮     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 馮浩賢     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 梁文照     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 盧立羽     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 陳煥文     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 楊慶梅     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 莫向堯     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 梁志威     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 陳桂根     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 莊廣重     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 鄭泰榮     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 余桂好     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 | f) |
| 蘇兆強     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 莫圓侶     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 李仲余     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 廖國生     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 譚桂靈     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |

| 編制內人員   |               |    |               |    |            |
|---------|---------------|----|---------------|----|------------|
| 人員組別及姓名 | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註         |
|         | 職階            | 職級 | 職階            | 職級 |            |
| 謝志生     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 李錦輝     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 杜偉光     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 鄭康樂     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 高炳康     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 張海      | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 李家和     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任<br>e) |
| 郭志偉     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 鄭繼成     | 首席偵查員         | 2  | 首席刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 朱志偉     | 首席偵查員         | 1  | 首席刑事偵查員       | 1  | 確定委任       |
| 卓官文     | 首席偵查員         | 1  | 首席刑事偵查員       | 1  | 確定委任       |
| 林慶璋     | 首席偵查員         | 1  | 首席刑事偵查員       | 1  | 確定委任       |
| 趙郁文     | 首席偵查員         | 1  | 首席刑事偵查員       | 1  | 確定委任       |
| 梁長全     | 首席偵查員         | 1  | 首席刑事偵查員       | 1  | 確定委任       |
| 謝潤芳     | 首席偵查員         | 1  | 首席刑事偵查員       | 1  | 確定委任       |
| 梁振光     | 首席偵查員         | 1  | 首席刑事偵查員       | 1  | 確定委任       |
| 溫翠蓮     | 首席偵查員         | 1  | 首席刑事偵查員       | 1  | 確定委任       |
| 許文偉     | 首席偵查員         | 1  | 首席刑事偵查員       | 1  | 確定委任       |
| 謝炳權     | 首席偵查員         | 1  | 首席刑事偵查員       | 1  | 確定委任       |

| 編制內人員   |               |    |               |    |            |
|---------|---------------|----|---------------|----|------------|
| 人員組別及姓名 | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註         |
|         | 職級            | 職階 | 職級            | 職階 |            |
| 黃錫文     | 首席偵查員         | 1  | 首席刑事偵查員       | 1  | 確定委任       |
| 古惠良     | 首席偵查員         | 1  | 首席刑事偵查員       | 1  | 確定委任<br>e) |
| 徐貫平     | 首席偵查員         | 1  | 首席刑事偵查員       | 1  | 確定委任       |
| 林國雄     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 屈志明     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 馬家駒     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 梁俊生     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 鄺志良     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 李瀚妮     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 關子健     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 關壁帆     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 林華棣     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 程朝暉     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 黎尙文     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 李德威     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 林家榮     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 陳楚民     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 劉敏玲     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 梁沛庭     | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |



| 編制內人員                            |               |    |               |    |      |
|----------------------------------|---------------|----|---------------|----|------|
| 人員組別及姓名                          | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註   |
|                                  | 職級            | 職階 | 職級            | 職階 |      |
| 駱建國                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 唐鏡波                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 陳能輝                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 何振南                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 陸暉鴻                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 聶積創                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 鄭寶湘                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 譚永強                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 鄧偉傑                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 黃耀文                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 林志遠                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 何明傑                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 楊達邦                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 鄭志輝                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 高照榮                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 梁景恆                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 謝輝榮                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| Cristovão Jofre Hyndman Amarante | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 陳敬捷                              | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |

| 編制內人員          |               |    |               |    |      |    |
|----------------|---------------|----|---------------|----|------|----|
| 人員組別及姓名        | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 任用方式 | 備註 |
|                | 職階            | 職級 | 職階            | 職級 |      |    |
| 莫如堦            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 | e) |
| 黃坤雄            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 鄺劍明            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 吳鍾斌            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 林翠珊            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 廖志聰            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 高婉霜            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| Valentim Paiva | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 周家安            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 蘇曉艷            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 李寶輝            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 梁國唏            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 羅振華            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 王蘭倩            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 吳文思            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 楊秀珍            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 馮錦釗            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 李銳燦            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 朱惠敏            | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |

| 編制內人員                                     |               |    |               |    |      |
|-------------------------------------------|---------------|----|---------------|----|------|
| 人員組別及姓名                                   | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註   |
|                                           | 職級            | 職階 | 職級            | 職階 |      |
| 陳向民                                       | 一等偵查員         | 2  | 一等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 黃永強                                       | 一等偵查員         | 1  | 一等刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 甘玉輝                                       | 一等偵查員         | 1  | 一等刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 王焯新                                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 林文波                                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 陳慕榮                                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 劉漢良                                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| Carlos Alberto Mendes Machado de Mendonça | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 何耀錦                                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| Manuel Augusto Fernandes Manhão           | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 謝仲智                                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 余光耀                                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 陳英發                                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| José Novo Francisco                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 羅福寧                                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 李志豪                                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 劉德榮                                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 梁國豪                                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |
| 鄭明祥                                       | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |

| 編制內人員   |               |    |               |         |           |
|---------|---------------|----|---------------|---------|-----------|
| 人員組別及姓名 | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |         | 備註        |
|         | 職階            | 職級 | 職階            | 職級      |           |
| 李世傑     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 梁冠榮     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 關子聰     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 沈劍光     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 g) |
| 李漢宇     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 梁錦超     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 張培琮     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 梁偉健     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 戴華強     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 馬偉豪     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 林婉儀     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 譚英偉     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 楊春成     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 吳乾思     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 何衛坤     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 g) |
| 蔡翠怡     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 陳麗貞     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 馮添貴     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 劉志敏     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任    |

| 編制內人員   |               |    |               |    |      |    |
|---------|---------------|----|---------------|----|------|----|
| 人員組別及姓名 | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 任用方式 | 備註 |
|         | 職級            | 職階 | 職級            | 職階 |      |    |
| 陳妙霞     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 許惠斌     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 黃志豪     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 黃英潔     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 陳雪詠     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 張月琴     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 劉鎮威     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 陳仲賢     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 張麗容     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 蔡昕暉     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 何棣明     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 劉啓源     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 高家豪     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 李偉雄     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 林振輝     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 朱敏儀     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 溫恩賜     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 莫淵彬     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |
| 蔡賢聰     | 二等偵查員         | 2  | 二等刑事偵查員       | 2  | 確定委任 |    |

| 編制內人員   |               |    |               |         |        |
|---------|---------------|----|---------------|---------|--------|
| 人員組別及姓名 | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |         | 備註     |
|         | 職階            | 職級 | 職階            | 職級      |        |
| 賴釗洪     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 |
| 李匡義     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 |
| 李偉堅     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 |
| 易文俊     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 |
| 源杏玲     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 |
| 李健雄     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 |
| 冼栢軒     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 |
| 劉偉鴻     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 |
| 黃妙茵     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 |
| 蔡志鋒     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 |
| 何樹培     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 |
| 湯永新     | 二等偵查員         |    | 2             | 二等刑事偵查員 | 2 確定委任 |
| 鮑耀洪     | 二等偵查員         |    | 1             | 二等刑事偵查員 | 1 定期委任 |
| 王子健     | 二等偵查員         |    | 1             | 二等刑事偵查員 | 1 定期委任 |
| 楊育敏     | 二等偵查員         |    | 1             | 二等刑事偵查員 | 1 定期委任 |
| 羅少龍     | 二等偵查員         |    | 1             | 二等刑事偵查員 | 1 定期委任 |
| 孔耀雄     | 二等偵查員         |    | 1             | 二等刑事偵查員 | 1 定期委任 |
| 朱景堃     | 二等偵查員         |    | 1             | 二等刑事偵查員 | 1 定期委任 |
| 容慧嫻     | 二等偵查員         |    | 1             | 二等刑事偵查員 | 1 定期委任 |

| 編制內人員   |               |     |               |     |      |
|---------|---------------|-----|---------------|-----|------|
| 人員組別及姓名 | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |     | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |     | 備註   |
|         | 職級            | 職階  | 職級            | 職階  |      |
| 陳江帆     | 二等偵查員         | 1   | 二等刑事偵查員       | 1   | 定期委任 |
| 賴文威     | 二等偵查員         | 1   | 二等刑事偵查員       | 1   | 臨時委任 |
| 龍漢威     | 二等偵查員         | 1   | 二等刑事偵查員       | 1   | 臨時委任 |
| 莊進興     | 二等偵查員         | 1   | 二等刑事偵查員       | 1   | 臨時委任 |
| 黃爲文     | 二等偵查員         | 1   | 二等刑事偵查員       | 1   | 臨時委任 |
| 林弋      | 二等偵查員         | 1   | 二等刑事偵查員       | 1   | 臨時委任 |
| 陳德昭     | 二等偵查員         | 1   | 二等刑事偵查員       | 1   | 臨時委任 |
| 黎小輝     | 二等偵查員         | 1   | 二等刑事偵查員       | 1   | 臨時委任 |
| 李志揚     | 二等偵查員         | 1   | 二等刑事偵查員       | 1   | 臨時委任 |
| 梁少鋼     | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 定期委任 |
| 陳亦斌     | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 定期委任 |
| 林健恆     | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 定期委任 |
| 王子龍     | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 定期委任 |
| 黃明德     | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 定期委任 |
| 譚浩恆     | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 定期委任 |
| 梁振明     | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 定期委任 |
| 陳科玉     | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 定期委任 |
| 陳錦祥     | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 定期委任 |
| 蔡國彬     | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 定期委任 |

| 編制內人員                  |               |    |               |         |           |
|------------------------|---------------|----|---------------|---------|-----------|
| 人員組別及姓名                | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |         | 備註        |
|                        | 職階            | 職級 | 職階            | 職級      |           |
| 鍾良偉                    | 實習偵查員         |    | ---           | 實習刑事偵查員 | 定期委任      |
| 劉永權                    | 實習偵查員         |    | ---           | 實習刑事偵查員 | 定期委任      |
| 張韶強                    | 實習偵查員         |    | ---           | 實習刑事偵查員 | 定期委任      |
| 梁國新                    | 實習偵查員         |    | ---           | 實習刑事偵查員 | 定期委任      |
| 梁仲文                    | 實習偵查員         |    | ---           | 實習刑事偵查員 | 定期委任      |
| 徐浩民                    | 實習偵查員         |    | ---           | 實習刑事偵查員 | 定期委任      |
| 譚惠敏                    | 實習偵查員         |    | ---           | 實習刑事偵查員 | 定期委任      |
| 林有達                    | 實習偵查員         |    | ---           | 實習刑事偵查員 | 定期委任      |
| 莫文佳                    | 實習偵查員         |    | ---           | 實習刑事偵查員 | 定期委任      |
| <b>組別：助理刑事偵查員</b>      |               |    |               |         |           |
| 陳偉明                    | 助理刑事偵查員       |    | 7             | 助理刑事偵查員 | 7 確定委任    |
| 楊渭紅                    | 助理刑事偵查員       |    | 6             | 助理刑事偵查員 | 6 確定委任    |
| Alberto Augusto Carion | 助理刑事偵查員       |    | 6             | 助理刑事偵查員 | 6 確定委任    |
| 李富雄                    | 助理刑事偵查員       |    | 6             | 助理刑事偵查員 | 6 確定委任    |
| 袁友華                    | 助理刑事偵查員       |    | 6             | 助理刑事偵查員 | 6 確定委任    |
| 梁少鋼                    | 助理刑事偵查員       |    | 6             | 助理刑事偵查員 | 6 確定委任    |
| 潘德昌                    | 助理刑事偵查員       |    | 6             | 助理刑事偵查員 | 6 確定委任 h) |
| 楊兆麟                    | 助理刑事偵查員       |    | 6             | 助理刑事偵查員 | 6 確定委任    |
| 周建成                    | 助理刑事偵查員       |    | 5             | 助理刑事偵查員 | 5 確定委任    |



| 編制內人員                            |               |    |               |    |         |
|----------------------------------|---------------|----|---------------|----|---------|
| 人員組別及姓名                          | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註      |
|                                  | 職階            | 職級 | 職階            | 職級 |         |
| 黎彥昌                              | 助理刑事偵查員       | 5  | 助理刑事偵查員       | 5  | 確定委任    |
| 林漢平                              | 助理刑事偵查員       | 6  | 助理刑事偵查員       | 6  | 確定委任    |
| 李健明                              | 助理刑事偵查員       | 5  | 助理刑事偵查員       | 5  | 確定委任    |
| Luis Filipe da Rosa Estorninho   | 助理刑事偵查員       | 5  | 助理刑事偵查員       | 5  | 確定委任    |
| Carlos Alberto Dourado Francisco | 助理刑事偵查員       | 5  | 助理刑事偵查員       | 5  | 確定委任    |
| 鮑耀洪                              | 助理刑事偵查員       | 5  | 助理刑事偵查員       | 5  | 確定委任 i) |
| 張漢華                              | 助理刑事偵查員       | 5  | 助理刑事偵查員       | 5  | 確定委任    |
| 鄭漢強                              | 助理刑事偵查員       | 4  | 助理刑事偵查員       | 4  | 確定委任    |
| 李樹然                              | 助理刑事偵查員       | 4  | 助理刑事偵查員       | 4  | 確定委任    |
| 劉德禮                              | 助理刑事偵查員       | 4  | 助理刑事偵查員       | 4  | 確定委任    |
| Jose Yip                         | 助理刑事偵查員       | 4  | 助理刑事偵查員       | 4  | 確定委任    |
| José Gonçalves Estorninho        | 助理刑事偵查員       | 4  | 助理刑事偵查員       | 4  | 確定委任    |
| 余偉斌                              | 助理刑事偵查員       | 4  | 助理刑事偵查員       | 4  | 確定委任    |
| 吳榮華                              | 助理刑事偵查員       | 3  | 助理刑事偵查員       | 3  | 確定委任    |
| 李永雄                              | 助理刑事偵查員       | 3  | 助理刑事偵查員       | 3  | 確定委任    |
| 吳朝春                              | 助理刑事偵查員       | 3  | 助理刑事偵查員       | 3  | 確定委任    |
| 黃衍超                              | 助理刑事偵查員       | 3  | 助理刑事偵查員       | 3  | 確定委任    |
| 羅少龍                              | 助理刑事偵查員       | 3  | 助理刑事偵查員       | 3  | 確定委任 i) |
| João Luis de Sousa Rodrigues     | 助理刑事偵查員       | 3  | 助理刑事偵查員       | 3  | 確定委任    |

| 編制內人員                    |               |    |               |         |           |
|--------------------------|---------------|----|---------------|---------|-----------|
| 人員組別及姓名                  | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |         | 備註        |
|                          | 職階            | 職級 | 職階            | 職級      |           |
| 麥廣志                      | 助理刑事偵查員       |    | 3             | 助理刑事偵查員 | 3 確定委任    |
| Gabriela Lopes da Silva  | 助理刑事偵查員       |    | 3             | 助理刑事偵查員 | 3 確定委任    |
| 黎志強                      | 助理刑事偵查員       |    | 3             | 助理刑事偵查員 | 3 確定委任    |
| Celia Maria Lei Ferreira | 助理刑事偵查員       |    | 3             | 助理刑事偵查員 | 3 確定委任    |
| 張匡鳴                      | 助理刑事偵查員       |    | 3             | 助理刑事偵查員 | 3 確定委任    |
| 孔耀雄                      | 助理刑事偵查員       |    | 3             | 助理刑事偵查員 | 3 確定委任 i) |
| 黃明德                      | 助理刑事偵查員       |    | 3             | 助理刑事偵查員 | 3 確定委任 h) |
| 談明                       | 助理刑事偵查員       |    | 3             | 助理刑事偵查員 | 3 確定委任    |
| 徐浩民                      | 助理刑事偵查員       |    | 2             | 助理刑事偵查員 | 2 確定委任 h) |
| Leong Cheng Ian          | 助理刑事偵查員       |    | 2             | 助理刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 陳錦祥                      | 助理刑事偵查員       |    | 2             | 助理刑事偵查員 | 2 確定委任 h) |
| 梁振明                      | 助理刑事偵查員       |    | 2             | 助理刑事偵查員 | 2 確定委任 h) |
| 余世清                      | 助理刑事偵查員       |    | 2             | 助理刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 蘇文麗                      | 助理刑事偵查員       |    | 2             | 助理刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 陳江帆                      | 助理刑事偵查員       |    | 2             | 助理刑事偵查員 | 2 確定委任 i) |
| 薛沛德                      | 助理刑事偵查員       |    | 2             | 助理刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 吳海英                      | 助理刑事偵查員       |    | 2             | 助理刑事偵查員 | 2 確定委任    |
| 朱景堃                      | 助理刑事偵查員       |    | 2             | 助理刑事偵查員 | 2 確定委任 i) |
| 鍾良偉                      | 助理刑事偵查員       |    | 2             | 助理刑事偵查員 | 2 確定委任 h) |

| 編制內人員   |               |    |               |    |            |
|---------|---------------|----|---------------|----|------------|
| 人員組別及姓名 | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註         |
|         | 職級            | 職階 | 職級            | 職階 |            |
| 劉永權     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任<br>h) |
| 容慧嫻     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任<br>i) |
| 林有達     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任<br>h) |
| 蔡國彬     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任<br>h) |
| 郭小燕     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 陳科玉     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任<br>h) |
| 梁仲文     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任<br>h) |
| 吳燕霞     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 陳國亮     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 梁國新     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任<br>h) |
| 孔小冬     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 張韶強     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任<br>h) |
| 林慧嫻     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 潘惠龍     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 譚惠敏     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任<br>h) |
| 彭劍忠     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 冼倩紅     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 黃文順     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |
| 楊郭弟     | 助理刑事偵查員       | 2  | 助理刑事偵查員       | 2  | 確定委任       |

| 編制內人員    |               |    |               |    |      |
|----------|---------------|----|---------------|----|------|
| 人員組別及姓名  | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註   |
|          | 職階            | 職級 | 職階            | 職級 |      |
| 譚敏堅      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 黃海菱      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 何硯亢      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 朱景榮      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 梁素霞      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 張穎兒      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 楊适霖      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 陳維添      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 梁志聰      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 李小瑩      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 黃國華      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 麥劍釗      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 吳國輝      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 李栢鑫      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 麥嘉明      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 陳永豪      | 助理刑事偵查員       | 1  | 助理刑事偵查員       | 1  | 確定委任 |
| 組別：高級技術員 |               |    |               |    |      |
| 周浩堅      | 顧問高級技術員       | 3  | 顧問高級技術員       | 3  | 確定委任 |
| 鄭榮輝      | 顧問高級技術員       | 3  | 顧問高級技術員       | 3  | 確定委任 |

| 編制內人員                                     |               |    |               |    |                |
|-------------------------------------------|---------------|----|---------------|----|----------------|
| 人員組別及姓名                                   | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註             |
|                                           | 職階            | 職級 | 職階            | 職級 |                |
| 趙德欽                                       | 顧問高級技術員       | 3  | 顧問高級技術員       | 3  | 確定委任<br>a), d) |
| 梁潔蘭                                       | 顧問高級技術員       | 2  | 顧問高級技術員       | 2  | 確定委任           |
| 鄭宇光                                       | 顧問高級技術員       | 1  | 顧問高級技術員       | 1  | 確定委任           |
| 黃志娟                                       | 顧問高級技術員       | 1  | 顧問高級技術員       | 1  | 確定委任           |
| 鄭幸如                                       | 顧問高級技術員       | 1  | 顧問高級技術員       | 1  | 確定委任           |
| 李小娟                                       | 首席高級技術員       | 1  | 首席高級技術員       | 1  | 確定委任           |
| 杜淑森                                       | 首席高級技術員       | 1  | 首席高級技術員       | 1  | 確定委任<br>a), d) |
| 楊春麗                                       | 首席高級技術員       | 1  | 首席高級技術員       | 1  | 確定委任<br>a), d) |
| 高麗娟                                       | 首席高級技術員       | 1  | 首席高級技術員       | 1  | 確定委任           |
| 陳永紅                                       | 一等高級技術員       | 1  | 一等高級技術員       | 1  | 確定委任           |
| 關偉康                                       | 一等高級技術員       | 1  | 一等高級技術員       | 1  | 確定委任           |
| Linda Micaela Monteiro de Senna Fernandes | 一等高級技術員       | 1  | 一等高級技術員       | 1  | 確定委任           |
| 譚炳榮                                       | 一等高級技術員       | 1  | 一等高級技術員       | 1  | 確定委任<br>a), d) |
| 馬步晴                                       | 一等高級技術員       | 1  | 一等高級技術員       | 1  | 確定委任           |
| 張玉英                                       | 二等高級技術員       | 1  | 二等高級技術員       | 1  | 臨時委任<br>c)     |
| 林治勇                                       | 二等高級技術員       | 1  | 二等高級技術員       | 1  | 臨時委任           |
| 組別：資訊員                                    |               |    |               |    |                |
| 杜志明                                       | 顧問高級資訊技術員     | 3  | 顧問高級資訊技術員     | 3  | 確定委任           |
| 何偉明                                       | 顧問高級資訊技術員     | 3  | 顧問高級資訊技術員     | 3  | 確定委任           |

| 編制內人員                             |               |    |               |    |             |
|-----------------------------------|---------------|----|---------------|----|-------------|
| 人員組別及姓名                           | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註          |
|                                   | 職級            | 職階 | 職級            | 職階 |             |
| 岑勁峰                               | 首席高級資訊技術員     | 1  | 首席高級資訊技術員     | 1  | 確定委任        |
| 岳文震                               | 一等高級資訊技術員     | 1  | 一等高級資訊技術員     | 1  | 確定委任        |
| 謝家開                               | 一等高級資訊技術員     | 1  | 一等高級資訊技術員     | 1  | 確定委任        |
| 阮佩芬                               | 特級資訊助理技術員     | 3  | 特級資訊助理技術員     | 3  | 確定委任        |
| 張曼影                               | 特級資訊助理技術員     | 3  | 特級資訊助理技術員     | 3  | 確定委任        |
| 陳沛文                               | 特級資訊助理技術員     | 3  | 特級資訊助理技術員     | 3  | 確定委任        |
| 林紫                                | 特級資訊助理技術員     | 3  | 特級資訊助理技術員     | 3  | 確定委任        |
| 組別：傳譯及翻譯人員                        |               |    |               |    |             |
| 鄭慧銘                               | 主任翻譯          | 1  | 主任翻譯          | 1  | 確定委任        |
| 何樹光                               | 主任翻譯          | 1  | 主任翻譯          | 1  | 確定委任        |
| 劉耀強                               | 主任翻譯          | 1  | 主任翻譯          | 1  | 確定委任 j)     |
| 張慧敏                               | 主任翻譯          | 1  | 主任翻譯          | 1  | 確定委任 a), d) |
| 梁國鴻                               | 首席翻譯          | 2  | 首席翻譯          | 2  | 確定委任        |
| 劉華耀                               | 首席翻譯          | 1  | 首席翻譯          | 1  | 確定委任        |
| Maria de Lurdes Figueira Cordeiro | 首席翻譯          | 1  | 首席翻譯          | 1  | 確定委任        |
| 余瑞玲                               | 首席翻譯          | 1  | 首席翻譯          | 1  | 確定委任        |
| 林美儀                               | 首席翻譯          | 1  | 首席翻譯          | 1  | 確定委任        |
| 蘇彩玲                               | 首席翻譯          | 1  | 首席翻譯          | 1  | 確定委任        |
| 關淑儀                               | 首席翻譯          | 1  | 首席翻譯          | 1  | 確定委任        |

| 編制內人員                      |               |    |               |           |         |
|----------------------------|---------------|----|---------------|-----------|---------|
| 人員組別及姓名                    | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |           | 備註      |
|                            | 職階            | 職級 | 職階            | 職級        |         |
| 易家俊                        | 二等翻譯          |    | 1             | 二等翻譯      | 臨時委任    |
| 王婷                         | 二等翻譯          |    | 1             | 二等翻譯      | 臨時委任    |
| 殷潔身                        | 主任文案          |    | 1             | 主任文案      | 確定委任    |
| 梅楚嫻                        | 主任文案          |    | 1             | 主任文案      | 確定委任    |
| <b>組別：技術員</b>              |               |    |               |           |         |
| Carlos Alberto Anok Cabral | 一等技術員         |    | 2             | 一等技術員     | 確定委任    |
| <b>組別：刑事技術輔導員</b>          |               |    |               |           |         |
| 李少芳                        | 專業刑事技術輔導員     |    | 3             | 專業刑事技術輔導員 | 確定委任    |
| 蘇兆基                        | 專業刑事技術輔導員     |    | 1             | 專業刑事技術輔導員 | 確定委任 k) |
| 趙德和                        | 專業刑事技術輔導員     |    | 1             | 專業刑事技術輔導員 | 確定委任 l) |
| 蔡劍峰                        | 二等刑事技術輔導員     |    | 2             | 二等刑事技術輔導員 | 確定委任    |
| 王永強                        | 二等刑事技術輔導員     |    | 2             | 二等刑事技術輔導員 | 確定委任 g) |
| 陳麗卿                        | 二等刑事技術輔導員     |    | 2             | 二等刑事技術輔導員 | 確定委任    |
| 許健兒                        | 二等刑事技術輔導員     |    | 2             | 二等刑事技術輔導員 | 確定委任    |
| 陸兆昌                        | 二等刑事技術輔導員     |    | 2             | 二等刑事技術輔導員 | 確定委任    |
| 鄭慶安                        | 二等刑事技術輔導員     |    | 2             | 二等刑事技術輔導員 | 確定委任    |
| 黃俊峰                        | 二等刑事技術輔導員     |    | 2             | 二等刑事技術輔導員 | 確定委任    |
| <b>組別：刑事技術鑑定員</b>          |               |    |               |           |         |
| Paulo Marcos da Costa      | 專業刑事技術鑑定員     |    | 3             | 專業刑事技術鑑定員 | 確定委任    |

| 編制內人員                       |               |    |               |    |            |
|-----------------------------|---------------|----|---------------|----|------------|
| 人員組別及姓名                     | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註         |
|                             | 職級            | 職階 | 職級            | 職階 |            |
| 鄭耀林                         | 專業刑事技術鑑定員     | 3  | 專業刑事技術鑑定員     | 3  | 確定委任       |
| 霍惠嫻                         | 專業刑事技術鑑定員     | 3  | 專業刑事技術鑑定員     | 3  | 確定委任       |
| 曾仲暉                         | 專業刑事技術鑑定員     | 3  | 專業刑事技術鑑定員     | 3  | 確定委任       |
| 阮家明                         | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 確定委任       |
| 楊永權                         | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 確定委任       |
| 蔡小燕                         | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 確定委任       |
| 岑應長                         | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 確定委任       |
| 李志強                         | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 確定委任       |
| 何靜雯                         | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 確定委任       |
| 杜鳳嫻                         | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 確定委任       |
| 雷永康                         | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 專業刑事技術鑑定員     | 1  | 確定委任       |
| 李樹榮                         | 二等刑事技術鑑定員     | 2  | 二等刑事技術鑑定員     | 2  | 確定委任       |
| <b>組別：專業技術員</b>             |               |    |               |    |            |
| 鄭燕媚                         | 特級技術輔導員       | 3  | 特級技術輔導員       | 3  | 確定委任       |
| 陳寶瑩                         | 特級技術輔導員       | 3  | 特級技術輔導員       | 3  | 確定委任       |
| Antonio de Almeida Ferreira | 特級技術輔導員       | 1  | 特級技術輔導員       | 1  | 確定委任<br>m) |
| 陳紫攻                         | 特級技術輔導員       | 1  | 特級技術輔導員       | 1  | 確定委任       |
| 梁蓮芬                         | 首席技術輔導員       | 1  | 首席技術輔導員       | 1  | 確定委任       |
| 何月華                         | 首席技術輔導員       | 1  | 首席技術輔導員       | 1  | 確定委任       |



| 編制內人員                        |               |    |               |    |      |
|------------------------------|---------------|----|---------------|----|------|
| 人員組別及姓名                      | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註   |
|                              | 職級            | 職階 | 職級            | 職階 |      |
| 何少瓊                          | 首席技術輔導員       | 1  | 首席技術輔導員       | 1  | 確定委任 |
| Delfina Silva de Jesus Bosco | 首席技術輔導員       | 1  | 首席技術輔導員       | 1  | 確定委任 |
| Evelina Rosinda Dias         | 首席技術輔導員       | 1  | 首席技術輔導員       | 1  | 確定委任 |
| 何月嬌                          | 首席技術輔導員       | 1  | 首席技術輔導員       | 1  | 確定委任 |
| 葉漢錫                          | 首席技術輔導員       | 1  | 首席技術輔導員       | 1  | 確定委任 |
| 李潔珍                          | 一等技術輔導員       | 2  | 一等技術輔導員       | 2  | 確定委任 |
| 談正儀                          | 特級助理技術員       | 1  | 特級助理技術員       | 1  | 確定委任 |
| 劉少剛                          | 特級助理技術員       | 1  | 特級助理技術員       | 1  | 確定委任 |
| 黃志德                          | 特級助理技術員       | 1  | 特級助理技術員       | 1  | 確定委任 |
| 曹玉愛                          | 特級助理技術員       | 1  | 特級助理技術員       | 1  | 確定委任 |
| 劉艷彤                          | 首席助理技術員       | 2  | 首席助理技術員       | 2  | 確定委任 |
| Sandra Lai Chin              | 首席助理技術員       | 1  | 首席助理技術員       | 1  | 確定委任 |
| Anita Ng Correia             | 首席助理技術員       | 1  | 首席助理技術員       | 1  | 確定委任 |
| Romeu Cheang                 | 首席助理技術員       | 1  | 首席助理技術員       | 1  | 確定委任 |
| 鄭韻詩                          | 首席助理技術員       | 1  | 首席助理技術員       | 1  | 確定委任 |
| 組別：行政人員                      |               |    |               |    |      |
| João de Almeida              | 首席行政文員        | 3  | 首席行政文員        | 3  | 確定委任 |
| Antonio Xequê Fong Amada     | 首席行政文員        | 3  | 首席行政文員        | 3  | 確定委任 |
| 張志強                          | 首席行政文員        | 3  | 首席行政文員        | 3  | 確定委任 |

| 編制內人員                                   |               |    |               |    |            |
|-----------------------------------------|---------------|----|---------------|----|------------|
| 人員組別及姓名                                 | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註         |
|                                         | 職級            | 職階 | 職級            | 職階 |            |
| 鄭日豪                                     | 首席行政文員        | 3  | 首席行政文員        | 3  | 確定委任       |
| 陳志宏                                     | 首席行政文員        | 2  | 首席行政文員        | 2  | 確定委任       |
| 陳惠霞                                     | 首席行政文員        | 2  | 首席行政文員        | 2  | 確定委任       |
| Antonio da Conceição Xavier Couto       | 首席行政文員        | 2  | 首席行政文員        | 2  | 確定委任       |
| 李嘉儀                                     | 首席行政文員        | 2  | 首席行政文員        | 2  | 確定委任       |
| Jaqueline Isabela Anok da Silva Pedruco | 首席行政文員        | 1  | 首席行政文員        | 1  | 確定委任<br>n) |
| 李淑明                                     | 首席行政文員        | 1  | 首席行政文員        | 1  | 確定委任       |
| 陳碩峰                                     | 首席行政文員        | 1  | 首席行政文員        | 1  | 確定委任       |
| Miguel Angelo Azevedo                   | 首席行政文員        | 1  | 首席行政文員        | 1  | 確定委任       |
| 陳沛玲                                     | 首席行政文員        | 1  | 首席行政文員        | 1  | 確定委任       |
| 何金蓮                                     | 一等文員          | 2  | 一等文員          | 2  | 確定委任       |
| Silvia Maria Banâres Chan de Jesus      | 一等文員          | 2  | 一等文員          | 2  | 確定委任       |
| 葉鍵茹                                     | 一等文員          | 2  | 一等文員          | 2  | 確定委任       |
| 黎影萍                                     | 一等文員          | 2  | 一等文員          | 2  | 確定委任       |
| Fernando Jorge de Jesus Soares          | 一等文員          | 1  | 一等文員          | 1  | 確定委任       |
| Alexandre Luis Gee                      | 一等文員          | 1  | 一等文員          | 1  | 確定委任       |
| 蕭俊杰                                     | 一等文員          | 1  | 一等文員          | 1  | 確定委任       |
| Vitor Manuel de Oliveira Cardoso        | 二等文員          | 2  | 二等文員          | 2  | 確定委任       |



| Pessoal do quadro                    |                                     |      |                                     |      |                            |
|--------------------------------------|-------------------------------------|------|-------------------------------------|------|----------------------------|
| Grupo e nome                         | Situação em 03/07/2006              |      | Situação em 04/07/2006              |      | Obs.                       |
|                                      | Categoria                           | Esc. | Categoria                           | Esc. |                            |
| Alberto Baptista Lopes               | Chefe de secção                     | ---  | Chefe de secção                     | ---  | Nomeação definitiva        |
| <b>Grupo : Investigação criminal</b> |                                     |      |                                     |      |                            |
| Fernando Placido Carion              | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 3    | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 3    | Nomeação definitiva a), d) |
| Mario Antonio Lameiras               | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 3    | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 3    | Nomeação definitiva b)     |
| João Augusto da Rosa                 | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 3    | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 3    | Nomeação definitiva c), d) |
| In Kam Seng                          | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva        |
| Augusto do Carmo Amante Gomes        | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva        |
| Eduardo Baptista da Rosa             | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva e)     |
| Firmino Angelo Machado de Mendonça   | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva        |
| Aleixo Estevão Nunes                 | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva        |
| Lam Hao Peng                         | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Inspector de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva        |
| Vong Chi Hong                        | Inspector de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Inspector de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva        |
| Cheong Kin W'a                       | Inspector de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Inspector de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva        |
| Lou Lok Chun                         | Inspector de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Inspector de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva        |
| Augusto Assis do Serro               | Subinspector                        | 3    | Subinspector                        | 3    | Nomeação definitiva        |
| Porfírio Zeferino de Souza           | Subinspector                        | 3    | Subinspector                        | 3    | Nomeação definitiva        |
| Rui Manuel da Amada Izidro           | Subinspector                        | 3    | Subinspector                        | 3    | Nomeação definitiva e)     |

| Pessoal do quadro                                |                        |      |                                 |      |                            |
|--------------------------------------------------|------------------------|------|---------------------------------|------|----------------------------|
| Grupo e nome                                     | Situação em 03/07/2006 |      | Situação em 04/07/2006          |      | Obs.                       |
|                                                  | Categoria              | Esc. | Categoria                       | Esc. | Formas de provimento       |
| Estanislau Carlos do Rosario                     | Subinspector           | 3    | Subinspector                    | 3    | Nomeação definitiva        |
| Chan Ca Sok                                      | Subinspector           | 3    | Subinspector                    | 3    | Nomeação definitiva        |
| Manuel Antonio Mendes Gil                        | Subinspector           | 3    | Subinspector                    | 3    | Nomeação definitiva        |
| Armando Francisco de Paula Dias                  | Subinspector           | 3    | Subinspector                    | 3    | Nomeação definitiva        |
| Adriano Marques Ho                               | Subinspector           | 3    | Subinspector                    | 3    | Nomeação definitiva a), d) |
| Cheong San Cheung                                | Subinspector           | 3    | Subinspector                    | 3    | Nomeação definitiva        |
| Choi Iat Peng                                    | Subinspector           | 3    | Subinspector                    | 3    | Nomeação definitiva        |
| Antonio Francisco Alexandrino Petrovich da Silva | Subinspector           | 3    | Subinspector                    | 3    | Nomeação definitiva        |
| Chau Wai Kuong                                   | Subinspector           | 3    | Subinspector                    | 3    | Nomeação definitiva a), d) |
| Armando Jorge da Silva                           | Subinspector           | 2    | Subinspector                    | 2    | Nomeação definitiva        |
| Pedro Miguel Campos                              | Subinspector           | 2    | Subinspector                    | 2    | Nomeação definitiva        |
| Yong Peng Kuai                                   | Subinspector           | 2    | Subinspector                    | 2    | Nomeação definitiva        |
| Suen Kam Fai                                     | Subinspector           | 2    | Subinspector                    | 2    | Nomeação definitiva        |
| Kwok Chi Chung                                   | Subinspector           | 2    | Subinspector                    | 2    | Nomeação definitiva a), d) |
| Sit Chong Meng                                   | Subinspector           | 2    | Subinspector                    | 2    | Nomeação definitiva a), d) |
| Antonio Alfredo dos Santos Rodrigues Dias        | Investigador principal | 3    | Investigador criminal principal | 3    | Nomeação definitiva        |
| Cheong Kam Meng                                  | Investigador principal | 3    | Investigador criminal principal | 3    | Nomeação definitiva        |

| Pessoal do quadro                  |                        |      |                                 |      |                        |
|------------------------------------|------------------------|------|---------------------------------|------|------------------------|
| Grupo e nome                       | Situação em 03/07/2006 |      | Situação em 04/07/2006          |      | Obs.                   |
|                                    | Categoria              | Esc. | Categoria                       | Esc. | Formas de provimento   |
| Salvino Antonio de Jesus Bernardes | Investigador principal | 3    | Investigador criminal principal | 3    | Nomeação definitiva    |
| Iu Kong Fai                        | Investigador principal | 3    | Investigador criminal principal | 3    | Nomeação definitiva    |
| Antonio Manuel Pereira             | Investigador principal | 3    | Investigador criminal principal | 3    | Nomeação definitiva    |
| Cheng Fong Meng                    | Investigador principal | 3    | Investigador criminal principal | 3    | Nomeação definitiva e) |
| Ho Vai Keong                       | Investigador principal | 3    | Investigador criminal principal | 3    | Nomeação definitiva e) |
| Chan Kin Hong                      | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Cheong Kam Fai                     | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Tang Kam Va                        | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Chan Wai Kun                       | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva e) |
| Sam Kam Weng                       | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Fong Hou In                        | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Luis Leong                         | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Lou Lap U                          | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Chan Wun Man                       | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Jeong Heng Mui                     | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Mok Heong Io                       | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Leong Chi Wai                      | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |

| Pessoal do quadro |                        |      |                                 |      |                        |
|-------------------|------------------------|------|---------------------------------|------|------------------------|
| Grupo e nome      | Situação em 03/07/2006 |      | Situação em 04/07/2006          |      | Obs.                   |
|                   | Categoria              | Esc. | Categoria                       | Esc. | Formas de provimento   |
| Chan Kuai Kan     | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Chong Kong Chong  | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Cheang Tai San    | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| U Kuai Hou        | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva f) |
| Sou Sio Keong     | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Mok Im Noi        | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Lei Chong U       | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Liu Kuok Sang     | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Tam Kuai Leng     | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Che Chi Sang      | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Lei Kam Fai       | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Tou Wai Kuong     | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Cheang Hong Lok   | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Kou Peng Hong     | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Cheung Hoi        | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva e) |
| Lei Ka W'o        | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Kuok Chi Wai      | Investigador principal | 2    | Investigador criminal principal | 2    | Nomeação definitiva    |

| Pessoal do quadro  |                            |      |                                     |      |                        |
|--------------------|----------------------------|------|-------------------------------------|------|------------------------|
| Grupo e nome       | Situação em 03/07/2006     |      | Situação em 04/07/2006              |      | Obs.                   |
|                    | Categoria                  | Esc. | Categoria                           | Esc. | Formas de provimento   |
| Cheang Kai Seng    | Investigador principal     | 2    | Investigador criminal principal     | 2    | Nomeação definitiva    |
| Chu Chi Wai Joseph | Investigador principal     | 1    | Investigador criminal principal     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Cheok Kun Man      | Investigador principal     | 1    | Investigador criminal principal     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Lam Heng Cheong    | Investigador principal     | 1    | Investigador criminal principal     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Chio Iok Man       | Investigador principal     | 1    | Investigador criminal principal     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Leong Cheong Chun  | Investigador principal     | 1    | Investigador criminal principal     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Che Ion Fong       | Investigador principal     | 1    | Investigador criminal principal     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Leong Chan Kuong   | Investigador principal     | 1    | Investigador criminal principal     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Rose Van           | Investigador principal     | 1    | Investigador criminal principal     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Hoi Man Wai        | Investigador principal     | 1    | Investigador criminal principal     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Che Peng Kun       | Investigador principal     | 1    | Investigador criminal principal     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Wong Sek Man       | Investigador principal     | 1    | Investigador criminal principal     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Ku Wai Leong       | Investigador principal     | 1    | Investigador criminal principal     | 1    | Nomeação definitiva e) |
| Choi Kun Peng      | Investigador principal     | 1    | Investigador criminal principal     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Lam Kuok Hong      | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Vat Chi Meng       | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Ma Ka Koi          | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |



| Pessoal do quadro |                            |      |                                     |      |                      |
|-------------------|----------------------------|------|-------------------------------------|------|----------------------|
| Grupo e nome      | Situação em 03/07/2006     |      | Situação em 04/07/2006              |      | Obs.                 |
|                   | Categoria                  | Esc. | Categoria                           | Esc. | Formas de provimento |
| Leong Chon Sang   | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Vu Chi Leong      | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lei Hon Nei       | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Kuan Chi Kin      | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Kuan Pek Fan      | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lam Wa Tai        | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Cheng Chio Fai    | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lai Seong Man     | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lei Tak Vai       | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lam Ka Weng       | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chan Cho Man      | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lao Man Leng      | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Leong Pui Teng    | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lok Kin Kwok      | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Tong Keang Po     | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chan Nang Fai     | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Ho Chan Nam       | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |

| Pessoal do quadro                |                            |      |                                     |      |                        |
|----------------------------------|----------------------------|------|-------------------------------------|------|------------------------|
| Grupo e nome                     | Situação em 03/07/2006     |      | Situação em 04/07/2006              |      | Obs.                   |
|                                  | Categoria                  | Esc. | Categoria                           | Esc. | Formas de provimento   |
| Lok Fai Hung                     | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Nip Chek Chong                   | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Cheang Pou Seong                 | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Tam Weng Keong                   | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Tang Wai Leong                   | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Wong Yiu Man                     | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva e) |
| Alberto Conceição Machado        | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Ho Meng Kit                      | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| leong Tat Pong                   | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Cheang Chi Fai                   | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Kou Chio Weng                    | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Leong Keng Hang                  | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Che Fai Weng                     | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Cristovão Jofre Hyndman Amarante | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Chan Keng Chit                   | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Mok U Fan                        | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva e) |
| Yong Kuan Hung                   | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |

| Pessoal do quadro |                            |      |                                     |      |                      |
|-------------------|----------------------------|------|-------------------------------------|------|----------------------|
| Grupo e nome      | Situação em 03/07/2006     |      | Situação em 04/07/2006              |      | Obs.                 |
|                   | Categoria                  | Esc. | Categoria                           | Esc. | Formas de provimento |
| Wu Kim Meng       | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Ng Chong Pan      | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lam Choi San      | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lio Chi Chong     | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Ko Un Seong       | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Valentim Paiva    | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chao Ka On        | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Sou Hio Im        | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lei Pou Fai       | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Leong Kuok Hei    | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Law Chan Wa       | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Wong Lan Sin      | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Ng Man Si         | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Yeung Sau Chan    | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Fung Kam Chiu     | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lei Ioi Chan      | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chu Wai Man       | Investigador de 1.ª classe | 2    | Investigador criminal de 1.ª classe | 2    | Nomeação definitiva  |

| Pessoal do quadro                         |                                        |      |                                                 |      |                      |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|------|-------------------------------------------------|------|----------------------|
| Grupo e nome                              | Situação em 03/07/2006                 |      | Situação em 04/07/2006                          |      | Obs.                 |
|                                           | Categoria                              | Esc. | Categoria                                       | Esc. | Formas de provimento |
| Chan Heong Man                            | Investigador de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 1. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Wong Weng Keong                           | Investigador de 1. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 1. <sup>a</sup> classe | 1    | Nomeação definitiva  |
| Kam Iok Fai                               | Investigador de 1. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 1. <sup>a</sup> classe | 1    | Nomeação definitiva  |
| Wong Cheoc San Sammy                      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lam Man Po                                | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chan Mou Weng                             | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lao Hon Leong                             | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Carlos Alberto Mendes Machado de Mendonça | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Ho Iu Kam                                 | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Manuel Augusto Fernandes Manhão           | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Che Chong Chi                             | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Iu Kong Iu                                | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chan Ieng Fat                             | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| José Novo Francisco                       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lo Fok Neng                               | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lei Chi Hou                               | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lao Tak Weng                              | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |

| Pessoal do quadro  |                                        |      |                                                 |      |                        |
|--------------------|----------------------------------------|------|-------------------------------------------------|------|------------------------|
| Grupo e nome       | Situação em 03/07/2006                 |      | Situação em 04/07/2006                          |      | Obs.                   |
|                    | Categoria                              | Esc. | Categoria                                       | Esc. | Formas de provimento   |
| Leong Kuok Hou     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Chiang Meng Cheong | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Lei Sai Kit        | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Leong Kun Weng     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Kuan Chi Chong     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Sam Kim Kuong      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva g) |
| Lei Hon U          | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Leong Kam Chio     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Cheong Pui Keng    | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Leong Wai Kin      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Tai Wa Keong       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Ma Wai Hou         | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Lam Un I           | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Tam Ieng Wai       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Jeong Chon Seng    | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Ng Kin Si          | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Ho Wai Kuan        | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva g) |

| Pessoal do quadro |                                        |      |                                                 |      |                      |
|-------------------|----------------------------------------|------|-------------------------------------------------|------|----------------------|
| Grupo e nome      | Situação em 03/07/2006                 |      | Situação em 04/07/2006                          |      | Obs.                 |
|                   | Categoria                              | Esc. | Categoria                                       | Esc. | Formas de provimento |
| Choi Choi I       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chan Lai Cheng    | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Fong Tim Kuai     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lao Chi Man       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chan Mio Ha       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Hoi Wai Pan       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Vong Chi Hou      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Vong Ieng Kit     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chan Sut Weng     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Cheong Ut Kam     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lau Chun Wai      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chan Chong In     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Cheong Lai Iong   | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Choi Ian Fai      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Ho Tai Meng       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lao Kai Un        | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Kou Ka Hou        | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |

| Pessoal do quadro |                                        |      |                                                 |      |                      |
|-------------------|----------------------------------------|------|-------------------------------------------------|------|----------------------|
| Grupo e nome      | Situação em 03/07/2006                 |      | Situação em 04/07/2006                          |      | Obs.                 |
|                   | Categoria                              | Esc. | Categoria                                       | Esc. | Formas de provimento |
| Lei Wai Hong      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lam Chan Fai      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chu Man I         | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Mario Van         | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Mok Un Pan        | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Choi In Chong     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lai Chio Hong     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lei Hong I        | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lei Wai Kin       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Iec Man Chon      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Un Hang Leng      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lei Kin Hong      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Sin Pak Hin       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lao Wai Hong      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Wong Mio Ian      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Choi Chi Fong     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Ho Su Pui         | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |

| Pessoal do quadro |                                        |      |                                                 |      |                      |
|-------------------|----------------------------------------|------|-------------------------------------------------|------|----------------------|
| Grupo e nome      | Situação em 03/07/2006                 |      | Situação em 04/07/2006                          |      | Obs.                 |
|                   | Categoria                              | Esc. | Categoria                                       | Esc. | Formas de provimento |
| Tong Weng San     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva  |
| Pao Io Hung       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Comissão de serviço  |
| Jose Vong         | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Comissão de serviço  |
| Ieong Iok Man     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Comissão de serviço  |
| Lo Sio Long       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Comissão de serviço  |
| Hong Io Hong      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Comissão de serviço  |
| Chu Keng Kuan     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Comissão de serviço  |
| Yung Wai Han      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Comissão de serviço  |
| Chan Kong Fan     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Comissão de serviço  |
| Lai Man Vai       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Nomeação provisória  |
| Long Hon Wai      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Nomeação provisória  |
| Chong Chon Heng   | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Nomeação provisória  |
| Wong Wai Man      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Nomeação provisória  |
| Lam Iek           | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Nomeação provisória  |
| Chan Tak Chio     | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Nomeação provisória  |
| Lai Sio Fai       | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Nomeação provisória  |
| Lei Chi Iong      | Investigador de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Investigador criminal de 2. <sup>a</sup> classe | 1    | Nomeação provisória  |



| Pessoal do quadro |                         |      |                                  |      |                      |
|-------------------|-------------------------|------|----------------------------------|------|----------------------|
| Grupo e nome      | Situação em 03/07/2006  |      | Situação em 04/07/2006           |      | Obs.                 |
|                   | Categoria               | Esc. | Categoria                        | Esc. | Formas de provimento |
| Leong Siu Kong    | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Chan Iek Pan      | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Lam Kin Hang      | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Wong Chi Long     | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Vong Ming Tak     | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Tam Hou Hang      | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Leong Chan Meng   | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Chan Fo Lok       | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Chan Kam Cheong   | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Choi Kuok Pan     | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Chong Leong Wai   | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Lau Weng Kun      | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Cheong Siu Keong  | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Leong Kuok San    | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Leong Chong Man   | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Choi Hou Man      | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |
| Tam Wai Man       | Investigador estagiário | ---  | Investigador criminal estagiário | ---  | Comissão de serviço  |

| Pessoal do quadro                                |                                   |      |                                   |      |                        |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------|------|-----------------------------------|------|------------------------|
| Grupo e nome                                     | Situação em 03/07/2006            |      | Situação em 04/07/2006            |      | Obs.                   |
|                                                  | Categoria                         | Esc. | Categoria                         | Esc. | Formas de provimento   |
| Lam Iao Tat                                      | Investigador estagiário           | ---  | Investigador criminal estagiário  | ---  | Comissão de serviço    |
| Mok Man Kai                                      | Investigador estagiário           | ---  | Investigador criminal estagiário  | ---  | Comissão de serviço    |
| <b>Grupo : Auxiliar de investigação criminal</b> |                                   |      |                                   |      |                        |
| Chan Wai Meng                                    | Auxiliar de investigação criminal | 7    | Auxiliar de investigação criminal | 7    | Nomeação definitiva    |
| Jeong Vai Hong                                   | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Nomeação definitiva    |
| Alberto Augusto Carion                           | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Nomeação definitiva    |
| Lei Fu Hong                                      | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Nomeação definitiva    |
| Un Iao Wa                                        | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Nomeação definitiva    |
| Leong Siu Kong                                   | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Nomeação definitiva h) |
| Pun Tak Cheong                                   | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Nomeação definitiva    |
| Jeong Sio Lon                                    | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Nomeação definitiva    |
| Chao Kin Seng                                    | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Nomeação definitiva    |
| Lai In Cheong                                    | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Nomeação definitiva    |
| Lam Hon Peng                                     | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Auxiliar de investigação criminal | 6    | Nomeação definitiva    |
| Lei Kin Meng                                     | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Nomeação definitiva    |
| Luis Filipe da Rosa Estorninho                   | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Nomeação definitiva    |
| Carlos Alberto Dourado Francisco                 | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Nomeação definitiva    |

| Pessoal do quadro            |                                   |      |                                   |      |                        |
|------------------------------|-----------------------------------|------|-----------------------------------|------|------------------------|
| Grupo e nome                 | Situação em 03/07/2006            |      | Situação em 04/07/2006            |      | Obs.                   |
|                              | Categoria                         | Esc. | Categoria                         | Esc. | Formas de provimento   |
| Pao Io Hung                  | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Nomeação definitiva i) |
| Cheung Hon Va                | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Auxiliar de investigação criminal | 5    | Nomeação definitiva    |
| Cheng Hong Keong             | Auxiliar de investigação criminal | 4    | Auxiliar de investigação criminal | 4    | Nomeação definitiva    |
| Lei Su In                    | Auxiliar de investigação criminal | 4    | Auxiliar de investigação criminal | 4    | Nomeação definitiva    |
| Lao Tac Lai                  | Auxiliar de investigação criminal | 4    | Auxiliar de investigação criminal | 4    | Nomeação definitiva    |
| Jose Yip                     | Auxiliar de investigação criminal | 4    | Auxiliar de investigação criminal | 4    | Nomeação definitiva    |
| José Gonçalves Estorinho     | Auxiliar de investigação criminal | 4    | Auxiliar de investigação criminal | 4    | Nomeação definitiva    |
| U Wai Pan                    | Auxiliar de investigação criminal | 4    | Auxiliar de investigação criminal | 4    | Nomeação definitiva    |
| Ng Weng Wa                   | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva    |
| Lee Weng Hong                | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva    |
| Ng Chio Chon                 | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva    |
| Wong In Chio                 | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva    |
| Lo Sio Long                  | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva i) |
| João Luis de Sousa Rodrigues | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva    |
| Mak Kuong Chi                | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva    |
| Gabriela Lopes da Silva      | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva    |
| Lai Chi Keong                | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva    |

| Pessoal do quadro        |                                   |      |                                   |      |                        |
|--------------------------|-----------------------------------|------|-----------------------------------|------|------------------------|
| Grupo e nome             | Situação em 03/07/2006            |      | Situação em 04/07/2006            |      | Obs.                   |
|                          | Categoria                         | Esc. | Categoria                         | Esc. | Formas de provimento   |
| Celia Maria Lei Ferreira | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva    |
| Cheong Hong Meng         | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva    |
| Hong Io Hong             | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva i) |
| Vong Ming Tak            | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva h) |
| Tam Meng                 | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Auxiliar de investigação criminal | 3    | Nomeação definitiva    |
| Choi Hou Man             | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva h) |
| Leong Cheng Ian          | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Chan Kam Cheong          | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva h) |
| Leong Chan Meng          | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva h) |
| U Sai Cheng              | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Sou Man Lai              | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Chan Kong Fan            | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva i) |
| Sit Pui Tak              | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Ng Hoi Ieng              | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Chu Keng Kuan            | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva i) |
| Chong Leong Wai          | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva h) |
| Lau Weng Kum             | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva h) |

| Pessoal do quadro |                                   |      |                                   |      |                        |
|-------------------|-----------------------------------|------|-----------------------------------|------|------------------------|
| Grupo e nome      | Situação em 03/07/2006            |      | Situação em 04/07/2006            |      | Obs.                   |
|                   | Categoria                         | Esc. | Categoria                         | Esc. |                        |
| Yung Wai Han      | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva i) |
| Lam Iao Tat       | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva h) |
| Choi Kuok Pan     | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva h) |
| Kuok Sio In       | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Chan Fo Iok       | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva h) |
| Leong Chong Man   | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva h) |
| Ng In Ha          | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Chan Kuok Leong   | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Leong Kuok San    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva h) |
| Kong Sio Tong     | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Cheong Siu Keong  | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva h) |
| Lam Wai Han       | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Pun Wai Long      | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Tam Wai Man       | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva h) |
| Pang Kim Chong    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Sin Sin Hong      | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |
| Wong Man Son      | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva    |

| Pessoal do quadro |                                   |      |                                   |      |                      |
|-------------------|-----------------------------------|------|-----------------------------------|------|----------------------|
| Grupo e nome      | Situação em 03/07/2006            |      | Situação em 04/07/2006            |      | Obs.                 |
|                   | Categoria                         | Esc. | Categoria                         | Esc. | Formas de provimento |
| Jeong Kuok Tai    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Tam Man Kin       | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Vong Hoi Leng     | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Ho In Kong        | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chu Keng San      | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Leong Sou Ha      | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Cheong Veng I     | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Jeong Sek Lam     | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chan Wai Tim      | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Leung Chi Chung   | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lei Sio Ieng      | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Vong Kuok Wa      | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Mak Kim Chun      | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Ung Kuok Fai      | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Lei Pak Iam       | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Mak Ka Meng       | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chan Weng Hou     | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Auxiliar de investigação criminal | 2    | Nomeação definitiva  |

| Pessoal do quadro                         |                                |      |                                |      |                           |
|-------------------------------------------|--------------------------------|------|--------------------------------|------|---------------------------|
| Grupo e nome                              | Situação em 03/07/2006         |      | Situação em 04/07/2006         |      | Obs.                      |
|                                           | Categoria                      |      | Categoria                      |      |                           |
|                                           |                                | Esc. |                                | Esc. | Formas de provimento      |
| Grupo : Técnico superior                  |                                |      |                                |      |                           |
| Chao Hou Kin                              | Técnico superior assessor      | 3    | Técnico superior assessor      | 3    | Nomeação definitiva       |
| Kong Weng Fai                             | Técnico superior assessor      | 3    | Técnico superior assessor      | 3    | Nomeação definitiva       |
| Chio Tak lam                              | Técnico superior assessor      | 3    | Técnico superior assessor      | 3    | Nomeação definitiva a),d) |
| Leong Kit Lan                             | Técnico superior assessor      | 2    | Técnico superior assessor      | 2    | Nomeação definitiva       |
| Cheang U Kuong                            | Técnico superior assessor      | 1    | Técnico superior assessor      | 1    | Nomeação definitiva       |
| Wong Chi Kun                              | Técnico superior assessor      | 1    | Técnico superior assessor      | 1    | Nomeação definitiva       |
| Chiang Hang I de Almeida                  | Técnico superior assessor      | 1    | Técnico superior assessor      | 1    | Nomeação definitiva       |
| Lee Sio Kun                               | Técnico superior principal     | 1    | Técnico superior principal     | 1    | Nomeação definitiva       |
| Tou Sok Sam                               | Técnico superior principal     | 1    | Técnico superior principal     | 1    | Nomeação definitiva a),d) |
| Jeong Chon Lai                            | Técnico superior principal     | 1    | Técnico superior principal     | 1    | Nomeação definitiva a),d) |
| Kou Lai Kun                               | Técnico superior principal     | 1    | Técnico superior principal     | 1    | Nomeação definitiva       |
| Chan Weng Hong                            | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Nomeação definitiva       |
| Kuan Wai Hong                             | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Nomeação definitiva       |
| Linda Micaela Monteiro de Senna Fernandes | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Nomeação definitiva       |
| Tam Peng Tong                             | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Nomeação definitiva a),d) |
| Ma Pou Cheng                              | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Nomeação definitiva       |

| Pessoal do quadro                       |                                               |      |                                               |      |                            |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|------|-----------------------------------------------|------|----------------------------|
| Grupo e nome                            | Situação em 03/07/2006                        |      | Situação em 04/07/2006                        |      | Obs.                       |
|                                         | Categoria                                     | Esc. | Categoria                                     | Esc. | Formas de provimento       |
| Cheong Ioc Ieng                         | Técnico superior de 2.ª classe                | 1    | Técnico superior de 2.ª classe                | 1    | Nomeação provisória c)     |
| Lam Chi Iong                            | Técnico superior de 2.ª classe                | 1    | Técnico superior de 2.ª classe                | 1    | Nomeação provisória        |
| <b>Grupo : Informática</b>              |                                               |      |                                               |      |                            |
| Tou Chi Meng                            | Técnico superior de informática assessor      | 3    | Técnico superior de informática assessor      | 3    | Nomeação definitiva        |
| Ho Wai Meng                             | Técnico superior de informática assessor      | 3    | Técnico superior de informática assessor      | 3    | Nomeação definitiva        |
| Sam Keng Fong                           | Técnico superior de informática principal     | 1    | Técnico superior de informática principal     | 1    | Nomeação definitiva        |
| Ngok Man Chan                           | Técnico superior de informática de 1.ª classe | 1    | Técnico superior de informática de 1.ª classe | 1    | Nomeação definitiva        |
| Che Ka Hoi                              | Técnico superior de informática de 1.ª classe | 1    | Técnico superior de informática de 1.ª classe | 1    | Nomeação definitiva        |
| Iun Pui Fan                             | Técnico auxiliar de informática especialista  | 3    | Técnico auxiliar de informática especialista  | 3    | Nomeação definitiva        |
| Cheong Man Ieng                         | Técnico auxiliar de informática especialista  | 3    | Técnico auxiliar de informática especialista  | 3    | Nomeação definitiva        |
| Chan Pui Man                            | Técnico auxiliar de informática especialista  | 3    | Técnico auxiliar de informática especialista  | 3    | Nomeação definitiva        |
| Lam Chi                                 | Técnico auxiliar de informática especialista  | 3    | Técnico auxiliar de informática especialista  | 3    | Nomeação definitiva        |
| <b>Grupo : Interpretação e tradução</b> |                                               |      |                                               |      |                            |
| Cheang Vai Meng                         | Intérprete-tradutor chefe                     | 1    | Intérprete-tradutor chefe                     | 1    | Nomeação definitiva        |
| Ho See Kwong                            | Intérprete-tradutor chefe                     | 1    | Intérprete-tradutor chefe                     | 1    | Nomeação definitiva        |
| Lau Io Keong                            | Intérprete-tradutor chefe                     | 1    | Intérprete-tradutor chefe                     | 1    | Nomeação definitiva j)     |
| Cheong Wai Man                          | Intérprete-tradutor chefe                     | 1    | Intérprete-tradutor chefe                     | 1    | Nomeação definitiva a), d) |



| Pessoal do quadro                                |                                                |      |                                                |      |                           |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|------|------------------------------------------------|------|---------------------------|
| Grupo e nome                                     | Situação em 03/07/2006                         |      | Situação em 04/07/2006                         |      | Obs.                      |
|                                                  | Categoria                                      | Esc. | Categoria                                      | Esc. | Formas de provimento      |
| Afonso Rodrigues Leao                            | Intérprete-tradutor principal                  | 2    | Intérprete-tradutor principal                  | 2    | Nomeação definitiva       |
| Lao Wa Io                                        | Intérprete-tradutor principal                  | 1    | Intérprete-tradutor principal                  | 1    | Nomeação definitiva       |
| Maria de Lurdes Figueira Cordeiro                | Intérprete-tradutor principal                  | 1    | Intérprete-tradutor principal                  | 1    | Nomeação definitiva       |
| Yu Sui Leng                                      | Intérprete-tradutor principal                  | 1    | Intérprete-tradutor principal                  | 1    | Nomeação definitiva       |
| Lam Mei U Margarida                              | Intérprete-tradutor principal                  | 1    | Intérprete-tradutor principal                  | 1    | Nomeação definitiva       |
| Sou Choi Leng                                    | Intérprete-tradutor principal                  | 1    | Intérprete-tradutor principal                  | 1    | Nomeação definitiva       |
| Kuan Sok I                                       | Intérprete-tradutor principal                  | 1    | Intérprete-tradutor principal                  | 1    | Nomeação definitiva       |
| Iec Ka Chon                                      | Intérprete-tradutor de 2.ª classe              | 1    | Intérprete-tradutor de 2.ª classe              | 1    | Nomeação provisória       |
| Wang Ting                                        | Intérprete-tradutor de 2.ª classe              | 1    | Intérprete-tradutor de 2.ª classe              | 1    | Nomeação provisória       |
| Ian Kit Sam                                      | Letrado chefe                                  | 1    | Letrado chefe                                  | 1    | Nomeação definitiva       |
| Mui Cho Han                                      | Letrado chefe                                  | 1    | Letrado chefe                                  | 1    | Nomeação definitiva       |
| <b>Grupo : Técnico</b>                           |                                                |      |                                                |      |                           |
| Carlos Alberto Anok Cabral                       | Técnico de 1.ª classe                          | 2    | Técnico de 1.ª classe                          | 2    | Nomeação definitiva       |
| <b>Grupo : Adjunto-técnico de criminalística</b> |                                                |      |                                                |      |                           |
| Lei Siu Fong                                     | Adjunto-técnico de criminalística especialista | 3    | Adjunto-técnico de criminalística especialista | 3    | Nomeação definitiva       |
| Sou Sio Kei                                      | Adjunto-técnico de criminalística especialista | 1    | Adjunto-técnico de criminalística especialista | 1    | Nomeação definitiva<br>k) |
| Chio Tak Wo                                      | Adjunto-técnico de criminalística especialista | 1    | Adjunto-técnico de criminalística especialista | 1    | Nomeação definitiva<br>l) |

| Pessoal do quadro                       |                                           |      |                                           |      |                        |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------|------|-------------------------------------------|------|------------------------|
| Grupo e nome                            | Situação em 03/07/2006                    |      | Situação em 04/07/2006                    |      | Obs.                   |
|                                         | Categoria                                 | Esc. | Categoria                                 | Esc. | Formas de provimento   |
| Choi Kim Fong                           | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Wong Weng Keong                         | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva g) |
| Chan Lai Heng                           | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Hoi Kin I                               | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Lok Sio Cheong                          | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Cheang Heng On                          | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| Wong Chon Fong                          | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Adjunto-técnico de 2. <sup>a</sup> classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| <b>Grupo : Perito de criminalística</b> |                                           |      |                                           |      |                        |
| Paulo Marcos da Costa                   | Perito de criminalística especialista     | 3    | Perito de criminalística especialista     | 3    | Nomeação definitiva    |
| Kong Iu Lam                             | Perito de criminalística especialista     | 3    | Perito de criminalística especialista     | 3    | Nomeação definitiva    |
| Fok Wai Han                             | Perito de criminalística especialista     | 3    | Perito de criminalística especialista     | 3    | Nomeação definitiva    |
| Chang Chong Fai                         | Perito de criminalística especialista     | 3    | Perito de criminalística especialista     | 3    | Nomeação definitiva    |
| Un Ka Meng                              | Perito de criminalística especialista     | 1    | Perito de criminalística especialista     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Ieong Weng Kun                          | Perito de criminalística especialista     | 1    | Perito de criminalística especialista     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Choi Sio In                             | Perito de criminalística especialista     | 1    | Perito de criminalística especialista     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Sam Ieng Cheong                         | Perito de criminalística especialista     | 1    | Perito de criminalística especialista     | 1    | Nomeação definitiva    |
| Lei Chi Keong                           | Perito de criminalística especialista     | 1    | Perito de criminalística especialista     | 1    | Nomeação definitiva    |

| Pessoal do quadro                   |                                        |      |                                        |      |                        |
|-------------------------------------|----------------------------------------|------|----------------------------------------|------|------------------------|
| Grupo e nome                        | Situação em 03/07/2006                 |      | Situação em 04/07/2006                 |      | Obs.                   |
|                                     | Categoria                              | Esc. | Categoria                              | Esc. | Formas de provimento   |
| Ho Cheng Man                        | Perito de criminalística especialista  | 1    | Perito de criminalística especialista  | 1    | Nomeação definitiva    |
| Azevedo To Fong Han                 | Perito de criminalística especialista  | 1    | Perito de criminalística especialista  | 1    | Nomeação definitiva    |
| Loi Weng Hong                       | Perito de criminalística especialista  | 1    | Perito de criminalística especialista  | 1    | Nomeação definitiva    |
| Lei Su Weng                         | Perito de criminalística de 2.ª classe | 2    | Perito de criminalística de 2.ª classe | 2    | Nomeação definitiva    |
| <b>Grupo : Técnico-profissional</b> |                                        |      |                                        |      |                        |
| Kuong In Mei                        | Adjunto-técnico especialista           | 3    | Adjunto-técnico especialista           | 3    | Nomeação definitiva    |
| Chan Pou Ieng                       | Adjunto-técnico especialista           | 3    | Adjunto-técnico especialista           | 3    | Nomeação definitiva    |
| Antonio de Almeida Ferreira         | Adjunto-técnico especialista           | 1    | Adjunto-técnico especialista           | 1    | Nomeação definitiva m) |
| Rita Chan Chi Mui                   | Adjunto-técnico especialista           | 1    | Adjunto-técnico especialista           | 1    | Nomeação definitiva    |
| Leong Lin Fan                       | Adjunto-técnico principal              | 1    | Adjunto-técnico principal              | 1    | Nomeação definitiva    |
| Ho Ut Wa                            | Adjunto-técnico principal              | 1    | Adjunto-técnico principal              | 1    | Nomeação definitiva    |
| Ho Sio Keng                         | Adjunto-técnico principal              | 1    | Adjunto-técnico principal              | 1    | Nomeação definitiva    |
| Delfina Silva de Jesus Bosco        | Adjunto-técnico principal              | 1    | Adjunto-técnico principal              | 1    | Nomeação definitiva    |
| Evelina Rosinda Dias                | Adjunto-técnico principal              | 1    | Adjunto-técnico principal              | 1    | Nomeação definitiva    |
| Ho Ut Kio                           | Adjunto-técnico principal              | 1    | Adjunto-técnico principal              | 1    | Nomeação definitiva    |
| Ip Hon Sek                          | Adjunto-técnico principal              | 1    | Adjunto-técnico principal              | 1    | Nomeação definitiva    |
| Lei Kit Chan                        | Adjunto-técnico de 1.ª classe          | 2    | Adjunto-técnico de 1.ª classe          | 2    | Nomeação definitiva    |

| Pessoal do quadro                 |                                  |      |                                  |      |                      |
|-----------------------------------|----------------------------------|------|----------------------------------|------|----------------------|
| Grupo e nome                      | Situação em 03/07/2006           |      | Situação em 04/07/2006           |      | Obs.                 |
|                                   | Categoria                        | Esc. | Categoria                        | Esc. | Formas de provimento |
| Tam Cheng I                       | Técnico auxiliar especialista    | 1    | Técnico auxiliar especialista    | 1    | Nomeação definitiva  |
| Lao Sio Kong                      | Técnico auxiliar especialista    | 1    | Técnico auxiliar especialista    | 1    | Nomeação definitiva  |
| Wong Chi Tak                      | Técnico auxiliar especialista    | 1    | Técnico auxiliar especialista    | 1    | Nomeação definitiva  |
| Chou Iok Oi                       | Técnico auxiliar especialista    | 1    | Técnico auxiliar especialista    | 1    | Nomeação definitiva  |
| Lao Im Tong                       | Técnico auxiliar principal       | 2    | Técnico auxiliar principal       | 2    | Nomeação definitiva  |
| Sandra Lai Chin                   | Técnico auxiliar principal       | 1    | Técnico auxiliar principal       | 1    | Nomeação definitiva  |
| Anita Ng Correia                  | Técnico auxiliar principal       | 1    | Técnico auxiliar principal       | 1    | Nomeação definitiva  |
| Romeu Cheang                      | Técnico auxiliar principal       | 1    | Técnico auxiliar principal       | 1    | Nomeação definitiva  |
| Cheang Van Si                     | Técnico auxiliar principal       | 1    | Técnico auxiliar principal       | 1    | Nomeação definitiva  |
| <b>Grupo : Administrativo</b>     |                                  |      |                                  |      |                      |
| João de Almeida                   | Oficial administrativo principal | 3    | Oficial administrativo principal | 3    | Nomeação definitiva  |
| Antonio Xequê Fong Amada          | Oficial administrativo principal | 3    | Oficial administrativo principal | 3    | Nomeação definitiva  |
| Cheong Chi Keong                  | Oficial administrativo principal | 3    | Oficial administrativo principal | 3    | Nomeação definitiva  |
| Chiang Iat Hou Paulo              | Oficial administrativo principal | 3    | Oficial administrativo principal | 3    | Nomeação definitiva  |
| Chan Chi Wang                     | Oficial administrativo principal | 2    | Oficial administrativo principal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Chan Wai Ha                       | Oficial administrativo principal | 2    | Oficial administrativo principal | 2    | Nomeação definitiva  |
| Antonio da Conceição Xavier Couto | Oficial administrativo principal | 2    | Oficial administrativo principal | 2    | Nomeação definitiva  |

| Pessoal do quadro                       |                                  |      |                                  |      |                       |      |
|-----------------------------------------|----------------------------------|------|----------------------------------|------|-----------------------|------|
| Grupo e nome                            | Situação em 03/07/2006           |      | Situação em 04/07/2006           |      | Formas de provimento  | Obs. |
|                                         | Categoria                        | Esc. | Categoria                        | Esc. |                       |      |
| Lei Ka I Madalena                       | Oficial administrativo principal | 2    | Oficial administrativo principal | 2    | Nomeação definitiva   |      |
| Jaquelina Isabela Anok da Silva Pedruco | Oficial administrativo principal | 1    | Oficial administrativo principal | 1    | Nomeação definitiva   | n)   |
| Lei Sok Meng                            | Oficial administrativo principal | 1    | Oficial administrativo principal | 1    | Nomeação definitiva   |      |
| Chan Seac Fong                          | Oficial administrativo principal | 1    | Oficial administrativo principal | 1    | Nomeação definitiva   |      |
| Miguel Angelo Azevedo                   | Oficial administrativo principal | 1    | Oficial administrativo principal | 1    | Nomeação definitiva   |      |
| Chan Pui Leng                           | Oficial administrativo principal | 1    | Oficial administrativo principal | 1    | Nomeação definitiva   |      |
| Ho Kam Lin                              | Primeiro-oficial                 | 2    | Primeiro-oficial                 | 2    | Nomeação definitiva   |      |
| Silvia Maria Banâres Chan de Jesus      | Primeiro-oficial                 | 2    | Primeiro-oficial                 | 2    | Nomeação definitiva   |      |
| Ip Kin Iu                               | Primeiro-oficial                 | 2    | Primeiro-oficial                 | 2    | Nomeação definitiva   |      |
| Lai Ieng Peng                           | Primeiro-oficial                 | 2    | Primeiro-oficial                 | 2    | Nomeação definitiva   |      |
| Fernando Jorge de Jesus Soares          | Primeiro-oficial                 | 1    | Primeiro-oficial                 | 1    | Nomeação definitiva   |      |
| Alexandre Luis Gee                      | Primeiro-oficial                 | 1    | Primeiro-oficial                 | 1    | Nomeação definitiva   |      |
| Sio Chon Kit                            | Primeiro-oficial                 | 1    | Primeiro-oficial                 | 1    | Nomeação definitiva   |      |
| Vitor Manuel de Oliveira Cardoso        | Segundo-oficial                  | 2    | Segundo-oficial                  | 2    | Nomeação definitiva   |      |
| Grupo : Operário e auxiliar             |                                  |      |                                  |      |                       |      |
| Chan Mo Keung                           | Auxiliar                         | 7    | Auxiliar                         | 7    | Assalariado do quadro |      |

- a) 以定期委任方式擔任主管官職；
  - b) 以定期委任方式擔任警察總局局長助理的官職；
  - c) 以定期委任方式擔任領導官職；
  - d) 處於超額狀況（六月二日第 20/97/M 號法令）；
  - e) 以臨時提供服務方式在警察總局擔任職務；
  - f) 以派駐方式在保安協調辦公室擔任職務；
  - g) 以定期委任方式在法律及司法培訓中心就讀培訓課程；
  - h) 以定期委任方式擔任實習偵查員職務；
  - i) 以定期委任方式擔任二等偵查員職務；
  - j) 以徵用方式在法律改革辦公室擔任職務；
  - k) 年資計算至 02/12/2001，其無薪假期由 03/12/2001 開始，為期 10 年；
  - l) 年資計算至 30/04/2002，其無薪假期由 01/05/2002 開始，為期 10 年；
  - m) 年資計算至 01/12/1996，其無薪假期由 02/12/1996 至 30/11/2006；
  - n) 年資計算至 31/10/1999，其無薪假期由 01/11/1999 開始，為期 7 年。
- a) Desempenha, em comissão de serviço, o cargo de chefia;
  - b) Desempenha, em comissão de serviço, o cargo de adjunto do comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários;
  - c) Desempenha, em comissão de serviço, o cargo de direcção;
  - d) Está no estado de supranumerário (D.L. n.º 20/97/M, de 2 de Junho);
  - e) Desempenha, em regime de diligência, funções nos Serviços de Polícia Unitários;
  - f) Desempenha, em regime de destacamento, funções no Gabinete Coordenador de Segurança;
  - g) Frequenta, em comissão de serviço, o curso de formação no Centro de Formação Jurídica e Judiciária;
  - h) Em comissão de serviço como investigador estagiário;
  - i) Em comissão de serviço como investigador de 2.ª classe;
  - j) Desempenha, em regime de requisição, funções na Gabinete para a Reforma Jurídica;
  - k) Tempo de serviço contado até 02/12/2001 inclusive. Licença sem vencimento, por 10 anos, desde 03/12/2001;
  - l) Tempo de serviço contado até 30/04/2002 inclusive. Licença sem vencimento, por 10 anos, desde 01/05/2002;
  - m) Tempo de serviço contado até 01/12/1996 inclusive. Licença sem vencimento de 02/12/1996 a 30/11/2006;
  - n) Tempo de serviço contado até 31/10/1999 inclusive. Licença sem vencimento, por 7 anos, desde 01/11/1999.

根據公佈於二零零六年七月三十一日第二十七期第一組《澳門特別行政區公報》內的第9/2006號行政法規第四十二條第四款的規定，在編制外提供服務人員轉入的名單：

Lista nominativa de transição do pessoal a prestar serviço fora do quadro, nos termos do nº 4 do artigo 42.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 27/2006, I Série, de 3 de Julho:

| 編制外人員                                 |               |    |               |    |       |
|---------------------------------------|---------------|----|---------------|----|-------|
| 人員組別及姓名                               | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註    |
|                                       | 職階            | 職級 | 職階            | 職級 |       |
| 組別：刑事偵查員                              |               |    |               |    |       |
| João Barata Gonçalves                 | 一等督察          | 3  | 一等督察          | 3  | 編制外合同 |
| João Fernando Teixeira Lopes Monteiro | 副督察           | 3  | 副督察           | 3  | 編制外合同 |
| 組別：高級技術員                              |               |    |               |    |       |
| 黃春蘭                                   | 顧問高級技術員       | 1  | 顧問高級技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 潘惠英                                   | 首席高級技術員       | 1  | 首席高級技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 尤伶                                    | 一等高級技術員       | 1  | 一等高級技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 胡筠希                                   | 一等高級技術員       | 1  | 一等高級技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 趙瑩明                                   | 二等高級技術員       | 1  | 二等高級技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 周振昇                                   | 二等高級技術員       | 1  | 二等高級技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 李偉坤                                   | 二等高級技術員       | 1  | 二等高級技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 趙慧明                                   | 二等高級技術員       | 1  | 二等高級技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 林峻雄                                   | 二等高級技術員       | 1  | 二等高級技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 葉健貞                                   | 二等高級技術員       | 1  | 二等高級技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 鄭芷明                                   | 二等高級技術員       | 1  | 二等高級技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 組別：資訊員                                |               |    |               |    |       |
| Fabrizio Croce                        | 首席資訊技術員       | 2  | 首席資訊技術員       | 2  | 編制外合同 |

| 編制外人員                                   |               |    |               |    |       |
|-----------------------------------------|---------------|----|---------------|----|-------|
| 人員組別及姓名                                 | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註    |
|                                         | 職階            | 職級 | 職階            | 職級 |       |
| 組別：技術員                                  |               |    |               |    |       |
| 柯瑞煌                                     | 二等技術員         | 1  | 二等技術員         | 1  | 編制外合同 |
| 樓煜淳                                     | 二等技術員         | 1  | 二等技術員         | 1  | 編制外合同 |
| 胡潔茵                                     | 二等技術員         | 1  | 二等技術員         | 1  | 編制外合同 |
| 劉迪                                      | 二等技術員         | 1  | 二等技術員         | 1  | 編制外合同 |
| 雷雲龍                                     | 二等技術員         | 1  | 二等技術員         | 1  | 編制外合同 |
| 梁英傑                                     | 二等技術員         | 1  | 二等技術員         | 1  | 編制外合同 |
| 區穎芝                                     | 二等技術員         | 1  | 二等技術員         | 1  | 編制外合同 |
| 林文華                                     | 二等技術員         | 1  | 二等技術員         | 1  | 編制外合同 |
| 譚凱健                                     | 二等技術員         | 1  | 二等技術員         | 1  | 編制外合同 |
| 蘇毅成                                     | 二等技術員         | 1  | 二等技術員         | 1  | 編制外合同 |
| 組別：專業技術員                                |               |    |               |    |       |
| Maria Helena Gorgulho Coelho            | 特級技術輔導員       | 3  | 特級技術輔導員       | 3  | 編制外合同 |
| Antonio Luis Mota                       | 特級技術輔導員       | 3  | 特級技術輔導員       | 3  | 編制外合同 |
| Vasco Manuel de Sousa e Brito Lopes     | 特級技術輔導員       | 3  | 特級技術輔導員       | 3  | 編制外合同 |
| Maria Celeste Florencio Moreno Monteiro | 特級技術輔導員       | 1  | 特級技術輔導員       | 1  | 編制外合同 |
| 梁小燕                                     | 首席技術輔導員       | 2  | 首席技術輔導員       | 2  | 編制外合同 |
| 陳國達                                     | 首席技術輔導員       | 2  | 首席技術輔導員       | 2  | 編制外合同 |
| 張淑眉                                     | 二等技術輔導員       | 2  | 二等技術輔導員       | 2  | 編制外合同 |



| 編制外人員                              |               |    |               |    |       |
|------------------------------------|---------------|----|---------------|----|-------|
| 人員組別及姓名                            | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註    |
|                                    | 職階            | 職級 | 職階            | 職級 |       |
| 李嘉欣                                | 二等技術輔導員       | 1  | 二等技術輔導員       | 1  | 編制外合同 |
| 周穎琪                                | 二等技術輔導員       | 1  | 二等技術輔導員       | 1  | 編制外合同 |
| 謝頌雯                                | 二等技術輔導員       | 1  | 二等技術輔導員       | 1  | 編制外合同 |
| 胡志力                                | 首席助理技術員       | 1  | 首席助理技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 李海鋒                                | 二等助理技術員       | 1  | 二等助理技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 吳乃志                                | 二等助理技術員       | 1  | 二等助理技術員       | 1  | 編制外合同 |
| 組別：行政人員                            |               |    |               |    |       |
| Jaquelina Elizabeth Estominho Dias | 首席行政文員        | 1  | 首席行政文員        | 1  | 編制外合同 |
| Justino Ceciliano Pedro            | 一等文員          | 2  | 一等文員          | 2  | 編制外合同 |
| Alfredo Hernandes de Almeida       | 二等文員          | 2  | 二等文員          | 2  | 編制外合同 |
| Cristiano Xavier Pereira           | 二等文員          | 2  | 二等文員          | 2  | 編制外合同 |
| 歐陽頤                                | 二等文員          | 1  | 二等文員          | 1  | 編制外合同 |
| 梁健輝                                | 三等文員          | 1  | 三等文員          | 1  | 編制外合同 |
| 梁月韶                                | 三等文員          | 1  | 三等文員          | 1  | 編制外合同 |
| 余志時                                | 三等文員          | 1  | 三等文員          | 1  | 編制外合同 |
| 鄭淑婷                                | 三等文員          | 1  | 三等文員          | 1  | 編制外合同 |
| 鄭佩欣                                | 三等文員          | 1  | 三等文員          | 1  | 編制外合同 |
| 陳憲韻                                | 三等文員          | 1  | 三等文員          | 1  | 編制外合同 |
| 朱皓欣                                | 三等文員          | 1  | 三等文員          | 1  | 編制外合同 |

| 編制外人員   |               |    |               |    |       |
|---------|---------------|----|---------------|----|-------|
| 人員組別及姓名 | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註    |
|         | 職階            | 職級 | 職階            | 職級 |       |
| 張玉萍     | 三等文員          | 1  | 三等文員          | 1  | 編制外合同 |
| 林媚華     | 三等文員          | 1  | 三等文員          | 1  | 編制外合同 |

| Pessoal contratado além do quadro     |                                |      |                                |      |                         |
|---------------------------------------|--------------------------------|------|--------------------------------|------|-------------------------|
| Grupo e nome                          | Situação em 03/07/2006         |      | Situação em 04/07/2006         |      | Obs.                    |
|                                       | Categoria                      | Esc. | Categoria                      | Esc. |                         |
| Grupo : Investigação criminal         |                                |      |                                |      |                         |
| João Barata Gonçalves                 | Inspector de 1.ª classe        | 3    | Inspector de 1.ª classe        | 3    | Contrato além do quadro |
| João Fernando Teixeira Lopes Monteiro | Subinspector                   | 3    | Subinspector                   | 3    | Contrato além do quadro |
| Grupo : Técnico superior              |                                |      |                                |      |                         |
| Wong Chon Lan                         | Técnico superior assessor      | 1    | Técnico superior assessor      | 1    | Contrato além do quadro |
| Pun Wai Yeng                          | Técnico superior principal     | 1    | Técnico superior principal     | 1    | Contrato além do quadro |
| Iao Leng                              | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Contrato além do quadro |
| Vu Kuan Hei                           | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Técnico superior de 1.ª classe | 1    | Contrato além do quadro |
| Chio Ieng Meng                        | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Contrato além do quadro |
| Chau Chan Seng                        | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Contrato além do quadro |
| Lei Wai Kuan                          | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Contrato além do quadro |
| Chio Wai Meng                         | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Contrato além do quadro |
| Lam Chon Hong                         | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Contrato além do quadro |
| Ip Kin Cheng                          | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Contrato além do quadro |
| Chiang Chi Meng                       | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Técnico superior de 2.ª classe | 1    | Contrato além do quadro |

| Pessoal contratado além do quadro   |                                  |      |                                  |      |                         |      |
|-------------------------------------|----------------------------------|------|----------------------------------|------|-------------------------|------|
| Grupo e nome                        | Situação em 03/07/2006           |      | Situação em 04/07/2006           |      | Formas de provimento    | Obs. |
|                                     | Categoria                        | Esc. | Categoria                        | Esc. |                         |      |
| Grupo : Informática                 |                                  |      |                                  |      |                         |      |
| Fabrizio Croce                      | Técnico de informática principal | 2    | Técnico de informática principal | 2    | Contrato além do quadro |      |
| Grupo : Técnico                     |                                  |      |                                  |      |                         |      |
| O Soi Wong                          | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Lao lok Son                         | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Wu Kit Ian                          | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Lao Tek                             | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Loi Wan Long                        | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Leong Ieng Kit                      | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Vangee Wingchee Au                  | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Lam Man Wa                          | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Tam Hoi Kin                         | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Sou Ngai Seng                       | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Técnico de 2.ª classe            | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Grupo : Técnico-profissional        |                                  |      |                                  |      |                         |      |
| Maria Helena Gorgulho Coelho        | Adjunto-técnico especialista     | 3    | Adjunto-técnico especialista     | 3    | Contrato além do quadro |      |
| Antonio Luis Mota                   | Adjunto-técnico especialista     | 3    | Adjunto-técnico especialista     | 3    | Contrato além do quadro |      |
| Vasco Manuel de Sousa e Brito Lopes | Adjunto-técnico especialista     | 3    | Adjunto-técnico especialista     | 3    | Contrato além do quadro |      |

| Pessoal contratado além do quadro       |                                  |      |                                  |      |                         |
|-----------------------------------------|----------------------------------|------|----------------------------------|------|-------------------------|
| Grupo e nome                            | Situação em 03/07/2006           |      | Situação em 04/07/2006           |      | Obs.                    |
|                                         | Categoria                        | Esc. | Categoria                        | Esc. | Formas de provimento    |
| Maria Celeste Florencio Moreno Monteiro | Adjunto-técnico especialista     | 1    | Adjunto-técnico especialista     | 1    | Contrato além do quadro |
| Leong Siu In                            | Adjunto-técnico principal        | 2    | Adjunto-técnico principal        | 2    | Contrato além do quadro |
| Chan Kok Tat                            | Adjunto-técnico principal        | 2    | Adjunto-técnico principal        | 2    | Contrato além do quadro |
| Cheong Sok Mei                          | Adjunto-técnico de 2.ª classe    | 2    | Adjunto-técnico de 2.ª classe    | 2    | Contrato além do quadro |
| Lei Ka Ian                              | Adjunto-técnico de 2.ª classe    | 1    | Adjunto-técnico de 2.ª classe    | 1    | Contrato além do quadro |
| Chau Weng Kei                           | Adjunto-técnico de 2.ª classe    | 1    | Adjunto-técnico de 2.ª classe    | 1    | Contrato além do quadro |
| Che Chong Man                           | Adjunto-técnico de 2.ª classe    | 1    | Adjunto-técnico de 2.ª classe    | 1    | Contrato além do quadro |
| Vu Chi Lek                              | Técnico auxiliar principal       | 1    | Técnico auxiliar principal       | 1    | Contrato além do quadro |
| Lei Hoi Fong                            | Técnico auxiliar de 2.ª classe   | 1    | Técnico auxiliar de 2.ª classe   | 1    | Contrato além do quadro |
| Ng Nai Chi                              | Técnico auxiliar de 2.ª classe   | 1    | Técnico auxiliar de 2.ª classe   | 1    | Contrato além do quadro |
| <b>Grupo : Administrativo</b>           |                                  |      |                                  |      |                         |
| Jaquelina Elizabeth Estorinho Dias      | Oficial administrativo principal | 1    | Oficial administrativo principal | 1    | Contrato além do quadro |
| Justino Ceciliano Pedro                 | Primeiro-oficial                 | 2    | Primeiro-oficial                 | 2    | Contrato além do quadro |
| Alfredo Hernandez de Almeida            | Segundo-oficial                  | 2    | Segundo-oficial                  | 2    | Contrato além do quadro |
| Cristiano Xavier Pereira                | Segundo-oficial                  | 2    | Segundo-oficial                  | 2    | Contrato além do quadro |
| Ao Ieong Ngan                           | Segundo-oficial                  | 1    | Segundo-oficial                  | 1    | Contrato além do quadro |
| Leong Kin Fai                           | Terceiro-oficial                 | 1    | Terceiro-oficial                 | 1    | Contrato além do quadro |

| Pessoal contratado além do quadro |                        |      |                        |      |                         |      |
|-----------------------------------|------------------------|------|------------------------|------|-------------------------|------|
| Grupo e nome                      | Situação em 03/07/2006 |      | Situação em 04/07/2006 |      | Formas de provimento    | Obs. |
|                                   | Categoria              | Esc. | Categoria              | Esc. |                         |      |
| Leong Ut Sio                      | Terceiro-oficial       | 1    | Terceiro-oficial       | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Iu Chi Si                         | Terceiro-oficial       | 1    | Terceiro-oficial       | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Cheang Sok Teng                   | Terceiro-oficial       | 1    | Terceiro-oficial       | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Cheang Pui Ian                    | Terceiro-oficial       | 1    | Terceiro-oficial       | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Chan Hin Wan                      | Terceiro-oficial       | 1    | Terceiro-oficial       | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Chu Hou Ian                       | Terceiro-oficial       | 1    | Terceiro-oficial       | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Cheong Iok Peng                   | Terceiro-oficial       | 1    | Terceiro-oficial       | 1    | Contrato além do quadro |      |
| Lam Kun Wa                        | Terceiro-oficial       | 1    | Terceiro-oficial       | 1    | Contrato além do quadro |      |

根據公佈於二零零六年七月三十一日第二十七期第一組《澳門特別行政區公報》內的第9/2006號行政法規第四十二條第四款的規定，在編制外提供服務人員轉入的名單：

Lista nominativa de transição do pessoal a prestar serviço fora do quadro, nos termos do n.º 4 do artigo 42.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 27/2006, I Série, de 3 de Julho:

| 散位人員           |               |     |               |     |      |    |
|----------------|---------------|-----|---------------|-----|------|----|
| 人員組別及姓名        | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |     | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |     | 任用方式 | 備註 |
|                | 職階            | 職級  | 職階            | 職級  |      |    |
| 組別：刑事偵查員       |               |     |               |     |      |    |
| 何磊磊            | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 散位合同 |    |
| 張劍鋒            | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 散位合同 |    |
| 莫偉業            | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 散位合同 |    |
| 凌錦倫            | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 散位合同 |    |
| 何岸             | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 散位合同 |    |
| 黃瑞萍            | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 散位合同 |    |
| 陸泳濤            | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 散位合同 |    |
| 張嘉玲            | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 散位合同 |    |
| 梁健威            | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 散位合同 |    |
| 何錦照            | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 散位合同 |    |
| 洪少雄            | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 散位合同 |    |
| Alexandre Vong | 實習偵查員         | --- | 實習刑事偵查員       | --- | 散位合同 |    |
| 組別：高級技術員       |               |     |               |     |      |    |
| 鄭錦耀            | 二等高級技術員       | 1   | 二等高級技術員       | 1   | 散位合同 |    |
| 郭少萍            | 二等高級技術員       | 1   | 二等高級技術員       | 1   | 散位合同 |    |
| 組別：資訊員         |               |     |               |     |      |    |
| 黃燕儀            | 特級資訊助理技術員     | 3   | 特級資訊助理技術員     | 3   | 散位合同 |    |

| 散位人員                           |               |    |               |    |      |  |
|--------------------------------|---------------|----|---------------|----|------|--|
| 人員組別及姓名                        | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |    | 備註   |  |
|                                | 職階            | 職級 | 職階            | 職級 |      |  |
| 組別：專業技術員                       |               |    |               |    |      |  |
| 杜詩韻                            | 二等技術輔導員       | 1  | 二等技術輔導員       | 1  | 散位合同 |  |
| 組別：行政人員                        |               |    |               |    |      |  |
| Galdino Joaquim da Rocha       | 首席行政文員        | 3  | 首席行政文員        | 3  | 散位合同 |  |
| 黃彩霞                            | 三等文員          | 1  | 三等文員          | 1  | 散位合同 |  |
| 吳雅婷                            | 三等文員          | 1  | 三等文員          | 1  | 散位合同 |  |
| 高小河                            | 三等文員          | 1  | 三等文員          | 1  | 散位合同 |  |
| 組別：工人及助理員                      |               |    |               |    |      |  |
| Manuela do Rosario de Assuncao | 熟練工人          | 5  | 熟練工人          | 5  | 散位合同 |  |
| 黃亞妹                            | 熟練工人          | 5  | 熟練工人          | 5  | 散位合同 |  |
| 蘇兆明                            | 熟練工人          | 5  | 熟練工人          | 5  | 散位合同 |  |
| Napoleao Xavier Ng             | 熟練工人          | 5  | 熟練工人          | 5  | 散位合同 |  |
| 布允祺                            | 熟練工人          | 4  | 熟練工人          | 4  | 散位合同 |  |
| 楊志雄                            | 熟練工人          | 4  | 熟練工人          | 4  | 散位合同 |  |
| Maria Isabel de Jesus          | 熟練助理員         | 7  | 熟練助理員         | 7  | 散位合同 |  |
| 譚偉明                            | 工人            | 6  | 工人            | 6  | 散位合同 |  |
| 許思強                            | 工人            | 6  | 工人            | 6  | 散位合同 |  |
| 梁仲圓                            | 工人            | 5  | 工人            | 5  | 散位合同 |  |
| 吳加馮                            | 工人            | 4  | 工人            | 4  | 散位合同 |  |

| 散位人員    |               |    |               |     |      |      |
|---------|---------------|----|---------------|-----|------|------|
| 人員組別及姓名 | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |     | 任用方式 | 備註   |
|         | 職階            | 職級 | 職階            | 職級  |      |      |
| 梁偉錢     | 工人            |    | 4             | 工人  | 4    | 散位合同 |
| 鄭社俊     | 工人            |    | 4             | 工人  | 4    | 散位合同 |
| 吳炳滿     | 工人            |    | 4             | 工人  | 4    | 散位合同 |
| 王文祥     | 助理員           |    | 6             | 助理員 | 6    | 散位合同 |
| 吳意玲     | 助理員           |    | 6             | 助理員 | 6    | 散位合同 |
| 譚志明     | 助理員           |    | 6             | 助理員 | 6    | 散位合同 |
| 梁國華     | 助理員           |    | 6             | 助理員 | 6    | 散位合同 |
| 梁麗媚     | 助理員           |    | 5             | 助理員 | 5    | 散位合同 |
| 蔡鳳珍     | 助理員           |    | 5             | 助理員 | 5    | 散位合同 |
| 梁鄭金玉    | 助理員           |    | 5             | 助理員 | 5    | 散位合同 |
| 張淑霞     | 助理員           |    | 5             | 助理員 | 5    | 散位合同 |
| 黃蓮愛     | 助理員           |    | 5             | 助理員 | 5    | 散位合同 |
| 盧兆洪     | 助理員           |    | 4             | 助理員 | 4    | 散位合同 |
| 許錦寧     | 助理員           |    | 4             | 助理員 | 4    | 散位合同 |
| 湯啓昌     | 助理員           |    | 4             | 助理員 | 4    | 散位合同 |
| 黃少秋     | 助理員           |    | 3             | 助理員 | 3    | 散位合同 |
| 何耀榮     | 助理員           |    | 3             | 助理員 | 3    | 散位合同 |
| 李煥笑     | 助理員           |    | 3             | 助理員 | 3    | 散位合同 |
| 韋業      | 助理員           |    | 2             | 助理員 | 2    | 散位合同 |



| 散位人員    |               |    |               |     |      |           |
|---------|---------------|----|---------------|-----|------|-----------|
| 人員組別及姓名 | 於二〇〇六年七月三日之狀況 |    | 於二〇〇六年七月四日之狀況 |     | 任用方式 | 備註        |
|         | 職階            | 職級 | 職階            | 職級  |      |           |
| 譚格融     | 助理員           |    | 2             | 助理員 |      | 2<br>散位合同 |
| 陳錫明     | 助理員           |    | 2             | 助理員 |      | 2<br>散位合同 |
| 梁慶餘     | 助理員           |    | 2             | 助理員 |      | 2<br>散位合同 |
| 譚永漢     | 助理員           |    | 2             | 助理員 |      | 2<br>散位合同 |
| 李家麟     | 助理員           |    | 1             | 助理員 |      | 1<br>散位合同 |
| 莫錦培     | 助理員           |    | 1             | 助理員 |      | 1<br>散位合同 |
| 梁偉文     | 助理員           |    | 1             | 助理員 |      | 1<br>散位合同 |
| 鍾博文     | 助理員           |    | 1             | 助理員 |      | 1<br>散位合同 |
| 李春賢     | 助理員           |    | 1             | 助理員 |      | 1<br>散位合同 |
| 黃貴有     | 助理員           |    | 1             | 助理員 |      | 1<br>散位合同 |
| 梁仲文     | 助理員           |    | 1             | 助理員 |      | 1<br>散位合同 |
| 高清華     | 助理員           |    | 1             | 助理員 |      | 1<br>散位合同 |

| Pessoal contratado por assalariamento |                                              |      |                                              |      |                            |
|---------------------------------------|----------------------------------------------|------|----------------------------------------------|------|----------------------------|
| Grupo e nome                          | Situação em 03/07/2006                       |      | Situação em 04/07/2006                       |      | Obs.                       |
|                                       | Categoria                                    | Esc. | Categoria                                    | Esc. | Formas de provimento       |
| <b>Grupo : Investigação criminal</b>  |                                              |      |                                              |      |                            |
| Ho Loi Loi                            | Investigador estagiário                      | ---  | Investigador criminal estagiário             | ---  | Contrato de assalariamento |
| Cheong Kim Fong                       | Investigador estagiário                      | ---  | Investigador criminal estagiário             | ---  | Contrato de assalariamento |
| Mok Wai Ip                            | Investigador estagiário                      | ---  | Investigador criminal estagiário             | ---  | Contrato de assalariamento |
| Leng Kam Lon                          | Investigador estagiário                      | ---  | Investigador criminal estagiário             | ---  | Contrato de assalariamento |
| Ho Ngon                               | Investigador estagiário                      | ---  | Investigador criminal estagiário             | ---  | Contrato de assalariamento |
| Wong Soi Peng                         | Investigador estagiário                      | ---  | Investigador criminal estagiário             | ---  | Contrato de assalariamento |
| Lok Weng Tou                          | Investigador estagiário                      | ---  | Investigador criminal estagiário             | ---  | Contrato de assalariamento |
| Cheong Ka Leng                        | Investigador estagiário                      | ---  | Investigador criminal estagiário             | ---  | Contrato de assalariamento |
| Leong Kin Wai                         | Investigador estagiário                      | ---  | Investigador criminal estagiário             | ---  | Contrato de assalariamento |
| Ho Kam Chio                           | Investigador estagiário                      | ---  | Investigador criminal estagiário             | ---  | Contrato de assalariamento |
| Hong Sio Hong                         | Investigador estagiário                      | ---  | Investigador criminal estagiário             | ---  | Contrato de assalariamento |
| Alexandre Wong                        | Investigador estagiário                      | ---  | Investigador criminal estagiário             | ---  | Contrato de assalariamento |
| <b>Grupo : Técnico superior</b>       |                                              |      |                                              |      |                            |
| Cheang Kam Yiu                        | Técnico superior de 1.ª classe               | 1    | Técnico superior de 1.ª classe               | 1    | Contrato de assalariamento |
| Kuok Sio Peng                         | Técnico superior de 2.ª classe               | 1    | Técnico superior de 2.ª classe               | 1    | Contrato de assalariamento |
| <b>Grupo : Informática</b>            |                                              |      |                                              |      |                            |
| Vong Yin Yi                           | Técnico auxiliar de informática especialista | 3    | Técnico auxiliar de informática especialista | 3    | Contrato de assalariamento |

| Pessoal contratado por assalariamento      |                                  |      |                                  |      |                            |      |
|--------------------------------------------|----------------------------------|------|----------------------------------|------|----------------------------|------|
| Grupo e nome                               | Situação em 03/07/2006           |      | Situação em 04/07/2006           |      | Formas de provimento       | Obs. |
|                                            | Categoria                        | Esc. | Categoria                        | Esc. |                            |      |
| <b>Grupo : Técnico-profissional</b>        |                                  |      |                                  |      |                            |      |
| Tou Si Wan                                 | Adjunto-técnico de 2.ª classe    | 1    | Adjunto-técnico de 2.ª classe    | 1    | Contrato de assalariamento |      |
| <b>Grupo : Administrativo</b>              |                                  |      |                                  |      |                            |      |
| Galdino Joaquim da Rocha                   | Oficial administrativo principal | 3    | Oficial administrativo principal | 3    | Contrato de assalariamento |      |
| Wong Choi Ha                               | Terceiro-oficial                 | 1    | Terceiro-oficial                 | 1    | Contrato de assalariamento |      |
| Ung Nga Teng                               | Terceiro-oficial                 | 1    | Terceiro-oficial                 | 1    | Contrato de assalariamento |      |
| Kou Sio Ho                                 | Terceiro-oficial                 | 1    | Terceiro-oficial                 | 1    | Contrato de assalariamento |      |
| <b>Grupo : Pessoal operário e auxiliar</b> |                                  |      |                                  |      |                            |      |
| Manuela do Rosario de Assuncao             | Operário qualificado             | 5    | Operário qualificado             | 5    | Contrato de assalariamento |      |
| Wong A Mui                                 | Operário qualificado             | 5    | Operário qualificado             | 5    | Contrato de assalariamento |      |
| Sou Sio Meng                               | Operário qualificado             | 5    | Operário qualificado             | 5    | Contrato de assalariamento |      |
| Napoleao Xavier Ng                         | Operário qualificado             | 5    | Operário qualificado             | 5    | Contrato de assalariamento |      |
| Pou Wan Kei                                | Operário qualificado             | 4    | Operário qualificado             | 4    | Contrato de assalariamento |      |
| Jeong Chi Hong                             | Operário qualificado             | 4    | Operário qualificado             | 4    | Contrato de assalariamento |      |
| Maria Isabel de Jesus                      | Auxiliar qualificado             | 7    | Auxiliar qualificado             | 7    | Contrato de assalariamento |      |
| Tam Vai Meng                               | Operário                         | 6    | Operário                         | 6    | Contrato de assalariamento |      |
| Hoi Si Keong                               | Operário                         | 6    | Operário                         | 6    | Contrato de assalariamento |      |
| Leong Chong Iun                            | Operário                         | 5    | Operário                         | 5    | Contrato de assalariamento |      |
| Ng Ka Fong                                 | Operário                         | 4    | Operário                         | 4    | Contrato de assalariamento |      |
| Leung Vai Chin                             | Operário                         | 4    | Operário                         | 4    | Contrato de assalariamento |      |
| Cheang Se Chon                             | Operário                         | 4    | Operário                         | 4    | Contrato de assalariamento |      |

| Pessoal contratado por assalariamento |                        |      |                        |      |                            |      |
|---------------------------------------|------------------------|------|------------------------|------|----------------------------|------|
| Grupo e nome                          | Situação em 03/07/2006 |      | Situação em 04/07/2006 |      | Formas de provimento       | Obs. |
|                                       | Categoria              | Esc. | Categoria              | Esc. |                            |      |
| Ung Peng Mun                          | Operário               | 4    | Operário               | 4    | Contrato de assalariamento |      |
| Wong Man Cheong da Costa              | Auxiliar               | 6    | Auxiliar               | 6    | Contrato de assalariamento |      |
| Ng I Leng                             | Auxiliar               | 6    | Auxiliar               | 6    | Contrato de assalariamento |      |
| Tam Chi Meng                          | Auxiliar               | 6    | Auxiliar               | 6    | Contrato de assalariamento |      |
| Leong Kuok Wa                         | Auxiliar               | 6    | Auxiliar               | 6    | Contrato de assalariamento |      |
| Leong Lai Mei                         | Auxiliar               | 5    | Auxiliar               | 5    | Contrato de assalariamento |      |
| Choi Fong Chan                        | Auxiliar               | 5    | Auxiliar               | 5    | Contrato de assalariamento |      |
| Leong Kuong Kam Lok                   | Auxiliar               | 5    | Auxiliar               | 5    | Contrato de assalariamento |      |
| Cheung Sok Ha                         | Auxiliar               | 5    | Auxiliar               | 5    | Contrato de assalariamento |      |
| Wong Lin Oi                           | Auxiliar               | 5    | Auxiliar               | 5    | Contrato de assalariamento |      |
| Lou Sio Hong                          | Auxiliar               | 4    | Auxiliar               | 4    | Contrato de assalariamento |      |
| Hui Kam Neng                          | Auxiliar               | 4    | Auxiliar               | 4    | Contrato de assalariamento |      |
| Tong Kai Cheong                       | Auxiliar               | 4    | Auxiliar               | 4    | Contrato de assalariamento |      |
| Wong Sio Chao                         | Auxiliar               | 3    | Auxiliar               | 3    | Contrato de assalariamento |      |
| Ho Io Weng                            | Auxiliar               | 3    | Auxiliar               | 3    | Contrato de assalariamento |      |
| Lei Wun Sio                           | Auxiliar               | 3    | Auxiliar               | 3    | Contrato de assalariamento |      |
| Vai Ip                                | Auxiliar               | 2    | Auxiliar               | 2    | Contrato de assalariamento |      |
| Tam Iong Iong                         | Auxiliar               | 2    | Auxiliar               | 2    | Contrato de assalariamento |      |
| Chan Sek Meng                         | Auxiliar               | 2    | Auxiliar               | 2    | Contrato de assalariamento |      |
| Leong Heng U                          | Auxiliar               | 2    | Auxiliar               | 2    | Contrato de assalariamento |      |
| Tam Weng Hon                          | Auxiliar               | 2    | Auxiliar               | 2    | Contrato de assalariamento |      |

| Pessoal contratado por assalariamento |                        |      |                        |      |                            |
|---------------------------------------|------------------------|------|------------------------|------|----------------------------|
| Grupo e nome                          | Situação em 03/07/2006 |      | Situação em 04/07/2006 |      | Obs.                       |
|                                       | Categoria              | Esc. | Categoria              | Esc. | Formas de provimento       |
| Lei Ka Lon                            | Auxiliar               | 1    | Auxiliar               | 1    | Contrato de assalariamento |
| Mok Kam Pui                           | Auxiliar               | 1    | Auxiliar               | 1    | Contrato de assalariamento |
| Leong Wai Man                         | Auxiliar               | 1    | Auxiliar               | 1    | Contrato de assalariamento |
| Chong Pok Man                         | Auxiliar               | 1    | Auxiliar               | 1    | Contrato de assalariamento |
| Lei Chon Iun                          | Auxiliar               | 1    | Auxiliar               | 1    | Contrato de assalariamento |
| Wong Kuai Iao                         | Auxiliar               | 1    | Auxiliar               | 1    | Contrato de assalariamento |
| Leong Chong Man                       | Auxiliar               | 1    | Auxiliar               | 1    | Contrato de assalariamento |
| Kou Cheng Wa                          | Auxiliar               | 1    | Auxiliar               | 1    | Contrato de assalariamento |

(經二零零六年七月十八日保安司司長批示核准)

(Aprovadas por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 18 de Julho de 2006).

## 批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零零六年六月十六日作出的批示：

根據現行第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十一條第一款b)項、第二十七條第一款、第二款、第三款c)項及第五款以及第二十八條之規定，以散位合同形式聘用李海平及楊明輝擔任本局第一職階助理員的職務，自二零零六年七月二十一日起，為期六個月，薪俸為100點。

摘錄自保安司司長於二零零六年七月十一日作出的批示：

麥錦寧、陳智峰、李志揚、伍志剛、曾志輝、洪錦發、盧振輝及范家康——於二零零六年六月二十一日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組所公布之最後評核名單中，分別排名第十三、第十四、第十八、第十九、第三十五、第四十六、第五十及第五十九名——根據現行第86/89/M號法令第九條第一款a)項及第四款b)項之規定，結合現行第26/99/M號法令第五條第一款、第三款b)項及第十一條第一款之規定，聯同八月二十五日第27/2003號行政法規第二十三條之規定，獲錄取以定期委任制度修讀本司法警察局實習刑事偵查員培訓課程，由二零零六年七月十七日至十一月二十四日，並維持收取其原職位之薪俸，分別為225點、225點、205點、225點、215點、225點、225點及205點。

余世愿、黃永潤、黃有文、易寶玲、呂俊康、鍾錦良、李忠平、楊育藝、林卓華、梁健斌、楊志威、李敏通、梁競文、霍永鋒、姚卓峰、陳放敏、鄧文謙、李始安、黃健庭、陳躬玲、顧嘉誠、李建國、許志松、林金慶、梁惠文、陳俊策、黃德來及謝家豪——於二零零六年六月二十一日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組所公布之最後評核名單中，分別排名第一、第六、第十一、第十七、第二十、第二十二、第二十三、第二十八、第二十九、第三十二、第三十六、第三十七、第四十一、第四十二、第四十五、第四十八、第四十九、第五十二、第五十三、第五十四、第五十五、第五十六、第五十七、第六十、第六十三、第六十四、第六十五及第六十六名——根據現行第86/89/M號法令第九條第一款a)項之規定，結合現行第26/99/M號法令第五條第一款、第三款b)項及第十一條第二款、現行第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第一款、第二款、第三款d)項及第五款以及第二十八條之規定，聯同八月二十五日第27/2003號行政法規第二十三條及第二十九條之規定，獲錄取以散位合同制度修讀本司法警察局實習刑事偵查員培訓課程，由二零零六年七月十七日至十一月二十四日，並獲發放相當於現行薪俸表170點之月津貼。

何偉樂——於二零零六年六月二十一日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組所公布之最後評核名單中，排名第四十七

## Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 16 de Junho de 2006:

Lei Hoi Peng e Ieong Meng Fai — contratados por assalariamento, pelo período de seis meses, como auxiliares, 1.º escalão, índice 100, nesta Polícia, nos termos dos artigos 19.º, 21.º, n.º 1, alínea b), 27.º, n.ºs 1 a 3, alínea c), e 5, e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 21 de Julho de 2006.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 11 de Julho de 2006:

Mak Kam Neng, Chan Chi Fong, Lei Chi Ieong, Ng Chi Kong, Chang Chi Fai, Hong Kam Fat, Lou Chan Fai e Fan Ka Hong, classificados em 13.º, 14.º, 18.º, 19.º, 35.º, 46.º, 50.º e 59.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 25/2006, II Série, de 21 de Junho — admitidos à frequência do curso de formação para investigador criminal estagiário desta Polícia, em comissão de serviço, mantendo-se os vencimentos dos lugares de origem, índices 225, 225, 205, 225, 215, 225, 225 e 205, respectivamente, nos termos do artigo 9.º, n.ºs 1, alínea a), e 4, alínea b), do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com os artigos 5.º, n.ºs 1 e 3, alínea b), e 11.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 26/99/M, de 28 de Junho, e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2003, de 25 de Agosto, de 17 de Julho a 24 de Novembro de 2006.

U Sai Un, Wong Weng Ion, Wong Iao Man, Iek Pou Leng, Loi Chon Hong, Chong Kam Leong, Lei Chong Peng, Ieong Iok Ngai, Lam Cheok Wa, Leong Kin Pan, Ieong Chi Wai, Lei Man Tong, Leong Keng Man, Fok Weng Fong, Yiu Cheuk Fung, Chan Hao Man, Tang Man Him, Lei Chi On, Wong Kin Teng, Chan Kong Leng, Ku Ka Seng, Lei Kin Kuok, Hoi Chi Chong, Lam Kam Heng, Leung Wai Man, Chan Chon Chak, Wong Alberto e De Oliveira Che Luis Ka Hou, classificados em 1.º, 6.º, 11.º, 17.º, 20.º, 22.º, 23.º, 28.º, 29.º, 32.º, 36.º, 37.º, 41.º, 42.º, 45.º, 48.º, 49.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 60.º, 63.º, 64.º, 65.º e 66.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 25/2006, II Série, de 21 de Junho — admitidos à frequência do curso de formação para investigador criminal estagiário desta Polícia, por contrato de assalariamento, sendo-lhes atribuído um subsídio mensal de valor equivalente ao índice 170, nos termos do artigo 9.º, n.º 1, alínea a), do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com os artigos 5.º, n.ºs 1 e 3, alínea b), e 11.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 26/99/M, de 28 de Junho, bem como dos artigos 27.º, n.ºs 1 a 3, alínea d), e 5, e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e 23.º e 29.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2003, de 25 de Agosto, de 17 de Julho a 24 de Novembro de 2006.

Ho Wai Lok, classificado em 47.º lugar no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 25/2006, II

名——根據現行第86/89/M號法令第九條第一款a)項及第四款b)項之規定，結合現行第26/99/M號法令第五條第一款、第三款b)項及第十一條第一款之規定，聯同八月二十五日第27/2003號行政法規第二十三條之規定，獲錄取以定期委任制度修讀本司法警察局實習刑事偵查員培訓課程，由二零零六年七月十九日至十一月二十四日，並維持收取其原職位之薪俸，為195點。

摘錄自保安司司長於二零零六年七月十八日作出的批示：

周偉光博士，本局確定委任之副督察——根據六月三日第5/2006號法律第十一條、第十二條第三項及第二十條之規定，聯同第9/2006號行政法規第三條第二款第一項、第六條、第二十四條第一款第一項及第二款、第二十五條第一款、第二十八條第一款及第二款之規定，並結合經六月二十三日第25/97/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第一條、第二條第一款及第三款a)項、第三條第一款及第二款a)項，以及第四條之規定，十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款a)項及第二款a)項之規定，十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項及第一百一十九條a)項之規定，以定期委任方式，委任為本局編制內領導及主管人員組別中的刑事調查廳廳長，填補由第9/2006號行政法規所設立的職位，自第9/2006號行政法規生效日起，即二零零六年七月四日起，為期一年。

趙德欽學士，本局確定委任之顧問高級技術員——根據六月三日第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條之規定，聯同第9/2006號行政法規第三條第二款第三項、第十三條、第二十四條第一款第一項及第二款、第二十五條第一款之規定，並結合經六月二十三日第25/97/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第一條、第二條第一款及第三款a)項、第三條第一款及第二款a)項，以及第四條之規定，十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款a)項及第二款a)項之規定，十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項及第一百一十九條a)項之規定，以定期委任方式，委任為本局編制內領導及主管人員組別中的刑事技術廳廳長，填補由第9/2006號行政法規所設立的職位，自第9/2006號行政法規生效日起，即二零零六年七月四日起，為期一年。

杜淑森學士，本局確定委任之首席高級技術員——根據六月三日第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條之規定，聯同第9/2006號行政法規第三條第二款第五項、第十七條、第二十四條第一款第一項及第二款、第二十五條第一款之規定，並結合經六月二十三日第25/97/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號

Série, de 21 de Junho — admitido à frequência do curso de formação para investigador criminal estagiário desta Polícia, em comissão de serviço, mantendo-se o vencimento do lugar de origem, índice 195, nos termos do artigo 9.º, n.ºs 1, alínea a), e 4, alínea b), do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com os artigos 5.º, n.ºs 1 e 3, alínea b), e 11.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 26/99/M, de 28 de Junho, e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2003, de 25 de Agosto, de 19 de Julho a 24 de Novembro de 2006.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 18 de Julho de 2006:

Doutor Chau Wai Kuong, subinspector, de nomeação definitiva, desta Polícia — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Investigação Criminal da mesma Polícia, ao abrigo dos artigos 11.º, 12.º, alínea 3), e 20.º da Lei n.º 5/2006, de 3 de Junho, nos termos dos artigos 3.º, n.º 2, alínea 1), 6.º, 24.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, 25.º, n.º 1, e 28.º, n.ºs 1 e 2, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, conjugados com os artigos 1.º, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea a), 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º, todos do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e artigos 23.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, 118.º, n.º 2, alínea a), e 119.º, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, indo ocupar o lugar criado pelo Regulamento Administrativo n.º 9/2006, a partir de 4 de Julho de 2006.

Licenciado Chio Tak Iam, técnico superior assessor, de nomeação definitiva, desta Polícia — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Ciências Forenses da mesma Polícia, ao abrigo dos artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, de 3 de Junho, nos termos dos artigos 3.º, n.º 2, alínea 3), 13.º, 24.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, conjugados com os artigos 1.º, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea a), 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º, todos do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e artigos 23.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, 118.º, n.º 2, alínea a), e 119.º, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, indo ocupar o lugar criado pelo Regulamento Administrativo n.º 9/2006, a partir de 4 de Julho de 2006.

Licenciada Tou Sok Sam, técnica superior principal, de nomeação definitiva, desta Polícia — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Gestão e Planeamento da mesma Polícia, ao abrigo dos artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, de 3 de Junho, nos termos dos artigos 3.º, n.º 2, alínea 5), 17.º, 24.º, n.ºs 1, alínea 1),

法令第一條、第二條第一款及第三款 a) 項、第三條第一款及第二款 a) 項，以及第四條之規定，十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款 a) 項及第二款 a) 項之規定，十月十一日第 57/99/M 號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條第二款 a) 項及第一百一十九條 a) 項之規定，以定期委任方式，委任為本局編制內領導及主管人員組別中的管理及計劃廳廳長，填補由第 9/2006 號行政法規所設立的職位，自第 9/2006 號行政法規生效日起，即二零零六年七月四日起，為期一年。

譚炳棠碩士，本局確定委任之一等高級技術員——根據六月三日第 5/2006 號法律第十一條第一款及第二十條之規定，聯同第 9/2006 號行政法規第三條第二款第六項、第三款、第二十四條第一款第一項及第二款、第二十五條第一款之規定，並結合經六月二十三日第 25/97/M 號法令修改的十二月二十一日第 85/89/M 號法令第一條、第二條第一款及第三款 a) 項、第三條第一款及第二款 a) 項，以及第四條之規定，十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款 a) 項及第二款 a) 項之規定，十月十一日第 57/99/M 號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條第二款 a) 項及第一百一十九條 a) 項之規定，以定期委任方式，委任為本局編制內領導及主管人員組別中的司法警察學校校長，填補由第 9/2006 號行政法規所設立的職位，自第 9/2006 號行政法規生效日起，即二零零六年七月四日起，為期一年。

薛仲明學士，本局確定委任之副督察——根據六月三日第 5/2006 號法律第十一條、第十二條第六項及第二十條之規定，聯同第 9/2006 號行政法規第三條第二款第八項、第二十二條、第二十四條第一款第一項及第二款、第二十五條第一款，以及第二十八條第一及三款之規定，並結合經六月二十三日第 25/97/M 號法令修改的十二月二十一日第 85/89/M 號法令第一條、第二條第一款及第三款 a) 項、第三條第一款、第二款 a) 項，以及第四條之規定，十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款 a) 項及第二款 a) 項，十月十一日第 57/99/M 號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條第二款 a) 項及第一百一十九條 a) 項之規定，以定期委任方式，委任為本局編制內領導及主管人員組別中的情報處處長，填補由第 9/2006 號行政法規所設立的職位，自第 9/2006 號行政法規生效日起，即二零零六年七月四日起，為期一年。

郭志忠碩士，本局確定委任之副督察——根據六月三日第 5/2006 號法律第十一條、第十二條第九項及第二十條之規定，聯同第 9/2006 號行政法規第九條第三款第一項、第十條、第二十四條

e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, conjugados com os artigos 1.º, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea a), 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º, todos do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e artigos 23.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, 118.º, n.º 2, alínea a), e 119.º, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, indo ocupar o lugar criado pelo Regulamento Administrativo n.º 9/2006, a partir de 4 de Julho de 2006.

Mestre Tam Peng Tong, técnico superior de 1.ª classe, de nomeação definitiva, desta Polícia — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, director da Escola de Polícia Judiciária da mesma Polícia, ao abrigo dos artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, de 3 de Junho, nos termos dos artigos 3.º, n.ºs 2, alínea 6), e 3, 24.º, n.ºs 1, alínea I), e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, conjugados com os artigos 1.º, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea a), 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º, todos do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e artigos 23.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, 118.º, n.º 2, alínea a), e 119.º, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, indo ocupar o lugar criado pelo Regulamento Administrativo n.º 9/2006, a partir de 4 de Julho de 2006.

Licenciado Sit Chong Meng, subinspector, de nomeação definitiva, desta Polícia — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Informações da mesma Polícia, ao abrigo dos artigos 11.º, 12.º, alínea 6), e 20.º da Lei n.º 5/2006, de 3 de Junho, nos termos dos artigos 3.º, n.º 2, alínea 8), 22.º, 24.º, n.ºs 1, alínea I), e 2, 25.º, n.º 1, e 28.º, n.ºs 1 e 3, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, conjugados com os artigos 1.º, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea a), 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º, todos do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e artigos 23.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, 118.º, n.º 2, alínea a), e 119.º, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, indo ocupar o lugar criado pelo Regulamento Administrativo n.º 9/2006, a partir de 4 de Julho de 2006.

Mestre Kwok Chi Chung, subinspector, de nomeação definitiva, desta Polícia — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Investigação de Crimes relacionados com o Jogo da mesma Polícia, ao abrigo dos arti-



第一款第一項及第二款、第二十五條第一款，以及第二十八條第一及三款之規定，並結合經六月二十三日第25/97/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第一條、第二條第一款及第三款a)項、第三條第一款、第二款a)項，以及第四條之規定，十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款a)項及第二款a)項，十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項及第一百一十九條a)項之規定，以定期委任方式，委任為本局編制內領導及主管人員組別中的博彩罪案調查處處長，填補由第9/2006號行政法規所設立的職位，自第9/2006號行政法規生效日起，即由二零零六年七月四日起，為期一年。

楊春麗學士，本局確定委任之首席高級技術員——根據六月三日第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條之規定，聯同第9/2006號行政法規第十七條第二款第二項、第十九條、第二十四條第一款第一項及第二款、以及第二十五條第一款之規定，並結合經六月二十三日第25/97/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第一條、第二條第一款及第三款a)項、第三條第一款、第二款a)項，以及第四條之規定，十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款a)項及第二款a)項，十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項及第一百一十九條a)項之規定，以定期委任方式，委任為本局編制內領導及主管人員組別中的財政及財產處處長，填補由第9/2006號行政法規所設立的職位，自第9/2006號行政法規生效日起，即二零零六年七月四日起，為期一年。

張慧敏學士，本局確定委任之主任翻譯——根據六月三日第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條之規定，聯同第9/2006號行政法規第十七條第二款第三項、第二十條、第二十四條第一款第一項及第二款、以及第二十五條第一款之規定，並結合經六月二十三日第25/97/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第一條、第二條第一款及第三款a)項、第三條第一款、第二款a)項，以及第四條之規定，十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款a)項及第二款a)項，十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項及第一百一十九條a)項之規定，以定期委任方式，委任為本局編制內領導及主管人員組別中的社區警務及公共關係處處長，填補由第9/2006號行政法規所設立的職位，自第9/2006號行政法規生效日起，即二零零六年七月四日起，為期一年。

何浩瀚，本局確定委任之副督察——根據六月三日第5/2006號法律第十一條、第十二條第五項及第二十條之規定，聯同第9/

gos 11.º, 12.º, alínea 9), e 20.º da Lei n.º 5/2006, de 3 de Junho, nos termos dos artigos 9.º, n.º 3, alínea 1), 10.º, 24.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, 25.º, n.º 1, e 28.º, n.ºs 1 e 3, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, conjugados com os artigos 1.º, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea a), 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º, todos do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e artigos 23.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, 118.º, n.º 2, alínea a), e 119.º, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, indo ocupar o lugar criado pelo Regulamento Administrativo n.º 9/2006, a partir de 4 de Julho de 2006.

Licenciada Ieong Chon Lai, técnica superior principal, de nomeação definitiva, desta Polícia — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Administração Financeira e Patrimonial da mesma Polícia, ao abrigo dos artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, de 3 de Junho, nos termos dos artigos 17.º, n.º 2, alínea 2), 19.º, 24.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, conjugados com os artigos 1.º, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea a), 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º, todos do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e artigos 23.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, 118.º, n.º 2, alínea a), e 119.º, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, indo ocupar o lugar criado pelo Regulamento Administrativo n.º 9/2006, a partir de 4 de Julho de 2006.

Licenciada Cheong Wai Man, intérprete-tradutora chefe, de nomeação definitiva, desta Polícia — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Ligação entre Polícia e Comunidade e Relações Públicas da mesma Polícia, ao abrigo dos artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, de 3 de Junho, nos termos dos artigos 17.º, n.º 2, alínea 3), 20.º, 24.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, conjugados com os artigos 1.º, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea a), 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º, todos do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e artigos 23.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, 118.º, n.º 2, alínea a), e 119.º, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, indo ocupar o lugar criado pelo Regulamento Administrativo n.º 9/2006, a partir de 4 de Julho de 2006.

Adriano Marques Ho, subinspector, de nomeação definitiva, desta Polícia — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de

2006號行政法規第三條第二款第七項及第四款、第二十一條、第二十四條第一款第一項及第二款、第二十五條第一款，以及第二十八條第一及三款之規定，並結合經六月二十三日第25/97/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第一條、第二條第一款及第三款b)項、第三條第一款、第二款b)項及第四款，以及第四條之規定，十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款a)項及第二款a)項，十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項及第一百一十九條a)項之規定，以定期委任方式，委任為本局編制內領導及主管人員組別中的國際刑警組織中國國家中心局澳門支局處長，填補由第9/2006號行政法規所設立的職位，自第9/2006號行政法規生效日起，即二零零六年七月四日起，為期一年。

根據上述第85/89/M號法令第三條第四款的規定，其履歷公布如下：

學歷：澳門培正中學中五畢業；澳門科技大學法律學士課程四年級。

語言培訓：葡語課程（初階及強化課程）。

專業培訓：實習警員培訓課程；專業化課程；個人防衛及拘捕技術課程；第二屆案卷製作課程；第三屆案卷製作課程；有組織罪行專業課程；副督察培訓課程；威士國際組織《信用卡詐騙》課程；刑事法律進修課程；香港警察刑事調查理論及實踐訓練課程；中高級公務員基本培訓課程。

工作經驗：1988/05-1990/02，實習警員；1990/02-1990/12，三等警員；1990/12-1993/10，二等偵查員；1993/10-1997/04，一等偵查員；1997/04-1999/12，首席偵查員；1999/12至現在，副督察；2004/07-2004/11，出任國際刑警組織中國國家中心局澳門支局代處長。

擔任職務：2004/11-2006/07：處長。

嘉獎：2個個人嘉獎及8個集體嘉獎。

保安司司長嘉獎及表揚：根據公布於二零零一年三月十四日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》保安司司長第12/2001號批示集體嘉獎；根據公布於二零零一年三月二十八日第十三期第二組《澳門特別行政區公報》保安司司長第16/2001號批示集體嘉獎；根據公布於二零零三年二月二十八日第17-B期內部工作指令保安司司長第9/SS/2003號批示表揚。

Fernando Plácido Carion，本局確定委任之一等督察——根據六月三日第5/2006號法律第十一條、第十二條第八項及第二十

um ano, chefe da Divisão, responsável do Subgabinete de Macau do Gabinete Central Nacional Chinês da Interpol da mesma Polícia, ao abrigo dos artigos 11.º, 12.º, alínea 5), e 20.º da Lei n.º 5/2006, de 3 de Junho, nos termos dos artigos 3.º, n.ºs 2, alínea 7), e 4, 21.º, 24.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, 25.º, n.º 1, e 28.º, n.ºs 1 e 3, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, conjugados com os artigos 1.º, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea b), 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea b), e 4, e 4.º, todos do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e artigos 23.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, 118.º, n.º 2, alínea a), e 119.º, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, indo ocupar o lugar criado pelo Regulamento Administrativo n.º 9/2006, a partir de 4 de Julho de 2006.

Nos termos do artigo 3.º, n.º 4, do citado Decreto-Lei n.º 85/89/M, se publica o seu *curriculum*:

*Habilitações literárias*: 11.º ano de escolaridade da Escola Secundária Pui Cheng; 4.º ano do Curso de Licenciatura em Direito, da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.

*Formação linguística*: Cursos de Língua Portuguesa (Iniciação e Aperfeiçoamento).

*Formação profissional*: cursos de «Formação de Agentes Estagiários»; de «Especialização»; de «Pressupostos Legais de Captura, Técnicas de Captura e Defesa Pessoal»; 2.º e 3.º Cursos de «Técnicas de Instrução de Processos»; de Especialização sobre «Crime Organizado»; de «Formação para Subinspector»; de «Fraudes em Cartões de Crédito» da Visa Internacional; de «Aperfeiçoamento do Direito Penal e Direito Processual Penal»; de «Instruction in the theory and practice of Criminal Investigation» da Polícia de Hong Kong; e de «Programa de Formação Essencial para Executivos».

*Experiência profissional*: Mai/88 a Fev/90, agente estagiário; Fev/90 a Dez/90, agente de 3.ª classe; Dez/90 a Out/93, investigador de 2.ª classe; Out/93 a Abr/97, investigador de 1.ª classe; Abr/97 a Dez/99, investigador principal; subinspector de Dez/99 até à presente data; de Jul/04 a Nov/04, chefe de divisão, substituto, no Subgabinete de Macau Gabinete Central Nacional Chinês da Interpol.

*Funções desempenhadas*: chefe de divisão — Nov/04 a Jul/06.

*Louvores*: Dois louvores individuais e oito louvores colectivos.

*Louvores e elogios do Secretário para a Segurança*: um louvor colectivo, concedido pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 12/2001, publicado no *Boletim Oficial* n.º 11/2001, II Série, de 14 de Março; um louvor colectivo, concedido pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 16/2001, publicado no *Boletim Oficial* n.º 13/2001, II Série, de 28 de Março; um elogio, concedido pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 9/SS/2003, publicado na Ordem de Serviço n.º 17-B, de 28 de Fevereiro.

Fernando Plácido Carion, inspector de 1.ª classe, de nomeação definitiva, desta Polícia — nomeado, em comissão de serviço,

條之規定，聯同第9/2006號行政法規第六條第三款第二項、第八條、第二十四條第一款第一項及第二款、第二十五條第一款，以及第二十八條第一及三款之規定，並結合經六月二十三日第25/97/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第一條、第二條第一款及第三款b)項、第三條第一款、第二款b)項及第四款，以及第四條之規定，十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款a)項及第二款a)項，十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項及第一百一十九條a)項之規定，以定期委任方式，委任為本局編制內領導及主管人員組別中的有組織罪案調查處處長，填補由第9/2006號行政法規所設立的職位，自第9/2006號行政法規生效日起，即二零零六年七月四日起，為期一年。

上述第85/89/M號法令第三條第四款的規定，其履歷公布如下：

學歷：八年級。

專業培訓：司法警察警員預備課程；“International Drug Enforcement Training”課程；“Criminal Information Research School”課程；收集、處理情報技術及監視嫌疑人技術專業課程；突發爆炸品實習；通訊實習；跟蹤及監視課程；搜查及緝捕課程；教學技巧導師課程；導師培訓課程；培訓活動課程；第一屆爆破物培訓課程；篩選高度危急事件有關之人、物課程；“Glock Armourers”課程；第二屆二等督察培訓課程；第二屆引爆爆炸品行動管理課程；為司法警察局主管人員而設的行政程序與紀律程序課程；中、高級公務員管理發展課程；中、高級公務員基本培訓課程。

專業經驗：1972/10-1975/10，二等助理警員；1975/10-1977/12，一等助理警員；1977/12-1983/01，二等警員；1983/01-1989/10，一等警員；1989/10-1990/12，隊長；1990/12-1997/10，副督察；1997/10-1999/11，二等督察；1999/11至現在，一等督察。

擔任職務：2001/12-2006/07：處長。

勳章：根據公布於一九九九年八月十六日第三十三期《政府公報》第319/99/M號訓令，獲頒授專業功績勳章。

嘉獎：三個個人嘉獎及十二個集體嘉獎。

pelo período de um ano, chefe da Divisão de Investigação e Combate ao Banditismo da mesma Polícia, ao abrigo dos artigos 11.º, 12.º, alínea 8), e 20.º da Lei n.º 5/2006, de 3 de Junho, nos termos dos artigos 6.º, n.º 3, alínea 2), 8.º, 24.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, 25.º, n.º 1, e 28.º, n.ºs 1 e 3, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, conjugados com os artigos 1.º, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea b), 3.º, n.ºs 1, 2, alínea b), e 4, e 4.º, todos do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e artigos 23.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, 118.º, n.º 2, alínea a), e 119.º, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, indo ocupar o lugar criado pelo Regulamento Administrativo n.º 9/2006, a partir de 4 de Julho de 2006.

Nos termos do artigo 3.º, n.º 4, do citado Decreto-Lei n.º 85/89/M, se publica o seu *curriculum*:

*Habilitações literárias*: 8.º ano de escolaridade.

*Formação profissional*: cursos de preparação para agentes da PJ; de «International Drug Enforcement Training»; de «Criminal Information Research School»; de Especialização sobre Técnicas de Recolha e Tratamento da Informação e Técnicas de Vigilância de Suspeito; Estágios de Engenheiros Explosivos Improvisados; de Comunicações; Cursos de Seguimento e Vigilância; de Buscas e Capturas; de Formadores de Técnicas de Ensino; de Formação para Formadores; de Técnicas de Expressão de Português; de Desportista Náutico Patrão de Costa; de Acção de Formação; 1.ª Acção de Formação sobre Engenheiros Explosivos; Cursos de Tiragem de Alto Risco; de «Glock Armourers»; 2.º Curso de Formação para Inspector de 2.ª classe; 2.º Curso de Gestão Operacional em Rebentamentos de Engenheiros Explosivos; de Procedimento Administrativo e Regime Disciplinar para as chefias da PJ; Programas de Gestão para Executivos; de Formação Essencial para Executivos.

*Experiência profissional*: Out/72 a Out/75 — agente auxiliar de 2.ª classe; Out/75 a Dez/77 — agente auxiliar de 1.ª classe; Dez/77 a Jan/83 — agente de 2.ª classe; Jan/83 a Out/89 — agente de 1.ª classe; Out/89 a Dez/90 — chefe de brigada; Dez/90 a Out/97 — subinspector; Out/97 a Nov/99 — inspector de 2.ª classe; Nov/99 até ao presente — inspector de 1.ª classe.

*Funções desempenhadas*: Dez/01 a Jul/06 — chefe de divisão.

*Condecorações*: condecorado com a Medalha de Mérito Profissional, atribuída pela Portaria n.º 319/99/M, de 16 de Agosto, publicada no *Boletim Oficial* n.º 33/99, de 16 de Agosto.

*Louvores*: 3 louvores individuais e 12 louvores colectivos.

二零零六年八月二日於司法警察局

局長 黃少澤

Polícia Judiciária, aos 2 de Agosto de 2006. — O Director, Wong Sio Chak.

## 衛生局

## 批 示 摘 錄

按照局長於二零零六年四月二十日作出的批示：

陳秀芳——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准、十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，以散位合同方式獲聘用為第一職階衛生服務助理員，為期三個月，從二零零六年七月二十日起生效。

按照局長於二零零六年六月二十日作出之批示：

鄭蕾——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准、十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，以散位合同方式獲聘用為第一職階二等高級技術員，為期三個月，從二零零六年七月二十四日起生效。

按照局長於二零零六年六月二十一日之批示：

謝小嫻、何鎮明、梁忠、梁永基、梁偉堅、吳義孝及談詩旋，為本局編制外合同第二職階一級診療技術員，由二零零六年七月二十二日起獲續約一年，並更改合同第三條款，轉為同一職級第三職階。

梁平芳，為本局編制外合同第二職階一級診療技術員，由二零零六年八月一日起獲續約一年。

吳健豪、陳小燕、鄭秋玲、鄭社建、張錦開、蔡斐珊、楊嘉議、林國華、劉翠山及伍祝平，為本局編制外合同人員，首位為第三職階二級診療技術員，其餘為第一職階一級診療技術員，皆由二零零六年八月一日起獲續約一年。

金美君，為本局編制外合同第一職階一級診療技術員，由二零零六年八月一日起獲續約一年，並更改合同第三條款，轉為同一職級第二職階。

梁榮緯，為本局編制外合同第三職階二級診療技術員，由二零零六年八月一日起獲續約一年，並更改合同第三條款，轉為第一職階一級診療技術員。

## SERVIÇOS DE SAÚDE

## Extractos de despachos

Por despacho do director dos Serviços, de 20 de Abril de 2006:

Leite Chan Sao Fong — contratada por assalariamento, pelo período de três meses, como auxiliar de serviços de saúde, 1.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 20 de Julho de 2006.

Por despacho do director dos Serviços, de 20 de Junho de 2006:

Cheang, Loi — contratada por assalariamento, pelo período de três meses, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 24 de Julho de 2006.

Por despachos do director dos Serviços, de 21 de Junho de 2006:

Che Sio Sim, Ho Tsan Meng, Leong Chong aliás Luong Cuong, Leong Veng Kei, Leong, Wai Kin, Ng, I Hau e Tam, Sze Shuen, técnicos de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.ª dos contratos com referência à mesma categoria, 3.º escalão, a partir de 22 de Julho de 2006.

Leong Peng Fong, técnica de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 2.º escalão, contratada além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 1 de Agosto de 2006.

Ng Kin Hou, Chan, Sio In, Cheang, Chao Leng, Cheang Se Kin, Cheong, Kam Hoi, Choi, Fei San, Ieong, Ka I, Lam, Kuok Wa, Lao, Choi San e Ng, Chok Peng, técnicos de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 3.º escalão, para o primeiro, e de 1.ª classe, 1.º escalão, para os seguintes, contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, a partir de 1 de Agosto de 2006.

Suzana Kam, técnica de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, contratada além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.ª do contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, a partir de 1 de Agosto de 2006.

Leong Weng Wai, técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 3.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 1 de Agosto de 2006.

彭佩紅，為本局編制外合同第四職階護士及阮其銳，為本局編制外合同第一職階首席技術輔導員，各自由二零零六年七月二十五日及七月二十六日起獲續約一年。

按局長於二零零六年七月十二日之批示：

陳錦全，為本局編制外合同第三職階一級診療技術員，由二零零六年七月十二日起獲續約一年，並更改合同第三條款，轉為第一職階首席診療技術員。

按照局長於二零零六年七月十八日作出的批示：

應本局醫院主任醫生劉遠健之要求，於二零零六年八月一日起解除其個人勞動合同。

按照局長於二零零六年七月二十七日之批示：

核准名稱為“新口岸藥房II”，准照編號為第44號，以及其營業地點為澳門十月一號前地115號R舖地下連一樓之所有權轉移予新海岸國際集團有限公司，總辦事處位於澳門上海街92號C地舖。

(是項刊登費用為\$323.00)

核准名稱為“便民藥房VI”從事藥物業活動，准照編號為第57號，以及其營業地點為澳門羅利老馬路1-O號蘆苑地下H舖，東主便民集團有限公司，總辦事處位於澳門漁翁街294號永新工業大廈9樓。

(是項刊登費用為\$343.00)

二零零六年七月三十一日於衛生局

局長 霍國英

Pang Pui Hong, enfermeira, 4.º escalão, e Iun, Kei Ioi, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, a partir de 25 e 26 de Julho de 2006, respectivamente.

Por despacho do director dos Serviços, de 12 de Julho de 2006:

Chan, Kam Chun, técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 3.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 1.º escalão, a partir de 12 de Julho de 2006.

Por despacho do director dos Serviços, de 18 de Julho de 2006:

Liu Yuanjian, chefe de serviço hospitalar, destes Serviços — rescindido o contrato individual de trabalho, a seu pedido, a partir de 1 de Agosto de 2006.

Por despachos do director dos Serviços, de 27 de Julho de 2006:

Autorizada a transmissão da titularidade da Farmácia «San Hau On II», alvará n.º 44, com local de funcionamento na Praceta de Um de Outubro, n.º 115, loja R, r/c com 1.º andar, em Macau, a favor de San Hoi On Internacional Grupo Companhia Limitada, com sede na Rua de Xangai, n.º 92, loja C, r/c, em Macau.

(Custo desta publicação \$ 323,00)

Autorizada a actividade farmacêutica à Farmácia «Popular VI», alvará n.º 57, com local de funcionamento na Estrada de Adolfo Loureiro, n.º 1-O Lotus Vista, r/c, loja H, em Macau, cuja titularidade pertence ao Grupo Popular — Companhia de Produtos e Serviços de Saúde, Limitada, com sede na Rua dos Pescadores, n.º 294, Edifício Industrial Novel, 9.º andar, em Macau.

(Custo desta publicação \$ 343,00)

Serviços de Saúde, aos 31 de Julho de 2006. — O Director dos Serviços, Koi Kuok Ieng.

## 教 育 暨 青 年 局

### 批 示 摘 錄

按照社會文化司司長二零零六年七月四日批示：

鄭國卿學士及何淑芬學士，為本局確定委任之三級第四階段及第五階段中葡幼稚園教師——根據五月八日第20/95/M號法令第三條，以及七月二十七日第41/92/M號法令第一條，三月六日第

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

### Extracto de despacho

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Julho de 2006:

Licenciadas Chiang Kuok Heng e Ho Soc Fan, educadoras de infância do ensino luso-chinês, nível 3, 4.ª e 5.ª fases, de nomeação definitiva, destes Serviços — renovadas as designações,

13/95/M 號法令第二條第三款及第三條第二款及九月二十八日第 213/98/M 號訓令第三條第三款及第四條第二款之規定，其分別作為路環中葡小學校長及北區中葡小學副校長之委任獲續期兩年，由二零零六年八月一日起生效。

二零零六年七月三十一日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

## 文化局

### 批示摘錄

摘錄自本局代局長於二零零六年七月二十八日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，下列工作人員在本局擔任職務的散位合同續期一年：

楊世強、陳華耀及彭國全，首兩位為第四職階熟練工人，最後一位為第五職階熟練工人，各自由二零零六年九月十五日、九月十五日及九月一日起生效；

程蓮汝，第四職階熟練助理員，自二零零六年九月十二日起生效。

二零零六年八月二日於文化局

局長 何麗鑽

## 旅遊局

### 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零零六年七月十二日作出的批示：

根據十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款及十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款 a) 項及第二十二條第八款 a) 項之規定，在二零零六年六月十四日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二

por mais dois anos, como directora da Escola Primária Oficial Luso-Chinesa de Coloane e subdirectora da Escola Primária Oficial Luso-Chinesa do Bairro Norte, respectivamente, desta Direcção de Serviços, nos termos dos artigos 3.º do Decreto-Lei n.º 20/95/M, de 8 de Maio, 1.º, do Decreto-Lei n.º 41/92/M, de 27 de Julho, 2.º, n.º 3, e 3.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 13/95/M, de 6 de Março, 3.º, n.º 3, e 4.º, n.º 2, da Portaria n.º 213/98/M, de 28 de Setembro, a partir de 1 de Agosto de 2006.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 31 de Julho de 2006. — O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

## INSTITUTO CULTURAL

### Extracto de despacho

Por despachos do presidente, substituto, deste Instituto, de 28 de Julho de 2006:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, para exercerem as funções a cada um indicadas, neste Instituto, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor:

Ieong Sai Keong, Chan Wa Io e Pang Kok Chun, como operários qualificados, 4.º escalão, para os dois primeiros e 5.º escalão, para o seguinte, a partir de 15, 15 e 1 de Setembro de 2006, respectivamente;

Cheng Lin U, como auxiliar qualificado, 4.º escalão, a partir de 12 de Setembro de 2006.

Instituto Cultural, aos 2 de Agosto de 2006. — A Presidente do Instituto, *Ho Lai Chun da Luz*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Julho de 2006:

Cheong Soc Fong, técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, única classificada no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 24/2006, II Série, de 14 de Junho — nomeada, definitivamente, técnica superior principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com

組公布的評核成績唯一合格應考人的第二職階一等高級技術員張淑芳，獲確定委任為本局人員編制第一職階首席高級技術員，以填補九月二十五日第 50/95/M 號法令所設立之職位。

### 准 照 摘 錄

“JTB（澳門）旅遊有限公司”旅行社，葡文為“Companhia de Viagem JTB（Macau）Lda.”及英文為“JTB（Macau）Travel Ltd.”，於二零零六年七月二十八日獲發准照第 0131 號，持牌公司為“JTB（澳門）旅遊有限公司”，葡文為“Companhia de Viagem JTB（Macau）Lda.”及英文為“JTB（Macau）Travel Ltd.”。旅行社位於澳門蘇亞利斯博士大馬路 81-113 號澳門廣場 13 樓 A 座。

（是項刊登費用為 \$421.00）

二零零六年七月三十一日於旅遊局

代局長 文綺華

os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, indo ocupar a vaga constante do Decreto-Lei n.º 50/95/M, de 25 de Setembro.

### Extracto de licença

Foi emitida a licença n.º 0131, em 28 de Julho de 2006, em nome da Sociedade «JTB（澳門）旅遊有限公司», em português «Companhia de Viagem JTB (Macau) Lda.» e em inglês «JTB (Macau) Travel Ltd.» para a agência de viagens «JTB（澳門）旅遊有限公司», em português «Companhia de Viagem JTB (Macau) Lda.» e em inglês «JTB (Macau) Travel Ltd.», sita na Avenida Doutor Mário Soares, n.ºs 81-113, Edifício «The Macau Square», 13.º andar, A, Macau.

(Custo desta publicação \$421,00)

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 31 de Julho de 2006. — A Directora dos Serviços, substituta, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

### 高 等 教 育 輔 助 辦 公 室

#### 批 示 摘 錄

摘錄自本辦公室主任於二零零六年七月二十日作出之批示：

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，梁永安在本辦公室擔任第一職階首席技術員的編制外合同自二零零六年九月十六日起續期一年，薪俸點 450。

二零零六年七月三十一日於高等教育輔助辦公室

辦公室代主任 郭小麗

### GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

#### Extracto de despacho

Por despacho do coordenador deste Gabinete, de 20 de Julho de 2006:

Leung Wing On — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico principal, 1.º escalão, índice 450, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 16 de Setembro de 2006.

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 31 de Julho de 2006. — A Coordenadora do Gabinete, substituta, *Kuok Sio Lai*.

### 澳 門 格 蘭 披 治 大 賽 車 委 員 會

#### 批 示 摘 錄

摘錄自社會文化司司長於二零零六年七月二十日作出的批示：

鄭聰慧學士、陳蔚風學士及潘凱恩學士——以個人勞動合同錄取在本委員會擔任行政技術員職務，首兩位自二零零六年八月

### COMISSÃO DO GRANDE PRÉMIO DE MACAU

#### Extracto de despacho

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Julho de 2006:

Licenciados Chiang Chong Wai, Patricio Chan aliás Chan Wai Fong, e Pun Hoi Ian Maria de Fátima – admitidos por contratos individuais de trabalho para prestarem funções de técnicos

一日起至十二月三十一日止，最後一位自二零零六年八月三日起至十二月三十一日止。

二零零六年八月四日於澳門格蘭披治大賽車委員會

協調員 安棟樑

## 土地工務運輸局

### 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零六年六月六日作出的批示：

Chan Hoi Lam — 根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，以散位合同方式獲聘任為本局第一職階二等技術員，由二零零六年八月一日起生效，為期六個月。

麥志興、馮建平 — 根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，以散位合同方式獲聘任為本局第一職階半熟練工人，由二零零六年八月一日起生效，為期六個月。

摘錄自運輸工務司司長於二零零六年六月八日作出的批示：

劉珠玲 — 根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，以散位合同方式獲聘任為本局第一職階三等行政文員，由二零零六年八月一日起生效，為期六個月。

二零零六年八月一日於土地工務運輸局

代局長 李燦烽

## 港務局

### 批示摘錄

摘錄自二零零六年六月三十日運輸工務司司長批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及二十八條之規定，蘇加揚及

administrativos nesta Comissão, de 1 de Agosto a 31 de Dezembro, para os dois primeiros e de 3 de Agosto a 31 de Dezembro de 2006, para o último.

Comissão do Grande Prémio de Macau, aos 4 de Agosto de 2006. — O Coordenador da Comissão, *João Manuel Costa Antunes*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Junho de 2006:

Chan Hoi Lam — contratada por assalariamento, pelo período de seis meses, como técnica de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.<sup>o</sup> e 28.<sup>o</sup> do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Agosto de 2006.

Mak Chi Heng e Fong Kin Peng — contratados por assalariamento, pelo período de seis meses, como operários semiqualeificados, 1.<sup>o</sup> escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.<sup>o</sup> e 28.<sup>o</sup> do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Agosto de 2006.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Junho de 2006:

Lao Chi Leng — contratada por assalariamento, pelo período de seis meses, como terceiro-oficial administrativo, 1.<sup>o</sup> escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.<sup>o</sup> e 28.<sup>o</sup> do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Agosto de 2006.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, 1 de Agosto de 2006. — O Director dos Serviços, substituto, *Li Canfeng*.

## CAPITANIA DOS PORTOS

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 30 de Junho de 2006:

Sou Ka Ieong e Leong Kam Chong, auxiliares, 4.<sup>o</sup> escalão, nesta Capitania — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, nos termos



梁錦昶在本局擔任第四職階助理員職務的散位合同，自二零零六年九月五日起續約一年，職級和職階維持不變。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的編制外合同，自二零零六年九月十二日起續約一年，職級和職階維持不變：

助理水手，第一職階：張錦基；第二職階：周松練、張炳權、鄭治本及梁漢章；第三職階：周啟漢及馮亞勝。

摘錄自二零零六年七月十三日運輸工務司司長批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用朱振威在本局擔任第一職階二等高級技術員職務，薪俸點為430點，為期一年，自二零零六年七月二十日起生效。

摘錄自二零零六年七月二十五日運輸工務司司長批示：

本局首席技術輔導員黃志文、崔景安、楊永平、林衛邦及歐建良，在二零零六年七月五日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的評核成績名單中分別排名第一至第五位，根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，獲確定委任為本局人員編制內專業技術員組別第一職階特級技術輔導員。

二零零六年八月二日於港務局

局長 黃穗文

dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 5 de Setembro de 2006.

Os trabalhadores, abaixo mencionados, desta Capitania — renovados os contratos de além do quadro, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Setembro de 2006:

Marinheiros auxiliares, 1.º escalão: Cheong Kam Kei; 2.º escalão: Chiang Chi Pun, Chao Chong Lin, Leong Hon Cheong e Cheong Peng Kun; 3.º escalão: Chao Kai Hon e Fong A Seng.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Julho de 2006:

Chu Chan Wai — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nesta Capitania, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 20 de Julho de 2006.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 25 de Julho de 2006:

Vong Chi Man, Choi Keng On, Ieong Weng Peng, Lam Wai Pong e Ao Kin Leong, adjuntos-técnicos principais desta Capitania, classificados do 1.º ao 5.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 27/2006, II Série, de 5 de Julho — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional, do quadro de pessoal desta Capitania, nos termos do artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Capitania dos Portos, aos 2 de Agosto de 2006. — A Directora, Wong Soi Man.

## 郵政局

### 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零六年七月十九日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以附註形式修改梁麗華在本局擔任職務的編制外合同第三條款，自二零零六年七月二十五日起轉為第一職階一等文員，薪俸點265。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 19 de Julho de 2006:

Leong Lai Wa — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de primeiro-oficial, 1.º escalão, índice 265, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 25 de Julho de 2006.

摘錄自運輸工務司司長於二零零六年七月二十日作出之批示：

根據經六月二十三日第 25/97/M 號法令修訂的十二月二十一日第 85/89/M 號法令第四條之規定，第二職階一等高級技術員梁祝艷學士在本局擔任人事暨會計廳廳長的定期委任自二零零六年九月一日起續期一年。

二零零六年七月二十七日於郵政局

局長 羅庇士

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 20 de Julho de 2006:

Licenciada Rosa Leong, técnica superior de 1.<sup>a</sup> classe, 2.º escalão — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe do Departamento de Pessoal e Contabilidade destes Serviços, nos termos do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 1 de Setembro de 2006.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 27 de Julho de 2006.  
— O Director dos Serviços, *Carlos Alberto Roldão Lopes*.

## 燃 料 安 全 委 員 會

### 批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零六年六月二十日作出的批示：

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的、並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及二十六條之規定，陳耀宗之編制外合同獲續期一年，自二零零六年九月一日起生效。

二零零六年八月一日於燃料安全委員會

主席 鄭錦成

## COMISSÃO DE SEGURANÇA DOS COMBUSTÍVEIS

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 20 de Junho de 2006:

Chan Io Chong — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, por averbamento, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Setembro de 2006.

Comissão de Segurança dos Combustíveis, 1 de Agosto de 2006.  
— O Presidente da Comissão, *Kong Kam Seng*.